

Les 2 Rives.com

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI,
SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

LA GESTION
DE VOTRE PATRIMOINE

26, Place Charles-De-Montmagny,
Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

129067



Deux sauvetages héroïques... en quelques heures!

P. 2 et 3

Photos Alexandre Boucher et gracieusé

Cahier spécial de la Ville de Sorel-Tracy
Le maire et les conseillers à mi-mandat

EXCLUSIF : maquette du
complexe aquatique et sportif
à l'intérieur



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

AU CENTRE DE VOTRE JOURNAL

p. 23 à 34

Plein de gourmandises pour vos
partys des Fêtes! Beau choix
d'idées cadeaux. Visitez notre
page Facebook



367 boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.780.7024
www.williamjwalter.com • William.J.Walter Sorel-Tracy

168840

VD

VAPEDEPOT
www.vapedepot.ca

LA PLUS GRANDE
CHAÎNE DE BOUTIQUES
D'ARTICLES POUR VAPOTEURS
AU CANADA

Pensez à vos
cadeaux de Noël!

450 743-1905 - 909 route Marie-Victorin, Sorel-Tracy

PLUS DE

35

BOUTIQUES
au QUÉBEC!

160447

Victime d'un choc anaphylactique sévère pendant un spectacle

Elle est sauvée grâce à l'intervention rapide de bons samaritains

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Alors que Mylène Charbonneau assistait au spectacle des Cowboys Fringants au Marché des arts Desjardins le 8 novembre, elle a fait un choc anaphylactique grave qui aurait pu lui coûter la vie. Grâce à l'intervention rapide de plusieurs citoyens, elle s'en sort indemne, mais elle se questionne sur l'absence d'Épipen dans les lieux publics.

« J'avais chaud à la figure. Sur le coup, je n'ai pas allumé. Je me disais que j'étais vieille parce que la *boucane* qu'ils envoient pendant le *show* me donnait de la misère à respirer. Je n'ai jamais fait de réaction aussi grave. J'ai juste eu le temps de prendre le bras de ma sœur et je suis tombée par terre », se souvient M^{me} Charbonneau.

Alors assise au sol, elle s'injecte son premier Épipen. Sa sœur et sa belle-sœur la sortent de la salle. L'agente de sécurité d'Azimut diffusion, Sarah Forest Michel, arrive et l'aide avec son deuxième Épipen.

« Ils m'ont étendue par terre, ma sœur a appelé l'ambulance. La sécurité est venue au complet. Ils sont allés dans la salle crier qu'on avait besoin d'autres Épipens. Les seuls souvenirs que j'ai, quand j'ouvre les yeux, je vois un paquet de visages. [...] Ils essayaient de me rassurer en disant qu'ils avaient trouvé des Épipen et qu'on était capable d'attendre les ambulances », ajoute-t-elle.



Grâce à la collaboration de plusieurs citoyens, Mylène Charbonneau se sort indemne d'un grave choc anaphylactique survenu pendant le spectacle des Cowboys Fringants. Elle désire sensibiliser les endroits publics à se procurer un Épipen. Photo Alexandre Boucher

Comme les deux ambulances affectées à Sorel-Tracy étaient déjà occupées, une de Pierreville a été appelée. Celle-ci est arrivée à la salle en 27 minutes. Avant l'arrivée de l'ambulance, M^{me} Charbonneau a perdu conscience deux fois. La seconde fois, les premiers répondants, des pompiers provenant de la caserne du secteur Tracy, ont dû lui faire un massage cardiaque. « Je me souviens à un moment de m'être dit que j'avais tout fait, et je me suis sentie partir. Dans ma tête, je me suis dit "c'est fini, c'est vraiment fini". »

Mylène Charbonneau a passé la nuit à l'hôpital. En tout, elle a reçu six doses d'Épipen à la salle et deux à l'hôpital. Elle a aussi perdu conscience une fois de plus en arrivant à l'hôpital.

La cause de sa réaction est encore mystérieuse. Allergique aux ananas, la femme aurait pu être en contact avec du jus en goûtant le verre de vin d'une amie qui avait précédemment bu de la sangria. Elle a aussi pris une bière ce soir-là, qui aurait pu être contaminée accidentellement par du jus

d'ananas provenant de la préparation d'un cocktail tout près.

Des Épipen dans les lieux publics?

Depuis, M^{me} Charbonneau a revu son médecin et est allée se chercher trois Épipen.

Cette expérience l'a amenée à se questionner sur la présence de ce médicament dans les lieux publics, surtout ceux qui servent de la nourriture et des boissons.

« Ce n'est pas remboursé par le gouvernement si on n'a pas de prescription, mais c'est derrière le comptoir en vente libre. C'est le seul médicament que la Loi permet d'administrer à autrui. Ça m'a fait réaliser que pour les restaurants, les endroits publics, ce serait pratique d'en avoir au moins un. Beaucoup de gens ne le savent pas (que c'est un produit en vente libre). C'est important, ça sauve des vies », affirme M^{me} Charbonneau.

Son amie et colocataire s'est d'ailleurs procuré un Épipen, même si elle n'a pas d'allergie.

La femme est reconnaissante de toute l'aide qui lui a été apportée.

« Je suis rassurée de l'humanité. On parle que les gens font leurs petites affaires [...], mais sérieusement, je suis rassurée », avoue-t-elle.

Tranquillement, Mylène Charbonneau se remet de ses émotions. Elle sait qu'elle devra maintenant redoubler de prudence pour éviter de revivre cette situation.



LES PROMOTIONS DES FÊTES

Valide du 1^{er} octobre au 31 décembre 2019



BLANCHE ou NOIRE

99

99\$

159^{99\$}



ARGENT ou NOIRE



Coffret de dégustation gratuit, à l'achat d'une machine!

79

99\$

89^{99\$}

74

99\$

99^{99\$}

LATTE+

MOUSSEURS À LAIT



NOIR



INOX

79

99\$

89^{99\$}

89

99\$

99^{99\$}



DISTRIBUTEUR • GROSSISTE

222, boul. Poliquin, suite #4, Sorel-Tracy • 579 363-4101

Une dame secourue par l'équipe du traversier

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

L'émotion était à son comble, le 13 novembre, à la nouvelle gare fluviale de Sorel-Tracy, alors que Lauraine Desrosiers est revenue remercier son héros. Martin Légaré, un employé de la traverse, lui a sauvé la vie, quelques jours plus tôt, en l'extirpant des eaux glaciales du Saint-Laurent près du quai Catherine Legardeur.

La dame aurait en effet pu succomber à un choc thermique, le samedi 9 novembre, dans la matinée, après s'être jetée à l'eau pour aller chercher son animal de compagnie, un petit chien teckel connu sous le nom de « Patch ».

« J'étais paniquée. Parce que mon petit chien n'était jamais allé à l'eau, a-t-elle raconté lorsque jointe par *Les 2 Rives*. Je ne sais pas ce qui m'a pris. J'ai enlevé mon manteau et j'ai sauté avec mes bottes. J'ai fait à peu près deux pieds. J'étais en train d'étouffer. J'étais en train de me noyer. »

Martin Légaré faisait son travail dans le stationnement à ce moment-là. Il a d'abord vu la dame lui faire signe que son chien était à l'eau. Il a aussitôt accouru pour intervenir pour s'apercevoir qu'elle avait eu le temps de sauter.

Celui-ci a tout de suite pris la situation en charge.

« Je lui ai dit de me regarder dans les yeux et elle s'est centrée sur quelque chose, raconte-t-il. Je me suis suspendu [sur le rempart d'acier] par mes bottes de travail. J'avais la tête dans le vide quand elle est venue avec la vague. Je l'ai ramassé par les cheveux. Je lui ai dit de mettre sa main autour de mon cou. En disant ça, je l'ai levée, comme si elle pesait cinq livres. Elle devait en peser 200 parce qu'ils ont été trois pour la mettre sur la civière et ils ont eu de la misère. »

Le chien est également revenu sur le rivage en suivant les vagues et Martin



Martin Légaré a pu revoir Lauraine Desrosiers quelques jours après lui avoir sauvé la vie. Photo gracieuseté

Légaré est allé le chercher de la même manière.

« Il avait un petit foulard bleu pâle. Je l'ai ramassé et je l'ai sorti. Après ça, je me suis juste occupé de la dame. Je lui ai mis un manteau et elle est partie trois fois. Je me suis assis sur elle et je la réchauffais. Chaque fois que je lui donnais un petit bec, elle revenait », continue-t-il.

En plus de Martin Légaré, il y a aussi Mathieu Ménard Sansoucy qui est accouru avec le sac d'équipement de survie du traversier pour la prendre en charge. Des préposés à l'embarquement et des caissiers ont également participé à l'intervention rapide.

« Il y en avait qui avait une boule, témoigne le président du syndicat de la traverse Sorel-Tracy-Saint-Ignace-Loyola, Mathieu Ménard Sansoucy. On a vécu plusieurs affaires, comme un suicide. C'a rappelé de mauvais souvenirs. »

Des images marquantes

Chacun de leur côté, Lauraine Desrosiers et Martin Légaré ont vécu des émotions fortes depuis les événements.

Après être revenue à elle grâce à l'aide des services d'urgence, M^{me} Desrosiers était encore sous le choc cinq jours après sa mésaventure.

« J'ai juste ça dans la tête. Ça va finir par partir, espère-t-elle. La première nuit, mon fils, qui réside à Vancouver, m'a appelée trois fois et je n'arrêtais pas de pleurer. Je pleurais tout le temps, tout le temps. Je voyais toujours la même image que j'essayais de me débattre et j'étais sûre que je me noyais. »

Son héros, qui raconte avoir réalisé cinq sauvetages depuis qu'il a 13 ans, n'est pas non plus resté insensible. « Je suis vraiment tombé par terre, raconte-t-il. Sur le coup, c'est moi le meilleur, mais après, je ne vaux pas une cenne. Ça m'a pris trois jours avant que je puisse dormir. »

Une rencontre émouvante

Martin Légaré souhaitait revoir la dame après les événements, pour la serrer dans ses bras, mais ni l'hôpital ni les policiers ne pouvaient pas l'aider par souci de confidentialité. C'est finalement la dame qui a appris qu'il s'appelait Martin, grâce aux ambulanciers qui vantaient ses mérites.

C'est avec ce prénom en tête qu'elle s'est présentée à la gare fluviale pour le remercier, avec une carte et une bouteille de vin.

« Je lui ai sauté dans les bras. J'étais tellement heureuse de le revoir. Ce n'est pas grand-chose, mais c'était juste pour souligner comme quoi je suis extrêmement reconnaissante de ce qui avait fait pour moi, témoigne Lauraine Desrosiers.

« C'est sûr que j'ai pleuré en lisant ça, renchérit Martin Légaré. On s'est enlacés. Elle m'a dit "t'es l'homme le plus précieux de ma vie" ».



TEXTILES
RAYMOND PARENT INC.

*Tout pour
la décoration*

LE PLUS GRAND CHOIX

TISSUS

- Voile
- Jacquard
- Coton
- Uni
- Imprimé
- Etc.

DRAPERIES

- Tringles
- Couettes
- Couvre-lits
- Douillettes
- Courtepoinçes
- Couvre-duvets

DÉCORATION

- Coussins
- Carpettes
- Panneaux
- Valances
- Oreillers
- + Accessoires

CONFECTION

- Cadres
- Canevas
- Décor mural
- Horloges
- Banquettes
- Chandeliers

RÉPARATION ET COUPE DE STORES

SCREEN

pour endroit
exposé au soleil...
Pour verrière
et patio, etc.

STORES VERTICAUX

Plus de 5000
styles et couleurs
Directement
du manufacturier

STORES

- Bois
- Vénitiens
- Screen
- Verticaux
- Plissés
- Persiennes

RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL | ESTIMATION GRATUITE ET SERVICE RAPIDE

1411, Marie-Victorin, Tracy • 450 742-1013

Bras de fer entre la MRC et le ministère de la Sécurité publique

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La mise en place de protocoles de déploiements automatiques lors des incendies de bâtiments exigée par le ministère de la Sécurité publique (MSP) est contestée au sein de la MRC de Pierre-De Saurel. Les maires croient qu'elle serait difficilement applicable dans certains secteurs.

« On veut que les pompiers soient capables de juger de la pertinence de faire un appel à un autre service », a expliqué le président du comité régional de la sécurité incendie et civile, Denis Marion, lors de la dernière séance du conseil des maires, le 13 novembre.

C'est que cette nouvelle exigence du MSP fait partie du processus de révision du schéma de couverture de risques en sécurité incendie (SCRSI) qui doit faire l'objet d'une séance publique en décembre. Le document



La révision proposée par le ministère du schéma de couverture de risques en sécurité incendie est contestée par les maires de la MRC de Pierre-De Saurel. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

serait ensuite déposé en janvier prochain par la MRC pour recevoir son attestation d'ici le mois de juillet.

Or, en juin dernier, les maires avaient demandé au MSP de détailler les raisons de son argumentaire pour justifier de mettre en place de telles procédures supplémen-

taires. Le 11 novembre, près de cinq mois plus tard, le MSP a finalement fait parvenir une correspondance à ce sujet.

Une lettre dans laquelle, jugent les maires, le MSP « ne répond pas ». C'est-à-dire qu'il ne détaille pas, pour chacune des municipalités visées, les zones ciblées ainsi que les raisons et

l'argumentation motivant le ministère à requérir la mise en place de protocoles de déploiement automatique supplémentaires pour les incendies de bâtiments.

Pour mieux se faire comprendre, les conseillers régionaux ont donc décidé d'adopter une résolution informant le MSP qu'à défaut d'une réponse claire, la MRC déposera son SCRSI révisé pour attestation par la ministre selon les délais prévus.

Les maires s'inquiètent notamment que de faire appel automatiquement aux pompiers de services voisins pourrait entraîner des coûts astronomiques pour certaines municipalités.

Ils estiment que ce ne serait pas nécessairement la solution, d'autant plus que le temps de réponse a toujours été respecté. Sans compter les inconvénients qui pourraient être causés par le fait de déplacer des pompiers d'autres services pour rien lors de fausses alertes.

Fibre optique : la MRC de Pierre-De Saurel appuie le privé

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La MRC de Pierre-De Saurel encourage et appuie les entreprises privées qui voudront présenter des demandes financières afin de couvrir l'ensemble des secteurs qui ne sont actuellement pas desservis par un service offrant une vitesse de connexion Internet minimale de 50 mégabits par seconde (mbps).

Les élus font valoir que la Coopérative de services Internet Pierre-De Saurel, qui avait été créée à la demande de la MRC en avril 2010, « ne peut offrir une connexion Internet de cette vitesse, faute de technologie et surtout de l'investissement nécessaire. »

Les forfaits les plus performants offerts par la coopérative sont en effet de 10 mbps et de 25 mbps et ils sont offerts dans certains secteurs seulement. Les autres secteurs doivent se contenter de vitesse allant de 3 mbps à 7 mbps.

C'est pourquoi les conseillers régionaux ont adopté une résolution de principe afin d'espérer profiter du Fonds pour la large bande créé par le CRTC et pour lequel un montant de 750 millions \$ sera rendu disponible. Un appel de projets sera d'ailleurs lancé sous peu.

Ils font valoir qu'une meilleure couverture du service Internet haute vitesse est un projet majeur qui serait prioritaire et structurant pour permettre aux foyers,

entreprises et établissements communautaires de suivre l'évolution technologique.

Déployer la fibre optique en milieu rural permettrait aussi aux industries agricoles et acéricoles d'être plus performantes, plaident-ils. Puisque celles-ci sont de plus en plus modernisées. L'accès à des services rapides et fiables leur permettrait ainsi d'automatiser leurs installations et d'échanger des informations avec leurs clients et fournisseurs de façon efficiente.



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

NISSAN SENTRA SR PRIVILÈGE 2015

Améthyste, toit ouvrant, GPS, tout équipé, véhicule impeccable, 51 678 km



13 994\$

NISSAN QASHQAI S 2018

Bleu, automatique, mags, groupe électrique. Démonstrateur, 13 292 km



20 995\$

NISSAN KICKS SR 2019

Gris 2 tons, int. cuir, garantie complète jusqu'à 100 000 km. Une propriétaire, 3 751 km



21 595\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

NISSAN VERSA NOTE SV 2016

Automatique, groupe commodité, écran de recul. Une propriétaire, 33 433 km



12 991\$

NISSAN MAXIMA SR 2018

Cuir, GPS, technologie. Un propriétaire, 22 936 km



27 995\$

NISSAN QASHQAI SL TI 2017

Int. cuir, GPS, toit ouvrant. Une propriétaire, 23 641 km



23 641\$

NISSAN ROGUE SV TECHNOLOGIE 2016

AWD, GPS, toit panoramique. Véhicule certifié, 79 671 km



20 595\$

NISSAN MICRA SR 2017

Bleu, automatique, groupe électrique. Un propriétaire, 41 712 km



13 895\$

NISSAN ROGUE SL RÉSERVE 2019

Blanc, AWD, toit panoramique, GPS. Un propriétaire, 7 568 km



38 295\$

NISSAN TITAN PLATINUM 2017

4X4, Réserve, ensemble technologie. 42 009 km Une propriétaire.



42 995\$

NISSAN MURANO SL 2016

Gris, int. cuir, GPS, toit panoramique, AWD. Un propriétaire, 56 522 km



26 995\$

MURANO PLATINUM 2017

Int. cuir, AWD, GPS, toit panoramique. Un propriétaire, 52 030 km



30 991\$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

**1^{ère}, 2^e et 3^e
chance
au crédit!**

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue Saint-Laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418

Changement de ton à la MRC

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

La journée de discussions tenue à huis clos par les maires de la MRC de Pierre-De Saurel, le 9 novembre dernier, n'aura pas débouché sur de grandes annonces. Si ce n'est que par un désir de « tourner la page » et de « regarder vers l'avant ».

C'est ce que nous a confié le préfet, Gilles Salvas, à l'issue de la rencontre qui s'est tenue en présence d'un conciliateur dans un contexte de « chicane municipale » qui a éclaté à la suite du retrait du financement de la Ville de Sorel-Tracy du développement culturel et du Plan de développement de la zone agricole (PDZA).

Aucune entente n'est intervenue à ce sujet ni sur les autres dossiers en litige, mais la rencontre aurait tout de même donné lieu à un rapprochement entre la ville-centre et les autres municipalités.

« Les 12 maires se sont parlés. On a discuté de comment approcher les dossiers et de les prendre un par un », explique le préfet.

« Il s'est posé des questions, naturellement, sur le pourquoi ça s'est passé comme ça, mais on n'a pas approfondi les dossiers. Il faudra s'asseoir ensemble et en reparler, a fait savoir le préfet de la MRC de Pierre-De Saurel. Dans certains cas, il y a eu des rapprochements, mais comme on n'allait pas dans les dossiers précis, on n'avait pas d'orientations pour chacun. »



Les maires de la MRC de Pierre-De Saurel ont tenu une journée de discussions à huis clos pour faire le point, en présence d'un conciliateur, dans un contexte de « chicane municipale » qui a éclaté le mois dernier. Photothèque | Les 2 Rives ©

Le préfet admet qu'il y a eu de la frustration au cours des derniers mois, autant d'un côté que de l'autre, mais que cette rencontre a permis de partir sur de nouvelles bases. « On oublie le passé et on regarde vers l'avenir. On repart en neuf », lance Gilles Salvas.

« Ça a fait du bien, a noté le maire de la Ville de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, qui avait réclamé l'étude sur la gouvernance réalisée par l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques (IGOPP). Parce que ce n'est pas tout le monde qui était au même niveau de compréhension. »

« Ça s'est fait dans le respect et ça a permis de mieux cerner le rôle et les responsabilités de chacun, autant le préfet, le directeur général, que les maires. On devrait déjà

avoir des indications positives dans la compréhension du processus décisionnel, continue-t-il. On devrait avoir des huis clos plus souvent. Cette petite crise n'aurait jamais dû sortir publiquement, mais rien n'arrive pour rien et on en tirera du positif. Ce sera bénéfique », ajoute Serge Péloquin.

Cette rencontre précédait la préparation au budget qui devrait être adopté à la fin du mois de novembre. Le tout pourrait toutefois être reporté au début du mois de décembre, lors d'une séance spéciale, en raison du retard qui a été pris au cours des dernières semaines.

« Ça va dépendre si les dossiers se règlent rapidement. Il reste quand même trois semaines, mais il y a beaucoup de dossiers et de demandes d'aides financières et il va falloir négocier », évoque le préfet.

Formation d'un groupe de travail

Lors de la séance du conseil des maires, le 13 novembre, un groupe de travail a été formé de cinq conseillers régionaux. Ce comité sera formé de Serge Péloquin (Sorel-Tracy), Vincent Deguise (Saint-Joseph-de-Sorel), Diane De Tonnancourt (Yamaska), Alain Chapdelaine (Saint-Roch-de-Richelieu) et Denis Marion (Massueville).

Avec l'assistance technique du directeur général, ils auront à analyser les recommandations formulées par l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques (IGOPP) et émettre leurs observations. Ils seront aussi appelés à faire des recommandations concernant certains dossiers pour lesquels les maires se sont engagés à réfléchir pour le développement et l'avancement de la MRC.

Soyez prêt pour la grande demande

♥♥♥

Kitner *Bijoutier Diamantaire*
Depuis 1921

Le meilleur temps de l'année pour vos achats des fêtes!

Profitez-en!

- Montres • Or italien
- Diamants • Argent

Michel Herbelin, Festina suisse, Tissot, Logano 1921, Lotus Guess D.K., Klein, (Bagues et bijoux de prestige) 10K 14K 18K Platine, Collection Elle, argent, sterling.

Marques de prestige, diamants de qualité.

Satisfaction garantie ou argent remis.

Profitez de notre plan mise de côté, toutes les cartes de crédit sont acceptées

50, Augusta, Sorel-Tracy 450.743.6971

www.bijouteriekitner.com

168288

OSBURN AU-DELÀ DU FEU

OBTENEZ 150\$
en remise postale du manufacturier

À L'ACHAT D'UN POÊLE OU D'UN ENCASTRABLE À BOIS MATRIX 2000 (OB02020, OB02021)

OFFRE VALABLE DU 1^{er} AU 30 NOVEMBRE 2019

Gardez votre famille au chaud malgré les intempéries!
1159, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
450 742-6000 | www.noreafoyers.com

Suivez-nous sur [f](https://www.facebook.com/noreafoyers) RBQ # 5650-4022-01

Noréa Foyers
Sorel-Tracy

Atteint d'un cancer depuis plus de 10 ans

Le bénévole dévoué Alain Racine n'est plus

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Alain Racine était un citoyen grandement impliqué dans le monde communautaire de la région, entre autres pour le Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu. Atteint d'un cancer de la prostate depuis une douzaine d'années, l'homme a choisi l'aide médicale à mourir pour mettre fin à ses souffrances le 10 novembre, à l'âge de 70 ans.

« Il a subi des traitements toutes ces années, mais le cancer n'a jamais quitté son corps. [...] C'est revenu à la surface dans les deux dernières années. [...] Pendant tout ce temps, il faisait partie du Club cycliste Les 2HP et il participait au Défi Vélo Lussier. Il ne s'est jamais plaint de sa douleur », souligne son fils, Patrice Racine.

Il décrit son père comme une personne qui faisait du bien et qui a donné tout ce qu'elle pouvait pour sa communauté.



Avec les années, Alain Racine avait convaincu plusieurs membres de son entourage à participer au Défi Vélo Lussier, dont sa fille Marie-Claude et son fils Patrice. Photo gracieuseté

Depuis septembre, M. Racine a été hospitalisé trois fois. La dernière, il a demandé l'aide médicale à mourir. La demande a été placée le jeudi 7 novembre. Son souhait a été exaucé trois jours plus tard.

« Il m'a surpris par sa force. Combien de fois on lui a demandé "T'as pas peur Alain?" Il disait qu'il était prêt. Dans l'ensemble, il était très serein. [...] Il a souri jusqu'à la dernière minute. On s'est couché à côté de lui et on lui a dit combien on l'aimait. Il disait qu'il était pour venir nous chatouiller les orteils. Il a eu de l'humour jusqu'à la fin. C'était un bon vivant », ajoute la femme du disparu, Denise Racine.

Elle et son fils reconnaissent le travail du personnel soignant de l'Hôtel-Dieu et de la médecin qui est venue de l'extérieur pour réaliser l'acte médical qui a permis à Alain Racine de partir paisiblement.

M^{me} Racine souhaite que cette expérience puisse aider ceux qui pourraient vivre la même chose.

« Il ne faut pas avoir peur d'accompagner une personne qui veut vivre ses derniers moments. [...] Il ne faut pas abandonner les personnes qui veulent vivre

ça, c'est leur choix et ça se passe très bien », précise la femme.

Une implication hors norme

Alain Racine était grandement impliqué auprès du CAB comme avec le Grand McDon, le Concert de Noël avec l'Harmonie Calixa-Lavallée et la guignolée. Il était administrateur depuis 1997.

Il était aussi un bénévole et un participant aguerri du Défi Vélo Lussier, auquel il a participé à neuf reprises. L'événement sert à amasser des fonds pour aider les gens plus démunis qui sont atteints du cancer.

« S'il y en avait un qui comprenait pourquoi on roulait et qu'on amassait des fonds, c'était bien lui », mentionne son fils.

Cet été, les médecins lui avaient interdit de participer au défi complet. Cependant, un culot de sang lui a été administré pour qu'il puisse faire quelques kilomètres à la fin. Puisque l'homme était très discret sur sa maladie, c'est à ce moment que ses collègues cyclistes ont su que sa santé déclinait. « Pour le Défi Vélo, c'est un pilier qu'on perd, et pour le CAB, c'est un administrateur hors pair. [...] Il donnait son 100 %, quelle que soit la cause. [...] Ce que je retiens, c'est sa passion », souligne le président du conseil d'administration du CAB, Frédéric Cournoyer.

« La semaine avant (le défi), il faisait nos commissions. [...] La veille, des gens partent pendant huit heures pour faire le parcours, installer des pancartes. Il y allait. Ensuite, il faisait le défi et le lendemain, il démontait le parcours. On lui disait de *slacker*, mais il ne voulait pas. Il disait qu'il se reposerait la semaine suivante », ajoute M. Cournoyer.



Alain Racine (à droite) s'impliquait dans l'organisation de l'événement et vendait beaucoup de billets pour amasser des fonds avec son acolyte Jocelyn Traversy. Photo gracieuseté

BOUCHERIE Sorel

Viandes pour les fines bouches

Pensez à vos réservations de dindes pour le temps des Fêtes!

Boeuf haché extra maigre 10 lbs 35⁹⁹\$ Produit frais	Sauce à spaghetti maison 2/1 Produit maison
Longe de porc, complète déossée, coupé à votre goût 2⁹⁹\$ lb	Tournedos de poulet mariné ou nature 2⁹⁹\$ ch.
Tournedos de filet mignon bardé de bacon 6⁹⁹\$ ch.	Tourtières et pâtés au poulet maison 2lb 7⁹⁹\$ ch. Produit maison

Du 19 au 25 novembre 2019
239, rue de Prince • 450 855-6066
 Heures d'ouverture : Du mardi au vendredi de 8h à 18h • Le samedi de 8h à 17h • Le dimanche et lundi fermé

Maison la Margelle inc.

Certifié par le MSSS

Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8
450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

AA

L'alcool est-il un problème pour vous?

ALCOOLIKES ANONYMES

Aide téléphonique
1-877-790-2526
514-376-9230 \ www.aa87.org

Bientôt des travaux dans l'ancienne prison de Sorel-Tracy

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Une autre étape vient d'être franchie en vue de la reconversion de l'ancienne prison de Sorel-Tracy. Le 14 novembre, Rolland-Pierre Chalifoux a officiellement acquis le bâtiment qu'il souhaite modifier pour en faire un centre de transformation du cannabis.

D'ici quelques semaines, le promoteur entreprendra les travaux qui devraient être terminés au cours des premiers mois de 2020. « Il y a un gros travail de nettoyage pour que ce soit selon les standards de l'industrie, souligne-t-il. Il faut que tout soit propre. Il y a plusieurs enjeux sanitaires. Parce qu'il faut que ce soit un environnement sans bactérie. »

Dans un premier temps, c'est environ 40 % de l'ancienne prison qui sera reconvertie pour produire des paquets de joints préroulés. « On va condamner certains secteurs [de l'ancienne prison]. On ne fera pas tout d'un coup. On va partir et ensuite, on va grossir », indique M. Chalifoux, qui prévoit deux ou trois phases de développement.

Seulement pour la première phase, le promoteur estime que l'investissement nécessaire tournera autour de 3 M\$. À elle seule, l'acquisition de la bâtisse représente environ 2 M\$. Il faudrait ensuite acheter les équipements nécessaires, dont une machine unique en son genre qui arrivera de Mont-



L'ancienne prison est officiellement passée aux mains de Rolland-Pierre Chalifoux le 14 novembre. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

réal. « Elle n'existe pas encore », précise le promoteur.

Une quinzaine d'employés seront nécessaires pour le début des opérations prévu pour le printemps prochain. Ceux-ci seront appelés à veiller au bon fonctionnement de la machinerie et s'assurer de la qualité des produits.

La Commission scolaire des Patriotes demande l'ajout d'une école primaire à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) a décidé d'adresser plusieurs demandes d'allocation au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) afin de construire de nouvelles écoles sur son territoire, dont une à Contrecoeur.

La demande pour Contrecoeur consiste en la construction d'une nouvelle école primaire comprenant quatre classes pour l'éducation préscolaire 4 ans temps plein et 5 ans, 12 classes pour l'enseignement primaire, un gymnase, deux locaux de service de garde et tous les locaux de services nécessaires pour une école de cette dimension.

« Grâce à notre connaissance approfondie de nos milieux, nous avons demandé un redécoupage de certains secteurs d'analyse (regroupements de villes et municipalités) au MEES, qui a accepté nos demandes, ce qui a nettement contribué à mettre en relief un manque de locaux

important et à démontrer les besoins criants de certains secteurs », explique Hélène Roberge, présidente de la CSP.

« De plus, considérant le nombre important de développements immobiliers sur l'ensemble du territoire et de l'impact de ces derniers sur le nombre d'élèves inscrits dans les différentes écoles, ainsi que le déploiement progressif des classes de maternelle 4 ans temps plein annoncé par le gouvernement, nous croyons que nos demandes permettront de mieux répondre à la hausse de clientèle à venir sur notre territoire », ajoute-t-elle.

Dans le cadre de son déploiement progressif des classes de maternelle 4 ans à temps plein, le MEES a accordé à la CSP une contribution financière afin de procéder à la réalisation d'un second agrandissement à l'école des Cœurs-Vaillants à Contrecoeur pour permettre l'ajout de classes d'éducation préscolaire. Ces nouveaux investissements serviront à ajouter trois classes d'éducation préscolaire, un service de garde et des superficies complémentaires au projet d'agrandissement de l'école. L'échéancier du projet sera connu au cours des prochains mois.



L'école des Cœurs-Vaillants de Contrecoeur sera agrandie pour une deuxième fois en trois ans. Photothèque | Les 2 Rives ©

BOTANIX

COMPTOIR RICHELIEU

WEEKEND NOIR

Vendredi, samedi et dimanche seulement

à la BOUTIQUE de NOËL et à la BOUTIQUE-CADEAUX

20%

DE RABAIS
sur le prix régulier sauf sapins et légumes naturels

Belles idées cadeaux

Les poinsettias et cactus de Noël sont arrivés

Les légumes naturels sont arrivés

Encore un grand choix d'amaryllis!

Nourriture pour Oiseaux sauvages 16kg

15⁷⁷\$

Prix régulier: 18⁹⁹\$

Code: 8666011

Offrez une carte cadeau

Heures d'ouverture
Du lundi au mercredi: 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 17h | Dimanche: 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com



Louise

Grégoire-
Racicot

Chroniqueuse

À mi-mandat

En traçant son bilan de mi-mandat (à lire dans les pages 25 à 27 du présent journal), le maire Serge Péloquin parle de la concrétisation à court terme de trois projets auxquels son équipe a longuement travaillé : la zone industrialo-portuaire (sur les terrains de l'ex-centrale thermique), l'aménagement du Centre des arts contemporains du Québec (sur le quai Richelieu) et la construction d'un complexe aquatique et sportif. C'est à suivre.

Il rappelle la complétion du Marché des arts Desjardins, l'ouverture de Statera, la réfection d'infrastructures, l'amélioration de parcs et espaces sportifs. C'est vrai : Sorel-Tracy se fait plus invitante que jamais, plus propre, plus adéquate.

Mais les relations qu'elle entretient avec ses employés et ses partenaires sont-elles aussi solides qu'avant? Des employés cadres ont quitté. Son retrait du financement du Plan de développement de la zone agricole et du développement culturel à la MRC de Pierre-De Saurel, plus spécifiquement la façon dont il a été fait, a assombri l'image que M. Péloquin avait donnée d'un maire fort attentif aux autres (aide aux marins du Phoenix Sun), revendicateur au besoin (établissements et services locaux de santé, transport du pétrole) ou support de dossiers économiques comme Statera et l'implantation de la Fromagerie Bel pour laquelle l'homme d'affaires Alain Chalifoux ne tarit d'éloges.

L'homme est visiblement fier de ce qu'il fait. Il manie le verbe aisément. Il fait honneur à ses concitoyens lorsqu'interpellé par la presse nationale. Son discours est ajusté. Ses arguments portent. Mais visiblement, il supporte mal l'opposition à ses vues et visées. Il n'oublie guère les zozanies qu'il initie ou subit. Avec lui, qui s'y frotte s'y pique!

Lui reste à inspirer la confiance de ceux dont la Ville a besoin pour grandir. Une confiance qui viendra du respect de la parole donnée et de ses engagements.

Mais le succès d'une ville-centre repose aussi sur sa prospérité, ses politiques de développement économique, son dynamisme culturel, son urbanisme, son image de marque, le renforcement de ses atouts, sa qualité de vie. Sorel-Tracy y travaille certes. Il serait intéressant que son maire partage les objectifs ambitieux qu'il caresse pour elle.

En marche

Plus de 600 hommes ont fréquenté en 2018 des groupes communautaires sorelois alors qu'ils traversaient probablement un moment difficile de leur vie affective.

Tous ont osé transgresser les comportements prescrits par une éducation incomplète qui les avait coupés de leurs émotions. Ils ont cherché et probablement commencé à apprivoiser la façon de les nommer et de savoir quoi faire avec. Ces émotions – colère, détresse, insatisfaction, mal de vivre, etc. – qui peuvent engendrer des gestes violents posés à leur endroit et/ou celui des autres.

Voilà qui permet d'espérer que ces hommes, en appelant à l'aide, ont certes vu qu'ils ne sont pas les seuls à affronter les mêmes démons. Qu'ils ont nourri ce désir d'une meilleure connaissance de soi, cette volonté de prendre en main une vie qui semble leur échapper, d'apprendre à identifier et composer tant avec leurs limites que leurs manques, leurs forces que leurs faiblesses. Des organismes sont là, dans la région pour les accompagner.

Ainsi ces hommes s'humaniseront vraiment. Ce qui ne peut que réjouir tous ceux qui espèrent des relations hommes – femmes égalitaires, des relations humaines plus ouvertes aux autres. Une vie en société plus humanisée et solidaire où pouvoir se dire sans crainte d'être jugé, où pouvoir se vivre sans honte, au grand jour, fidèle à soi-même. Voilà le monde dont bien des féministes de la première heure, dont je suis, rêvent depuis si longtemps!

Mais cette route n'est pas sans embûche. Donc pas de tout repos. Comme elle est sans fin, mais parsemée de moments de sérénité, de découvertes réjouissantes, surprenantes et rassurantes. Quelle route!

On pense savoir ce qui s'est passé à la fin de la réunion à huis clos entre les maires de la MRC de Pierre-De Saurel le 9 novembre...



INJECTIONS ANTI-ÂGE
Neurostimulateur (Botox®)
Diminution des rides d'expression
ACIDE HYALURONIQUE (Sculptra®)
Lisse, régénère et redéfinit

VARICES
Injections sclérosantes pour varicosités

DOUBLE MENTON
Injection d'acide décahydroïque

MICRODERMABRASION 3 EN 1
Exfolie, extrait et infuse

PEELING
Tâches brunes, acné, teint terne

PLASMA RICHE EN PLAQUETTES
Visage, cou, décolleté, cernes, cheveux

REHAUSSEUR DE BEAUTÉ CLINIQUE
Allie le micro-sculptage aux injections d'acide hyaluronique et de nutriments essentiels

TRANSPIRATION EXCESSIVE
Aisselles

MICRONEEDLING
Cicatrices, vergetures, pores dilatés

CLINIQUE EGM
Soins médico-esthétique et anti-âge
RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy • 450 808-0153 • cliniqueegm.ca

HUMOUR

Les 2 Rires

Je suis fier d'être Sorelois. Pour ses îles, ses gens festifs et de notre maire argenté, Serge Péloquin.

Cet homme est spécial. On dirait qu'il a tout fait dans la vie. Il a même été le gérant de feu Normand L'amour. Les citoyens ont donné les clés de la ville au responsable de la poignée de porte.

Le maire à la chevelure « stainless » est l'ancien directeur artistique de l'hôtel de glace. Avec l'énergie de Serge, il devait bien faire fondre les fondations.

Monsieur Péloquin, je ne crois pas que les Sorelois soient prêts à vous montrer la porte. Vous avez le rôle de faire le pont avec le reste du Québec. Même si on doit parfois prendre le traversier.

Vous êtes tellement dédié que vous sauveriez tout ce qui bouge. Du petit pinson dans le buisson à l'achigan à petite bouche.

Maxim Leblanc-Carré, humoriste

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Katy Desrosiers et Sébastien Lacroix

Chroniqueuse :

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution
certifiée par :



RÉSEAU SÉLECTION



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par

l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Centralisation des laboratoires en Montérégie

Optilab : des employés de Sorel-Tracy travailleront à Saint-Bruno-de-Montarville



Tous les laboratoires en Montérégie, incluant ceux à Saint-Hyacinthe, Longueuil et Sorel-Tracy, seront transférés à Saint-Bruno-de-Montarville. Photothèque | Les 2 Rives ©

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Après des années d'attente, Optilab se réalisera. Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Centre, qui est responsable du projet pour l'ensemble de la région incluant Sorel-Tracy, a acheté un terrain à Saint-Bruno-de-Montarville où il construira les nouveaux laboratoires.

La Ville de Saint-Bruno a accepté le 22 octobre dernier la promesse d'achat d'un terrain présentée par le CISSS. L'emplacement du futur laboratoire, où sera centralisé les analyses en Montérégie, sera situé dans le parc d'affaires Gérard-Filion.

Un comité composé du ministère de la Santé, de la Société québécoise des infrastructures et du CISSS a sélectionné le terrain. L'emplacement a été choisi en raison de la disponibilité du terrain, la proximité des grands axes routiers, des besoins du transport des spécimens et les caractéristiques physiques du terrain en marge avec le type de bâtiment qui sera construit.

Le CISSS a demandé au ministère d'autoriser la construction d'un nouveau bâtiment de 6000 mètres carrés, ce qui a été fait en janvier 2019. Le transfert des employés ne pourra se faire avant que le laboratoire soit aménagé et fonctionnel. La construction se concrétisera d'ici un minimum de trois ans. Les coûts restent à évaluer puisque le CISSS est en phase de planification, souligne la porte-parole du CISSS, Martine Lesage.

Accueil froid par le syndicat

L'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) a déploré l'annonce de l'achat du terrain par le biais d'un courrier interne. Selon le syndicat, il y aurait près de 400 personnes partout en Montérégie, sur

un total de 700, qui seront transférés à Saint-Bruno.

« Encore une fois, la direction du CISSS a écarté l'APTS, et par ricochet les salariés des laboratoires, de tout le processus de centralisation des huit laboratoires médicaux de la région. Encore une fois, la direction ne nous considère pas comme des partenaires dans ce dossier. Encore une fois, la direction ne comprend pas que les décisions qu'elle prend ont un impact sur les familles et la qualité de vie du personnel qu'elle emploie », affirme la présidente de la Montérégie-Centre, Janel Etchie.

Le syndicat remet aussi en doute la viabilité du projet et les économies que le gouvernement espère réaliser. « On croit que c'est la pensée magique. Je ne sais pas ce que sera la plus-value. [...] On est contre le projet. On va accompagner nos gens pour s'assurer qu'il y ait le moins d'impact », poursuit le représentant national de l'APTS pour le CISSS, Daniel Dubé.

Le CISSS a répliqué qu'à ce stade-ci de la démarche, il n'était pas requis de demander la collaboration du personnel des laboratoires ni du syndicat. Il est prévu que ces derniers soient mis à contribution sur les aspects d'organisation du travail et de l'aménagement des lieux physiques. De plus, dès que la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté la résolution touchant l'offre d'achat, l'information devenait publique. Le CISSS affirme donc avoir agi rapidement pour communiquer les détails de l'emplacement auprès du personnel.

En janvier, la ministre de la Santé Danielle McCann annonçait que le projet Optilab serait modifié pour mieux s'adapter aux réalités des régions. Toutefois, l'APTS estime que rien n'a changé. Le syndicat exige qu'un plan de gestion du changement et un plan de communication aux salariés soient mis en place et que le syndicat soit consulté régulièrement.

PRÈS... D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



**DÉBUT : 23 MARS 2020
CAMPUS DE VARENNES**

**AEC TECHNIQUES
D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE**



**CAMPUS DE VARENNES
TEMPS COMPLET, DE JOUR
2 085 HEURES, 20 MOIS**

**www.cegepst.qc.ca/AEC
1 800 884-4625, poste 221**



CST CÉGEP
SOREL
TRACY
CAMPUS DE VARENNES

Jeune pilote originaire de la région

Martine Simon souhaite inciter les femmes à découvrir l'aviation

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com



Depuis qu'elle est toute petite, Martine Simon baigne dans le monde de l'aviation. Aujourd'hui pilote, elle rêve de pouvoir travailler pour une entreprise comme Air Canada et transporter des voyageurs partout sur la planète. Celle qui a été très bien accueillie dans ce milieu d'hommes souhaite transmettre aux femmes sa passion et les inciter à se lancer en aviation.

C'est après avoir voyagé pendant un an que la jeune femme de 25 ans, originaire de Sainte-Victoire-de-Sorel, a réalisé qu'elle voulait faire du voyage son emploi principal. Elle a alors commencé les démarches afin d'obtenir sa licence de pilote chez Cargair à Mirabel. « Ça a pris deux heures dans l'avion et je me suis dit, ça y est, j'ai la piqure », avoue Martine Simon. Alors qu'elle a mis quatre ans à prendre des cours pour obtenir sa licence, elle prenait ses étés à planter des arbres dans l'ouest canadien pour amasser de l'argent.

La jeune femme a entamé sa carrière en tant que pilote d'hélicoptère, comme son père. Elle travaillait avec lui dans son entreprise, qui effectuait de la géophysique aéroportée. Grâce à de l'équipement spécialisé à bord de l'appareil, ils peuvent réaliser une cartographie de la surface et de la structuration des sols pour des compagnies privées comme des minières ou pour le gouvernement. En ce moment, elle effectue le même travail, mais en avion, pour une autre compagnie qui lui permet de réaliser des contrats un peu partout sur la planète.

Un milieu très ouvert aux femmes

Tout au long de son parcours, Martine Simon n'a jamais eu à faire face à du sexisme ou de l'intimidation. « Jamais je ne me suis sentie moins bien parce que j'étais une femme. Les garçons nous reçoivent les bras ouverts. Quand on arrive, ils disent que c'est le *fun* d'avoir des filles. En ce moment, on est 4 % de femmes en pilotage au Canada. Ce n'est rien. Mais depuis que j'ai commencé, il y en a de plus en plus », souligne la pilote.

« C'est encore vu de l'extérieur comme un métier masculin. [...] On est un petit groupe de femmes dans les aéroports, mais on essaie de mettre l'emphasis sur le fait qu'on est bien accueillies. Moi, personne m'a dit : Martine, tu pourrais aller en aviation. C'est dommage qu'il n'y ait pas plus d'infos et que ce soit encore vu comme un domaine macho », mentionne-t-elle.

Certaines entreprises offrent maintenant à leurs agentes de bord de payer une partie de leur formation en pilotage.

Un conseil qu'elle donne aux femmes, mais aussi à tous ceux qui souhaitent se diriger en pilotage, est de s'encadrer des meilleurs pilotes. « Un avion, ça reste impressionnant. [...] Des jeunes en aviation, il n'y en a pas tant que ça. Quand tu rencontres un gars qui a 30 ans de carrière, c'est la meilleure chose pour apprendre. Un, c'est plus sécuritaire et deux, ça te met plus à l'aise. C'est très pédagogique comme milieu, il n'y a plus le côté hiérarchique qu'il y avait avant. On fait beaucoup plus de travail d'équipe », affirme la jeune pilote.

Un mode de vie pas comme les autres

Malgré sa passion pour l'aviation et qu'elle considère son emploi comme le meilleur au monde, Martine Simon sait qu'elle n'aura jamais un horaire de travail typique.

« Si tu veux avoir une famille, ce n'est pas nécessairement le mode de vie le plus facile, surtout en tant que femme. Là, j'étais en Nouvelle-Écosse pour deux semaines. Après, je ne sais pas où je vais aller. Mais

quand tu travailles pour des compagnies comme Air Canada, tu travailles 16 jours par mois et tu es basé soit à Toronto ou Montréal. Tu peux revenir chez toi le soir. Si tu pars en Europe, c'est seulement deux ou

trois jours. C'est vers cet horaire-là que je veux aller », explique-t-elle.

Elle compte travailler encore deux ans comme pilote de brousse, avant de se diriger vers une grosse compagnie.



Martine Simon a l'occasion de piloter cet avion lors de différents contrats. Photo gracieuseté



Tout juste avant de décoller, Martine Simon se prépare, en tant que commandante de vol. Photo gracieuseté



Martine Simon avec son père, Bertrand Simon, lors d'un contrat à Trenton en Ontario. Photo gracieuseté

musi
que

2 VIOLONCELLES / D2 FÉVRIER

UNE CARMEN POUR TOUT LE QUÉBEC / D23 FÉVRIER

TWINMUSE / D1^{ER} MARS

PIERRE BEAUDRY / D19 AVRIL

chan
son



POUR UNE HISTOIRE D'UN SOIR* / V7 FÉVRIER

ÉMILE BILODEAU / V28 FÉVRIER

MATT HOLUBOWSKI / V6 MARS

ÉLI ROSE ET CHARLES ROBERT / V13 MARS

NATHALIE SIMARD* / V3 AVRIL

LOUIS-JEAN CORMIER / V17 AVRIL

BLEU JEANS BLEU / V24 AVRIL

MICHEL LOUVAIN* / S9 MAI

ÉVELYNE BROCHU / J14 MAI

hum
our



RÉAL BÉLANT* / S1^{ER} FÉVRIER

P-A MÉTHOT* / S8 ET D9 FÉVRIER

JULIEN LACROIX* / S29 FÉVRIER

SIMON LEBLANC / V27 MARS* - COMPLET

CABARET OPEN MIKE / V10 AVRIL

SAM BRETON* / V1^{ER} MAI

DOMINIC PAQUET / V22 ET S23 MAI

ACTIVITÉ DE FINANCEMENT STARS D'UN SOIR V20 MARS



VENTE AU GRAND PUBLIC LE MERCREDI 20 NOVEMBRE À MIDI

WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM / 450.780.1118
LES BILLETS IDENTIFIÉS PAR * SONT DÉJÀ EN VENTE

théâ
tre



AMSTERDAM* / S14 MARS

LE MALADE IMAGINAIRE* / S18 AVRIL

LES
JEUDIS
D'AZIMUT

NORMAND PERRON / 27 FÉVRIER

BELLFLOWER / J5 MARS

IL ÉTAIT UNE FOIS... FÉLIX / J12 MARS

JUSTE ROBERT / J19 MARS

KING MELROSE / J26 MARS

L'ANAMOUR : LAETITIA CHANTE HARDY / J2 AVRIL

FLORENT VOLLANT / J9 AVRIL

OKTOPUS / J16 AVRIL

KENNY BLUES BOSS WAYNE / J23 AVRIL

GABRIELLA / J30 AVRIL

con
te



FRED PELLERIN / S15 FÉVRIER
WESTERN* / V21 FÉVRIER

**DAVID
GOUDREULT**
/ J07 MARS

Sortez vos
tout-p'tits!



ENCORE LE
TEMPS DE
S'ABONNER
POUR
37\$

LE LOUP DE NOËL* / S07 DÉCEMBRE

CAILLOU* / D26 JANVIER

KATTAM* / M04 MARS



LES
GRANDS
EXPLORATEURS

club voyages
Air-Mer



TAÏWAN / M18 FÉVRIER
ÉTHIOPIE* / M17 MARS



SOREL-TRACY



RioTinto



Patrimoine
canadien

GROUPE RM



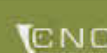
Desjardins



CJSO
101.7 FM



Kuldec



ENC



RICHARDSON



ArcelorMittal



KILDARE SERVICE LTÉE

Les professionnels de votre quartier

PUBLIREPORTAGE

VOTRE PROFESSIONNEL DU MOIS

LOCATION
FGL

Petits travaux, grands travaux, nous avons ce qu'il vous faut!

Qualité, service et satisfaction de la clientèle!

Lorsqu'on fait des travaux, avoir les bons outils et les bons conseils fait toute la différence.

Depuis plus de 35 ans, Location FGL, une dynamique entreprise familiale, vous offre tous les outils et la machinerie dont vous avez besoin sous un même toit. En effet, Roger, sa fille Gaby et leurs employés, vous permettent de réaliser vous-même vos travaux de tous genres, intérieurs et extérieurs, avec des conseils d'experts pour votre sécurité.

Toujours dans le but de satisfaire sa clientèle, Location FGL diversifie ses stocks en vous offrant la location d'équipements et d'outils de toutes sortes pour la construction, la rénovation et l'habitation :

- Vente d'outils pour l'entrepreneur, l'industrie et le particulier
- Réparation de petits outils
- Remplissage de réservoirs au propane jusqu'à 100 livres
- Service complet pour scies à chaîne et débroussailluses des marques les plus populaires
- Spécialité : aiguisage de chaînes

Les réunions de famille arrivent à grands pas... Avez-vous tout ce qu'il vous faut pour recevoir?

Vous trouverez chez Location FGL tout ce qu'il vous manque pour vos parties du temps des fêtes! Que ce soit des tables, chaises, cafetières, machine à popcorn, nachos, barbe à papa, sno-kones ou réchauds

alimentaires... Pour voir tout l'inventaire disponible, visitez le site internet et réservez vos équipements au locationfgl.com dès maintenant!

Location FGL met à votre disposition un vaste inventaire sur place des produits **Stihl**, en promotion pour les fêtes.

SUPERBES IDÉES-CADEAUX POUR TOUS LES ÂGES

Scie à chaîne jouet, scie à chaîne à essence MS170 (escompte de 30\$ en cours), sculpture-haie à batterie HSA 25, système de batterie créé par STIHL (escompte de 80\$ en cours).

RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO GRATUITE à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée. Incluant : coffre Woodsman, chaîne OILOMATIC et casquette STIHL. La promotion en cours Wood-Pro se termine le 30 novembre 2019, hâtez-vous!

Chez Location FGL, nous effectuons aussi le remplissage au propane de vos véhicules motorisés.

Bon voyage, et bonnes vacances!

1610, rue Bourget, Sorel-Tracy
450 742-5634
www.locationfgl.com

Suivez-nous sur Facebook 



DIANE, ROGER ET GABY

COIFFEUR

J.S. Coiffure
211 rue Victoria, Sorel-Tracy

Sylvain Laforest,
coiffeur pour
femmes et hommes,
plus de 40 années
d'expérience à votre service.

Cell.: 450 556-0843
APPELEZ MAINTENANT POUR UN RENDEZ-VOUS!

TRANSPORT

École du Routier RC

Que vous soyez un particulier ou une entreprise, nous sommes votre meilleure option pour tous vos besoins de formation pour le transport par camion ou autres formations d'appoints.

Pour plus d'informations:
819 472-9209 • 

VIN

vinexpert
FAIRE SON VIN, LE FAIRE BIEN.

VENDREDI FOU
15% DE RABAIS SUR TOUT TOUT EN MAGASIN*

*Voir exception en magasin

271, boul. Fiset **450 743-4908**

ALIMENTATION

SAUREL Aliments
DISTRIBUTEUR • GROSSISTE

Aliments Saurel est une compagnie de distribution alimentaire établie depuis 1991

OUVERT AU PUBLIC

Alimentation - Produits sanitaires - Accessoires de cuisine - Café et plus encore.

222, boul. Poliquin, suite #4
Sorel-Tracy • **579 363-4101**

COURTIER IMMOBILIER

PRO immobilier & hypothèque inc.
Agence immobilière et hypothécaire

Lyne Lachapelle
Courtier immobilier

Tél : 450 880-0284
lyne_lachapelle@videotron.ca
www.nosadresses.com

TERRAIN

SECT. SOREL beau grand terrain gazonné situé presque au fond d'une rue, site paisible. Infrastructures payées.

DUPLEX RÉNOVÉ

145 000\$ seulement!

BEAU GRAND duplex: pl. lattes et cer., SDB refaites, ext. fibre pressée, fen. guillotine, etc... Près des commodités. À ne pas manquer!

ST-FRANÇOIS-DU-LAC

4 chambres

JOLI COTTAGE 4 côtés en brique: grandes pièces offrant espace et bcp de lumière. Terrain 8 400 pica avec grand garage: 126 000\$

SUCCESSION

67 000\$

CHARMANTE MAISON sise à l'orée du village. Plus 2 remises et abri hivernal. Terrain avec arbres fruitiers: idéal 1ère propriété.

BELLE D'AUTREFOIS

129 000\$

SOREL-TRACY près des services: bcp de rénovations alliant le moderne et le rustique, 2 SDB dont une avec grande douche. Prix nég.

LOCATION

Système de batterie. Créé par STIHL.

SCULPTE-HAIE À BATTERIE HSA 25

18 V LI-ION 21,6 WH • 0,9 KG / 2,0 LB

ÉCONOMISEZ 80\$
99⁹⁵ \$
PDSM 179,95 \$

LOCATION FGL
Résidentiel - Commercial - Industriel

1610, RUE BOURGET, SOREL-TRACY
450 742-5634 • locationfgl.com

PÂTISSERIE

15% DE RABAIS sur réservation de bûches de Noël
Quantité limitée

Chocolat Pâtisseries Crème molle (12 saveurs de trempage)
Boutique cadeaux

Aux Promenades de Sorel (450, boulevard Poliquin)
Sur présentation de ce coupon

RESTAURANT

Chez Sak

FINE CUISINE CAMBODGIENNE
APPORTEZ BIÈRE ET VIN

Reservez dès maintenant pour les Fêtes!

DEUX ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

Restaurant chez Sak
2710 boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450 742 4634

Restaurant Chez Sakina
5161 route Marie-Victorin, Contrecoeur • 450 401-0506

Mathieu Parenteau-Vallée subira un procès devant juge seul



Mathieu Parenteau-Vallée Photothèque | Les 2 Rives ©

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Faisant face à des accusations à caractère sexuel, Mathieu Parenteau-Vallée subira son procès en 2020. Le photographe et comédien de la région était de retour en Cour le 12 novembre pour y subir son enquête préliminaire.

Deux témoins ont été entendus pendant environ une heure sous les yeux attentifs de l'accusé qui, assis dans la salle, semblait nerveux. La totalité des témoignages et de la preuve est frappée d'une ordonnance de non-publication à ce stade-ci des procédures judiciaires.

Au terme de l'enquête préliminaire, il a été décidé que l'homme de 28 ans subisse un procès devant un juge de la Cour du Québec puisqu'il a plaidé non-coupable.

Une victime alléguée s'ajoute

Mathieu Parenteau-Vallée a été arrêté le 5 juin dernier par la Sûreté du Québec. Il faisait alors face à un chef d'agression sexuelle qui aurait été commise en mars

2018 à Sorel-Tracy contre une plaignante d'âge adulte, un chef d'agression sexuelle qui aurait été commise en février 2019 à Trois-Rivières envers une enfant, puis un chef d'attouchements sexuels qui auraient été commis à Sorel-Tracy la même date envers la même plaignante d'âge mineur. L'enquête préliminaire ne concernait toutefois que la victime alléguée d'âge adulte pour des gestes commis à Sorel-Tracy.

Depuis l'arrestation de Mathieu Parenteau-Vallée, une troisième plaignante s'est ajoutée, elle aussi d'âge mineur. L'homme s'est donc vu ajouter deux autres chefs d'accusation, soit attouchements sexuels et agression sexuelle sur une mineure entre le 1^{er} et le 30 avril 2019, à Saint-Joseph-de-Sorel.

Celui qui réside aujourd'hui à Sainte-Victoire-de-Sorel est connu pour être un photographe et cascadeur. Il s'apprêtait aussi à entamer le tournage d'un deuxième film dans la région portant sur l'intimidation.

Les procédures se poursuivront le 9 décembre pour la forme. La présence à la Cour de l'accusé n'est pas requise.

Loïc René devrait subir un procès devant jury

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Loïc René, accusé du meurtre de son père Guy René, survenu à Yamaska le 18 août 2018, devrait finalement subir un procès devant jury.

L'accusé, qui était de retour devant la Cour le 13 novembre, reviendra devant le juge en janvier prochain. À ce moment, une date de procès pourrait être fixée.

Pour le moment, les avocats de la défense et de la couronne en sont à prévoir tous les éléments nécessaires au bon fonctionnement d'un procès pour éviter que des détails puissent le faire reporter.

En août dernier, un an après le meurtre, le juge Marc-Nicolas Foucault avait rendu une décision, comme quoi Loïc René était maintenant accusé de meurtre au deuxième degré, soit sans préméditation.

Le 18 août 2018, Loïc René est allé par lui-même dénoncer son geste aux policiers de la Ville de Longueuil.



Loïc René est accusé du meurtre de son père, Guy René. Photo tirée de Facebook

Un Sainte-Annois arrêté et accusé en lien avec de la pornographie juvénile

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Philippe Péloquin, de Sainte-Anne-de-Sorel, fait face à trois chefs d'accusation en lien avec de la pornographie juvénile. Il a été arrêté le 12 novembre par la Division des enquêtes sur la criminalité de la Sûreté du Québec.

L'homme de 48 ans a comparu par voie téléphonique le 12 novembre, en après-midi. Il se trouvait à l'hôpital puisqu'il avait des pensées suicidaires, a-t-on appris à la Cour.

Il est accusé d'avoir rendu accessible, d'avoir eu en sa possession et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile entre le 23 avril et le 12 novembre 2019, à Sainte-Anne-de-Sorel.

« L'homme a été arrêté après du travail initié par des enquêteurs. Une perquisition

a été effectuée à son domicile pour saisir du matériel informatique », spécifie la porte-parole de la Sûreté du Québec, Ingrid Asselin.

À la suite de son arrestation, deux autres chefs d'accusation se sont rajoutés, soit possession d'une arme à feu alors qu'il lui était interdit de le faire et bris de probation. Le fusil de calibre 12 a été saisi lors de la perquisition, a-t-on appris.

La procureure des poursuites criminelles et pénales, M^{re} Marieke Sabeh, s'est opposée à la remise en liberté de l'accusé. Il était de retour devant la Cour le lundi 18 novembre pour y subir son enquête sur remise en liberté.

« Le but est de continuer à analyser la preuve, mais aussi de ne pas miner la confiance du public envers l'administration de la justice », a-t-elle déclaré après la comparution de M. Péloquin.



Philippe Péloquin fait face à trois chefs d'accusation en lien avec de la pornographie juvénile.

Photo tirée de Facebook

FORMATIONS À TEMPS PARTIEL À 1 \$/HEURE OFFERTES PAR LE SERVICE AUX ENTREPRISES

TENUE DE LIVRES

15 heures = 15 \$
Les mardis de 18 h 30
à 21 h 30
21 janvier au 25 mars 2020

PERFECTIONNEMENT EN CONVERSATION ANGLAISE

24 heures = 24 \$
Les mardis de 18 h à 21 h
22 janvier au 25 mars 2020

EXCEL

15 heures = 15 \$
Les mercredis de
18 h 30 à 21 h 30
DÉBUTANT
8 au 12 février 2020
INTERMÉDIAIRE
19 février au 1^{er} avril 2020

GESTION DU TEMPS ET DE L'EFFICACITÉ

6 heures = 6 \$
Les mardis de 18 h 30
à 21 h 30
4 et 11 février 2020

POUR TOUTE INFORMATION :
450 743-1284 poste 4364

Avec la participation financière de :

Québec

passion
en action
Centres de formation professionnelle
et d'éducation des adultes Sorel-Tracy

Commission scolaire
de Sorel-Tracy

Saint-Robert installe un dos d'âne, puis le retire un an plus tard

Après avoir fait installer un dos d'âne sur la rue Principale côté ouest à la demande des citoyens, la Municipalité de Saint-Robert l'a finalement enlevé au début de mois de septembre... à la demande des mêmes citoyens du secteur.

Une pétition d'une trentaine de signataires avait en effet été déposée au printemps 2018 pour réclamer l'installation d'un dos d'âne alors que des citoyens se plaignaient de la vitesse. Un peu plus d'un an plus tard, une autre pétition était déposée, cette fois pour réclamer son retrait. « Ce n'est pas le même initiateur, mais sur les 30 noms, il y en avait peut-être 28 qui ont signé pour dire : ôtez-le », raconte le maire de Saint-Robert, Gilles Salvas.

Heureusement, le dos d'âne n'avait pas été asphalté. Comme on souhaitait d'abord mesurer ses effets, c'est un dos d'âne portatif en caoutchouc cloué sur la voie publique qui avait été installé. La Municipalité l'a donc conservé en vue de le réinstaller s'il y a des demandes dans d'autres rues.

Dans le cas de celui de la rue Principale côté ouest, il était devenu un irritant pour le voisinage. D'autant plus qu'il avait été installé aux limites de la zone 80 km/h et de 50 km/h. Si bien que les résidents devaient endurer des bruits d'accélération, de freinage et parfois même de crissage de pneus. S.L.

Nancy Annie Léveillée quitte la direction de la Colonie des Grèves

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Nancy Annie Léveillée, qui a œuvré au cours des 13 dernières années au sein de la Colonie des Grèves à Contrecoeur, principalement comme directrice générale, a assisté à son dernier conseil d'administration le 12 novembre.

« C'est animé d'un grand sentiment de gratitude que je salue l'engagement remarquable de Nancy Annie envers les Grèves depuis 2006, année où la région a décidé de sauver la Colonie de la faillite », affirme Yves Beaulieu, président du conseil d'administration de la Colonie des Grèves, en remerciant l'ancienne directrice pour avoir contribué à redresser les finances de la Colonie.

Depuis 2006, le Parc régional des Grèves a vu le jour. Le chiffre d'affaires de la Colonie n'a cessé de croître, le nombre de partenariats locaux et régionaux a pris un essor important et le site de la Colonie accueille maintenant les camps de jour de Sorel-Tracy, Contrecoeur et Saint-Antoine-sur-Richelieu, permettant de ce fait aux enfants d'ici de se réapproprier ce joyau naturel, peut-on lire dans un communiqué de presse.

« Les défis ont été grands, le soutien de mon équipe et des gens du milieu toujours à la hauteur, et je quitte la Colonie fière de ce mandat, où on m'a demandé de prouver que

la Colonie des Grèves a une place importante dans la région. Redonner de la vigueur à une institution de loisir de cette ampleur et redéfinir l'offre de services resteront de grandes réalisations personnelles », souligne Nancy Annie Léveillée.

Un nouveau directeur

« Cependant, tout n'est pas gagné. Les installations actuelles ne permettront pas de maintenir à moyen terme nos activités habituelles sans un réinvestissement majeur de plusieurs millions de dollars », précise Yves Beaulieu.

La direction de l'organisation a été confiée à Luc Malo « afin de poursuivre les démarches en cours en vue d'intéresser différents mécènes et partenaires à contribuer à la sauvegarde de la Colonie », apprend-on dans le communiqué.

Détenteur notamment d'une maîtrise en administration des affaires, M. Malo est devenu administrateur de la Colonie des Grèves en 2016 et agissait comme secrétaire-trésorier au moment de sa nomination.

« Sauver les Grèves, c'est un défi collectif qu'il nous reste à concrétiser. J'ai pu y contribuer en 2006 à titre de député fédéral, depuis 2016 comme administrateur et maintenant j'accepte ce nouveau mandat, fort de l'appui de femmes et d'hommes qui ont à cœur de trouver des solutions pour



Nancy Annie Léveillée quitte la direction de la Colonie des Grèves après 13 ans au sein de l'organisme. Photo NathB

assurer la pérennité de cette organisation plus que centenaire », conclut M. Malo.

Fondée en 1912, la Colonie des Grèves de Contrecoeur est la plus ancienne colonie de vacances en Amérique du Nord. Ouverte à tous, à l'année, elle offre de la location de salle et d'hébergement, en plus d'offrir des activités de plein air et des animations thématiques, sans oublier les programmes de camps de vacances pour les enfants et les familles.

NE MANQUEZ PAS

REVUE 16^e Edition
de l'année 19

Les **2 Rives**.com

Une rétrospective des faits marquants de l'année 2019 en format magazine papier glacé.

Un rendez-vous annuel depuis 16 ans avec la population.

Parution le 31 décembre 2019 | Livraison dès le 28 décembre

Réservez votre espace dès maintenant!



Carole Pettigrew
450 846-1850



Kévin Arseneault
450 880-0644



Rachel Day-Circé
514 402-0672

LES BÉBÉS 2019

Parution le 14 janvier

GRATUIT

INSCRIVEZ VOTRE BÉBÉ EN RÉSERVANT VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT.

Hâtez-vous, seulement 40 espaces disponibles!

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE: bébé doit être né entre le 1^{er} janvier 2019 et le 31 décembre 2019 et être résident de la région. Une seule inscription par enfant.

VOUS DEVEZ FOURNIR: une photo couleur de bonne qualité de votre bébé seul, identifiée avec son nom complet, date de naissance, nom complet du/des parent(s) et la ville.

Si votre réservation n'est pas complète, nous pourrions refuser votre réservation. Si votre bébé n'est pas encore né, vous pouvez réserver votre espace et nous envoyer la photo avant le 6 janvier, midi.

A GAGNER
CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 100\$
Chez Laboratoire Julien Paul Chaussures
49, rue George, Sorel-Tracy
450 742-1722

Tirage: Le vendredi 10 janvier 2020
Nous ferons connaître le bébé gagnant dans l'édition du journal Les 2 Rives du 21 janvier 2020.

COMMENT RÉSERVER:
PAR COURRIEL: publicite@les2rives.com
OU
EN PERSONNE: 58, rue Charlotte, Sorel-Tracy

Date limite de réservation **le mercredi 6 janvier 2020 à midi.**
Pour informations: 450 742-9408 poste 400

Remise des Prix Orange Accessibilité pour les personnes handicapées : trois entreprises se démarquent



Marie-Josée Paul (Clinique auditive Marie-Josée Paul Audioprothésistes), Angie Cournoyer (Clinique dentaire Sorel-Tracy), Carole Martineau (présidente du c.a. de l'APHST) et Sylvain Brière (Metro Plus Sorel-Tracy). Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Trois entreprises de la région de Sorel-Tracy se vont vu remettre, le 13 novembre, des Prix Orange pour leur contribution à rendre accessible leur commerce pour les personnes handicapées.

L'Association des personnes handicapées de Sorel-Tracy (APHST) a remis des Prix Orange à la Clinique dentaire de Sorel-Tracy et la Clinique auditive Marie-Josée Paul Audioprothésistes. Ces deux cliniques se sont démarquées puisqu'elles ont mis en place des mesures comme un stationnement facile d'accès pour les personnes handicapées, des salles de bains accessibles ainsi que des allées vastes pour circuler en fauteuil roulant, entre autres.

« On oublie parfois que les personnes handicapées ont les mêmes besoins que tout le monde, mais elles ne peuvent pas circuler partout. C'est pourquoi c'est important de souligner les Prix Orange, pour récompenser les commerces qui font des efforts afin de favoriser l'accessibilité »,

souligne la présidente de l'APHST, Carole Martineau.

Prix Gilles-Henry

Le Prix Orange Gilles-Henry est remis chaque année pour un établissement s'étant démarqué par l'ampleur des travaux réalisés pour rendre les lieux plus accessibles. Gilles Henry, aujourd'hui décédé, est le fondateur de l'Association des personnes handicapées de Sorel-Tracy. Il en a été le président pendant près de 30 ans.

Sa femme, Lisetté Aubé, a remis le Prix Gilles-Henry à Metro Plus de Sorel-Tracy. Plusieurs stationnements sont situés près de l'entrée de l'épicerie. Les portes électriques sont larges et des passages piétonniers favorisent l'accès aux personnes à mobilité réduite dans les rues devant la bâtisse. Les allées sont également larges pour favoriser les déplacements, tout comme les caisses. « Nos concepteurs font en sorte que ces éléments-là [les allées plus larges] sont regardés. On regarde toujours pour améliorer l'accessibilité, ce n'est pas terminé », a commenté le gérant de Metro Plus Sorel-Tracy, Sylvain Brière.

Sainte-Victoire songe à transformer sa caserne en garage municipal

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Inutilisée par le Service de protection et d'intervention d'urgence de la Ville de Sorel-Tracy, la caserne satellite de Sainte-Victoire-de-Sorel pourrait être définitivement fermée à compter du 1^{er} janvier prochain. L'édifice serait ensuite repris par la Municipalité qui compte toujours s'en servir comme garage, mais pour y entreposer des véhicules de la voirie ainsi que quelques équipements.

C'est la solution qu'étudie le conseil municipal pour consolider l'édifice qui était devenu désuet et ne pouvait plus être considéré comme une caserne satellite.

D'abord, parce qu'il n'y a pas de pompiers qui y assurent une présence. Ce qui est un prérequis en vertu des nouvelles normes du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie. Ensuite, puisque le bâtiment est trop petit pour abriter les nouveaux camions, dont les dimensions sont plus grandes qu'à l'époque. Ce qui entraînera bientôt des problématiques. Puisque celui qui s'y trouvait aura bientôt 25 ans et ne répondait plus aux normes en sécurité incendie.

Pas d'impact sur la couverture

Par ailleurs, le Bureau de l'Assurance du Canada (BAC) et le Service d'inspection des



L'édifice est situé au 510, rang Sud, à Sainte-Victoire-de-Sorel.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

assureurs incendie (SIAI) ont déjà confirmé que la présence d'une caserne satellite n'est plus considérée dans le portrait de la protection incendie. Ce qui signifie que sa disparition n'affectera pas la couverture de risques pour les résidents. « [Le Service de protection et d'intervention d'urgence de] Sorel est capable de répondre [en dépêchant] 10 pompiers en 15 minutes, indique le maire Michel Aucoin. Les assureurs vont peut-être en profiter pour augmenter les prix, mais nous, si on dit que la caserne satellite est encore là, c'est une genre de "fraude". Parce qu'elle n'est plus disponible. »

Une rencontre d'information à ce sujet se tiendra le mardi 19 novembre, à 20 h au Centre récréatif Lemay-Tellier.

**DERRIÈRE, IL Y A DE QUOI SORTIR
DES SENTIERS BATTUS**



PARCE QUE DEVANT, IL Y A UN PAILLÉ.

PAILLÉ
TOUJOURS DEVANT

Jean-Bernard Émond annonce une subvention de 50 000 \$ pour la Maison L'Ancre

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le député Jean-Bernard Émond annonce l'octroi d'une subvention de 50 000 \$ à la Maison L'Ancre Pierre-De Saurel. Cette somme, provenant du Secrétariat à la jeunesse du Québec, servira à financer le projet d'implantation d'une ressource d'hébergement communautaire pour les jeunes de 16 à 23 ans, à Sorel-Tracy.

« Dès ma première rencontre avec les membres de l'équipe de la Maison L'Ancre, j'ai été conquis par leur projet, mais aussi par leur dévouement, leur expertise et leur passion pour nos jeunes. Je me suis donc mis au travail pour les épauler et trouver des avenues de financement pour le démarrage de leur projet, ce qui est ardu, puisque la très grande majorité des programmes de subventions exigent que l'organisme soit opérationnel depuis un certain temps avant

d'obtenir un financement récurrent », déclare le député de Richelieu.

« Le financement est un enjeu majeur pour notre organisme communautaire. L'ensemble des contributions financières sollicitées par le député nous sera très bénéfique dans l'implantation de notre ressource d'hébergement temporaire pour les jeunes de 16 à 23 ans », ajoute Nicole Teasdale de la Maison L'Ancre Pierre-De Saurel.

Cette subvention du Secrétariat à la jeunesse du Québec vient s'ajouter aux sommes discrétionnaires accordées par Samuel Poulin, député de Beauce-Sud, Danielle McCann, ministre de la Santé et des Services sociaux et Lionel Carmant, ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux. L'an dernier, Jean-Bernard Émond a également consacré la plus grande part de son budget discrétionnaire à cette initiative. L'ensemble de ces contributions financières représentent une somme de 62 500 \$ pour l'organisme.



La Maison L'Ancre Pierre-De Saurel a bénéficié d'une somme de 50 000 \$ du Secrétariat à la jeunesse du Québec. Photo gracieuseté

La Fondation Hôtel-Dieu amasse 80 000 \$ lors de sa soirée-bénéfice



Environ 300 personnes ont assisté à la soirée-bénéfice de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel.

Photo gracieuseté

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Fondation Hôtel-Dieu de Sorel se dit fière d'avoir dépassé son objectif et d'avoir amassé un montant de 80 000 \$ à l'occasion de sa soirée-bénéfice annuelle qui s'est tenue le 6 novembre dernier, à la salle Victoria du Complexe 180.

Cette soirée marquait le lancement de la campagne 2019-2022 pour la gynécologie et la radiologie. L'objectif est d'obtenir 515 000 \$ d'ici 2022.

Tous les dons serviront au CISSS Montérégie-Est pour l'achat d'équipements spécialisés utilisés par le département de la gynécologie, ce qui permettra de réduire la durée de l'hospitalisation ainsi que la douleur postopératoire. Pour le départe-

ment de la radiologie, l'acquisition d'un échographe de dernière génération permettra d'augmenter le nombre d'échographies par jour.

Environ 300 invités de différents milieux étaient présents pour manger le souper gastronomique préparé par deux chefs de la région, Claudia Saucier de Traversy Traiteur et Marcel Boulet du restaurant Le Fougasse. Les sommeliers de la SAQ, succursale de Sorel-Tracy, étaient aussi sur place pour conseiller les convives.

La soirée s'est tenue sous la coprésidence d'honneur du Dr. Oleg Soroko, gynécologue-obstétricien, chef de département, de Julie Collette de Sables Collette et Agrégats Rive-Sud, du Dr. H. Hoang Duong, radiologiste, chef de département et de Pierre Millette de Danis Construction.

INSCRIVEZ-VOUS À LA FORMATION Attestation d'études professionnelles (AEP) HYGIÈNE ET SALUBRITÉ EN MILIEUX DE SOINS ET SCOLAIRES

AU CENTRE BERNARD-GARIÉPY
DU 13 JANVIER AU 15 MAI 2020
DE 14 H 30 À 21 H 40
3 SEMAINES DE STAGE
EN ENTREPRISE

PRÉALABLES : 3^E SECONDAIRE EN
MATHÉMATIQUE, EN FRANÇAIS
ET EN ANGLAIS
OU RÉUSSITE DU TEST DE
DÉVELOPPEMENT GÉNÉRAL

Devenez préposé(e) à l'entretien
dans le milieu hospitalier, les
établissements
gouvernementaux et les
résidences pour personnes
âgées!



SANS FRAIS POUR
LES PARTICIPANTS
Certaines conditions s'appliquent.

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION :
450 743-1284, poste 4312

Avec la participation financière de :

Québec

Centre de formation professionnelle
et d'éducation des adultes Sorel-Tracy



168421

POUR UN SOIR OU PLUS, SI AFFINITÉS.

CETTE ANNÉE, DEVIENS BÉNÉVOLE



OPERATION
NEZ
ROUGE
.COM

FAIS PARVENIR
TON FORMULAIRE
D'INSCRIPTION
GRÂCE À NOTRE
APPLICATION MOBILE

Société de l'assurance
automobile
Québec



Desjardins

FORMULAIRES D'INSCRIPTION DISPONIBLES :

Au Cégep de Sorel-Tracy (à l'accueil) et à la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy
Sur le site Internet : www.operationnezrouge.com

Maître d'œuvre
Fondation
du Cégep de Sorel-Tracy

168250

LA PAGE INFO JEUNESSE 100% DÉDIÉE AUX JEUNES

Nos jeunes de la région s'expriment librement, 10 fois par année.

En collaboration avec le milieu scolaire de notre région, 10 fois par année, nos jeunes de la région peuvent s'exprimer librement dans cette page qui leur est dédiée à 100%.

Les étudiants du Cégep de Sorel-Tracy écrivent des textes dans cette page pour les éditions d'octobre, de novembre et de décembre. Les cinq éditions suivantes, de janvier à mai, seront consacrées aux élèves de 5e secondaire (janvier), 4e secondaire (février) et ainsi de suite jusqu'à la 1re secondaire (mai). En juin, nous consacrerons cette page pour afficher les résultats de la traditionnelle « Course des jeunes ».

Cette nouvelle page Info Jeunesse est propulsée sur la page Facebook du journal Les 2 Rives dès sa date de publication, le mardi.

Cœur vibrant

Je déambule dans la forêt en parcourant ma mémoire embrumée.
Si tout ce que j'ai fait jusqu'à présent, c'était de défendre mon cœur allumé.
Pourquoi devrais-je coudre mes blessures si le sang ne cesse de me submerger?
Quand la marchandise de la vie est tellement difficile à interchanger...

Je me cache, je m'échappe et je me défends contre le gouffre béant.
Puisque la lumière est une source d'énergie évanescence.
Quand l'obscurité est épaisse, aveuglante.
Comment expliquer les cicatrices de mon cœur érubescence?

Il y a même eu un moment de délire.
Quand la fuite était futile.
Ma vie était en péril.
Mais heureusement, ce n'était pas mon heure de partir.

Ce moment de faiblesse a failli m'enchaîner pour toujours.
Quand je découvre que mon cœur ne se condamne pas.
Revenir au bon sens pour m'en ressortir à chaque jour.
Utiliser ma volonté et ma discipline pas à pas.

Je me promène maintenant dans la forêt perdue.
Toujours en aiguisant mon âme prête pour la joute.
En affrontant l'abîme une fois pour toute.
Ma force inattendue.
Qui l'aurait cru... Mon cœur vibre.

Mélanie Hercules
Étudiante en Sciences de la nature
Cégep de Sorel-Tracy



Démocratie ou Oligarchie?

Le 21 octobre dernier se tenaient nos élections fédérales. C'est avec une minorité que nous avons réélu Justin Trudeau, le chef du Parti libéral. Réélu... Est-ce qu'élire ou réélire un chef de parti est réellement une démocratie?

Selon certains, oui il s'agit d'une démocratie. N'ont-ils peut-être pas suivi lors de leurs cours d'histoire ou n'ont-ils pas eu le charmant Monsieur Benoît Paquette comme professeur. Mais si nous revenons à notre cher sujet et que nous parlons de démocratie. Ce mot est vague mais en même temps si précis, ne trouvez-vous pas?

Si nous reprenons la définition exacte? Démocratie est la voix du peuple. Donc c'est le peuple qui décide de ce qui se passe dans notre pays. Voyez-vous, le peuple n'est pas maître chez lui mais bien esclave d'un petit groupe de personnes qui se disent, au nom du peuple, les élus qui vont faire la bonne chose. Avez-vous, chers lecteurs, déjà vu une réforme qui soit faite après une demande d'un bon citoyen? Jamais. Il a fallu qu'un drame se passe pour que le gouvernement fasse quelque chose. La démocratie en fait est de base, comme celle que nous avons vu dans nos cours d'histoire : le peuple votant pour les demandes en unanimité. Pas de petit groupe au pouvoir, pas de partis, le peuple. Avons-nous eu le droit de voter pour les maternités 4 ans? Pour le pipeline de Trudeau? Non. Les partis au-dessus de nous l'ont fait.

Maintenant allons chercher la définition exacte d'oligarchie : un petit groupe de personnes gouvernant au-dessus du peuple... N'est-ce pas un parti, qu'il soit majoritaire ou minoritaire, qui guide notre pays? Ne sommes-nous pas dirigés par un groupe en ce moment même? Par le Parti libéral en minoritaire? Serions-nous donc une Oligarchie cachée en démocratie pour que l'on continue de voter innocemment?

Bref, peut-être suis-je qu'une conspirationniste? Qu'une jeune tentant de défendre son opinion? Mais les preuves sont faites, elles n'attendent qu'à être dévoilées au grand jour. Les livres sont nombreux à les démontrer, mais peu d'entre nous s'y intéressent, les lisent. Mais qui suis-je pour contester l'opinion publique? Une jeune femme déterminée. Une jeune femme tenant à ces convictions qu'un jour, la véritable démocratie va vivre à la lumière du soleil.

Rebecca Laroche
Étudiante en Techniques
d'éducation spécialisée
Cégep de Sorel-Tracy



Mondes virtuels

Ah, les nouvelles technologies...

Depuis quelques années, tout le monde semble branché sur son cellulaire comme un câble au mur; on dirait l'amour de votre vie! J'ignore ce que vous y trouvez, mais cela semble fascinant; impossible maintenant de sortir sans lui, on y trouve divertissements, caméras et réseaux sociaux! Et que dire de cette réalité virtuelle qui nous emballe tant! Ce n'est plus seulement notre attention qui est détournée; ce sont nos sens! Enfin la frontière entre vrai et faux est franchie. Enfin nous pouvons vivre des aventures fantaisistes et oublier notre quotidien.

Mais pourquoi toujours fuir? Pouvez-vous me dire ce que vous trouvez de si ennuyant dans cet univers pour qu'un simple amas de pixels devienne aussi vital? Personnellement, je trouve que regarder un paysage avec de véritables yeux, analyser l'ambiance de notre environnement et observer les gens avec une attention particulière est beaucoup plus exaltant. Quoi de mieux que de s'extasier devant un bel arbre rouge d'automne? Quoi de mieux que d'être impressionnée par la marée humaine que sont les rues bondées de Montréal?

Il me semble qu'avec tous ces récents gadgets, le monde ne pense plus qu'à des « paradis artificiels » (paroles de Baudelaire). Pourtant, je crois qu'il faut savoir s'arrêter et juste tout contempler, parfois, parce que la vie, elle ne se situe pas dans ces objets que vous tenez dans vos mains; elle se situe LÀ, partout autour de nous.

Et rappelez-vous, on ne la vit qu'une seule fois.

Gabrielle Major
Étudiante en Arts, lettres et
communication
Cégep de Sorel-Tracy



Merci à nos partenaires

La Traversée
Centre de crise et de prévention du suicide

Nous sommes
là pour vous
24h/7 jours
au 450 746-0303

Il y a toujours de l'espoir même dans un grand désespoir. Les intervenants(es) du Centre de crise et de prévention du suicide peuvent vous aider à traverser le brouillard et vous guider vers la lumière.

Demandez de l'aide dès maintenant.

Suivez-nous sur Facebook
et notre site web cpslatraversee.ca
ou utilisez l'application Crise

**PARLER DU
SUICIDE SAUVE
DES VIES**

commentparlerdusuicide.com



CANADA

PROGRAMME DE REMISE
AUX CONSOMMATEURS
POUR LES SYSTÈMES
À ZONE UNIQUE ET
MULTIZONES
AUTOMNE 2019

LE CONSOMMATEUR
PEUT RECEVOIR
JUSQU'À

1000\$
EN REMISE

AVEC L'ACHAT D'UN ÉQUIPEMENT
À ZONE UNIQUE OU MULTIZONES
DAIKIN ADMISSIBLE

1272, Boulevard Fiset, Sorel-Tracy • 450 855-1776

CLIMATISATION
JIMMY
D'OR

DAIKIN
AIR INTELLIGENCE

NOUVEAU C.O.D
PROGRAMME DE PRIMES!

DERNIÈRE CHANCE
OFFRE VALABLE
Jusqu'au 30/11/19

SYSTÈMES À ZONE UNIQUE ET MULTIZONES	REMISE
SKYAIR*	1 000 \$
SÉRIES MXS / MXL DAIKIN	450 \$
SÉRIES DAIKIN AURORA / VISTA	375 \$
SÉRIE LV, EMURA 1:1**	300 \$
SÉRIE 19	225 \$

FORMATION À TEMPS PARTIEL À 1 \$/HEURE

OFFERTE PAR LE SERVICE AUX ENTREPRISES

Soudage

(SMAW, GMAW, FCAW)

13 janvier au 6 avril 2020

3 h 30/semaine (lundi)

45 \$



Pour toute information :

450 743-1284, poste 4364

Avec la participation financière de

Québec

passion
en action
Centres de formation professionnelle
et d'éducation des adultes Sorel-Tracy

Commission scolaire
de Sorel-Tracy

168794

AFFAIRES

Une compagnie soreloise innove avec une nouvelle technologie

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

GSR Construction Décontamination, une entreprise familiale sise dans le parc Ludger-Simard de Sorel-Tracy, est la première compagnie québécoise à innover grâce à l'utilisation d'une nouvelle technologie de décontamination éprouvée en Europe.

Avec l'acquisition d'équipement de pointe, du robot Brokk et du Planeur BCP 250, GSR pourra planer les cloisons intérieures et même les plafonds des lieux contaminés sans avoir à tout démolir, ce qui ouvre de nouvelles avenues plus écologiques et moins coûteuses. Grâce à cette technologie, le travail est standardisé, plus rapide et diminue significativement le volume de déchets.

Angélique Salvas, fondatrice et spécialiste en gestion de projet et Martin Robichaud, associé et spécialiste en décontamination, sont copropriétaires de GSR. L'entreprise soutient les domaines institutionnel, commercial, et industriel ainsi que les entrepreneurs généraux dans leurs projets de construction et de décontamination. Leurs services, offerts partout au Québec, sont particulièrement adaptés aux clients aux prises avec des problèmes de décontamination (amiante, moisissure, plomb) ou qui ont besoin d'un coup de main au niveau de la démolition.

« Le domaine de la décontamination est souvent un milieu où les choses changent



Martin Robichaud et Angélique Salvas, associés. Photo gracieuseté

lentement. En tant qu'expert de la décontamination, il était important pour nous d'investir dans des solutions innovantes pour ouvrir de nouvelles perspectives en lien avec les préoccupations d'aujourd'hui et d'offrir des solutions sur mesure, un service de qualité supérieure et le tout de façon plus sécuritaire, » mentionne Angélique Salvas.

« Ça révolutionne notre approche qui était auparavant exécutée à la main par des employés et qui est maintenant standardisée, » ajoute Martin Robichaud.

INFORMATIONS : 450 742-0018 | INFO@CCIST.CA

JEUDI, LE 5 DÉCEMBRE 2019
DE 8H À 16H
COIN PRINCE ET HÔTEL-DIEU

La grande Guignolée
DES AFFAIRES ET DES MÉDIAS
DONNEZ POUR NOUS AIDER À DONNER

INVITATION DE
CHAMBRE DE
COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE SOREL-TRACY

EN COLLABORATION AVEC

Les 2 Rives

WJSO
101.7 FM

Création
COMMUNICATIONS
www.tm-communications
450 855-4999

AU PROFIT DU :



Neuf entreprises mises de l'avant grâce à CONNEXION Entrepreneurs

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le 12 novembre dernier se tenait à L'Annexe la soirée CONNEXION Entrepreneurs, une activité dévoilant les nouveaux entrepreneurs d'ici et réunissant près d'une centaine de personnes issues de la communauté d'affaires de la région de Sorel-Tracy.

Lors de cet événement, présenté par le Centre local de développement (CLD) de Pierre-De Saurel et la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de Pierre-De Saurel, les invités ont fait la connaissance de neuf nouvelles entreprises existantes depuis moins de deux ans et de 12 entrepreneurs.

« La popularité de l'événement témoigne de l'engouement des entrepreneurs et de la communauté d'affaires pour l'entrepreneuriat et je suis fière que cette activité réponde

à la fois au besoin de promotion des nouveaux entrepreneurs et au besoin de réseautage des invités », souligne Josée Plamondon, directrice générale du CLD de Pierre-De Saurel.

La cohorte 2019 de « CONNEXION Entrepreneurs » a eu recours aux services du CLD de Pierre-De Saurel et à la SADC de Pierre-De Saurel. Des vidéos rythmées et modernes et des articles de blogue présentant les entrepreneurs ont été créés.

Les neuf entreprises sont AD Stratégie, Atelier de couture Judith Lagotte, Cabaret Les Années Folles, DUBAC, Geoterra Arpentiers-Géomètres, GKB Consultants, JPLP Lutte Parasitaires, Savonnerie des îles et Sur le rythme.

Lancée en 2018, la plateforme web CONNEXION Entrepreneurs présente les nouveaux entrepreneurs de la région ayant eu recours aux services du CLD et de la SADC. La plateforme permet de rencontrer



La soirée CONNEXION Entrepreneurs s'est déroulée à L'Annexe le 12 novembre.

Photo Pascal Gagnon

une cohorte de nouveaux entrepreneurs par l'entremise de vidéo et articles de blogue.

On peut découvrir les entreprises au www.connexionentrepreneurs.com.

Le CLD Pierre-De Saurel reçoit 25 000 \$ de Québec pour CONNEXION Entrepreneurs

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale Jean Boulet a annoncé une aide financière de 25 000 \$ attribuée au Centre local de développement (CLD) Pierre-De Saurel afin de soutenir l'organisation de la deuxième édition de CONNEXION Entrepreneurs.

Ce projet a pour but de faire connaître de nouveaux entrepreneurs dans leur communauté à l'aide d'une plateforme Web. Cette

vitrine, alimentée par des vidéos des différents participants, contribue à faire rayonner leurs réalisations tout au long de l'année.

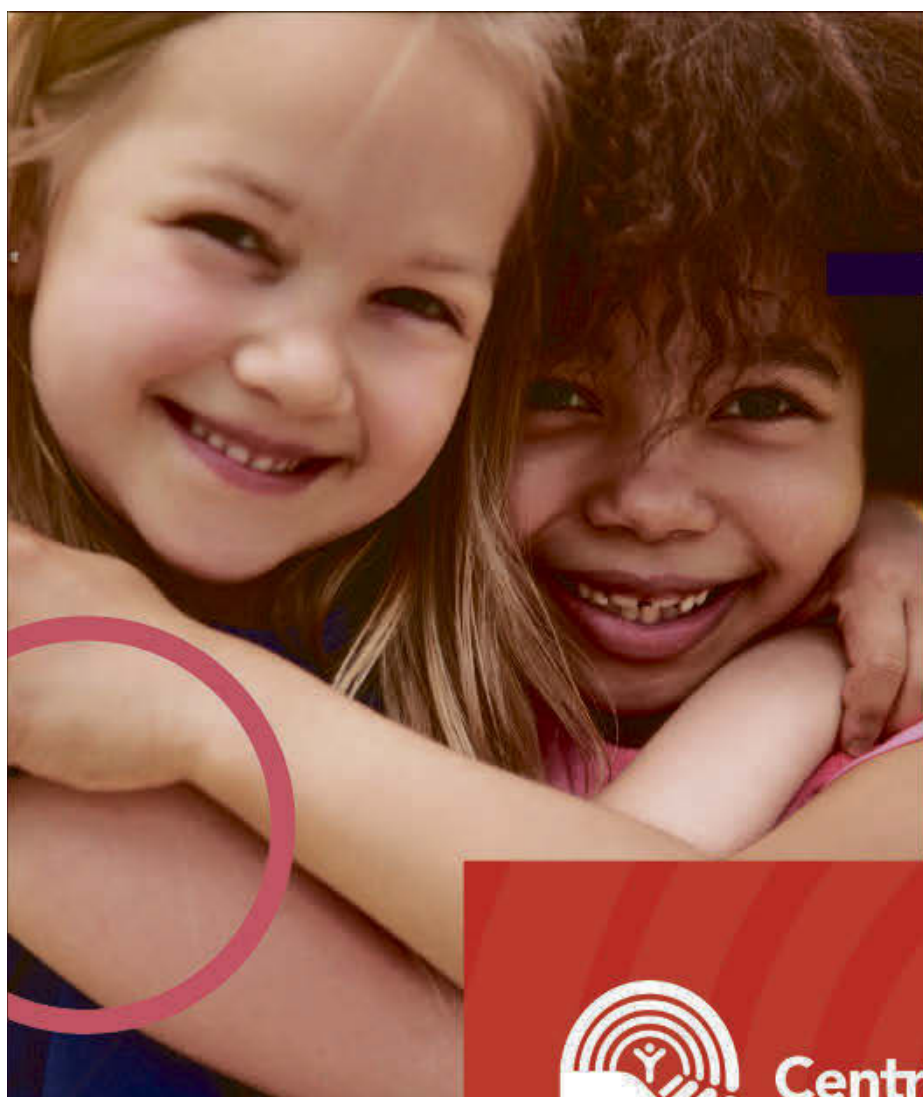
Le lancement du projet CONNEXION Entrepreneurs a eu lieu le 12 novembre, à L'Annexe de Sorel-Tracy devant plus d'une centaine de membres de la communauté d'affaires. C'est à cette occasion que les noms des entrepreneurs locaux faisant partie de cette deuxième cohorte ont été dévoilés.

« CONNEXION Entrepreneurs favorise l'essor des entreprises de la région de Sorel-Tracy. Le gouvernement soutient ainsi l'entrepreneuriat local et contribue au rayonnement de projets qui engendrent des retombées positives dans l'ensemble de la région », souligne M. Boulet.

« Avec leurs projets novateurs, et grâce à l'appui de notre centre local de développement, nos entrepreneurs contribuent au dynamisme de notre communauté », ajoute

le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond.

La majorité des projets d'affaires présentés dans le cadre de CONNEXION Entrepreneurs ont été réalisés avec l'aide de la mesure Soutien au travail autonome (STA). En 2016, 2460 travailleurs autonomes résidaient sur le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel. Près d'un travailleur autonome de la MRC sur quatre (24,4 %) occupe un poste de gestion. J.-P.M.



**FACE AUX
ENJEUX LOCAUX,
NE SOYONS
#JamaisIndifférents.**



Centraide
Richelieu-Yamaska
Ici, avec cœur

**AGISSONS ENSEMBLE
ICI AVEC CŒUR**

DONNEZ À CENTRAIDERY.ORG
450 773-6679

Culture *d'ici*

LES JEUDIS D'AZIMUT
30 ANS
AZIMUT DIFFUSION
MARCHÉ DES ARTS DESJARDINS

normand perron aléas
jeudi 27 février 18h

Lancement de la programmation hiver-printemps 2020 d'Azimut diffusion

De tout pour tous les goûts

Le Contrecœurnois Normand Perron (à gauche) sera en prestation dans le cadre des Jeudis d'Azimut.
Photo gracieuseté

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Musique, humour, théâtre; Azimut diffusion a misé sur la diversité à l'occasion du lancement de sa programmation hiver-printemps 2020 qui s'est déroulé le 13 novembre, au Marché des arts Desjardins.

Plusieurs séries déjà appréciées du public seront de retour de janvier à mai 2020 comme les Jeudis D'Azimut, les Grands Explorateurs, Les p'tits dimanches ensoleillés et Sortez vos tout p'tits.

Il y aura neuf spectacles dans le volet chanson. Le public pourra assister à *Pour une histoire d'un soir* avec Marie Carmen, Joe Bocan et Marie-Denise Pelletier (7 février), Émile Bilodeau (28 février), Matt Holubowski (6 mars), un plateau double comprenant Charles Robert et Éli Rose (13 mars), Nathalie Simard (3 avril), Louis-Jean Cormier (17 avril), Bleu Jeans Bleu (24 avril), Michel Louvain (9 mai) et Évelyne Brochu (14 mai).

Les billets sont aussi en vente pour les spectacles de Pierre Lapointe et Diane Tell bien qu'ils soient seulement dans la programmation d'automne.

« Michel Louvain, c'est la première fois qu'on le reçoit. C'est intéressant pour cette clientèle qui pourra voir son idole. Il souhaitait beaucoup venir jouer dans notre salle, alors on a bien hâte », précise la directrice générale d'Azimut diffusion, Marie-Josée Bourbonnais.

Dans le volet humour, les gens pourront voir Réal Béland (1^{er} février), P-A Méthot (8

et 9 février), Julien Lacroix (29 février), Simon Leblanc (27 mars), Sam Breton (1^{er} mai), Dominic Paquet (22 et 23 mai) et le cabaret Open Mike (10 avril), animé par le Sorelois Mike Cournoyer. À l'automne, Messmer foulera aussi les planches de la nouvelle salle.

Chaque année, au moins un des artistes de la série des Jeudis d'Azimut provient de la région. Cette année, il s'agit de Normand Perron (27 février). Parmi les autres artistes dans ce volet, on note entre autres Juste Robert (19 mars), Florent Volland (9 avril), Oktopus (16 avril) et Gabriella (30 avril).

Azimut diffusion accueillera aussi, dans le volet théâtre et contes, le théâtre musical *Amsterdam* sur l'œuvre de Jacques Brel (14 mars), *Le malade imaginaire*, la 4^e représentation (18 avril), Fred Pellerin (15 février) et David Goudreau (7 mai). Il y aura aussi *Western* avec François Lavallée et Achille Grimaud (21 février), qui avait déjà été annoncé.

Pour les adeptes d'opéra, il y aura la présentation sur grand écran d'*Une Carmen pour tout le Québec*, soit l'opéra *Carmen*, le 23 février.

L'activité de financement au profit d'Azimut diffusion, *Star d'un soir* (20 mars), sera aussi de retour pour une 24^e édition. La soirée met en vedette le personnel et les membres du conseil d'administration d'Azimut et leurs invités.

Des incontournables et des surprises

« À la base, il faut choisir des artistes qui tournent. [...] On voit plein d'artistes, on a des rencontres de programmation, puis on



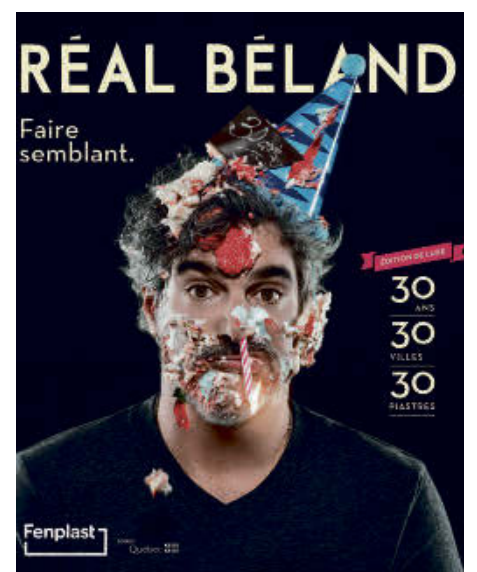
Le groupe de l'heure, Bleu Jeans Bleu, foulera les planches de la salle Georges-Codling le 24 avril prochain. Photo gracieuseté

est invités dans des lancements. Évelyne Brochu, je ne savais pas qu'elle faisait ça. C'est des surprises qui arrivent. [...] Il y a des coups de cœur, des artistes qui reprennent la route, des incontournables comme Émile Bilodeau. Chaque fois qu'il vient, le public est au rendez-vous. [...] En humour, j'ai des *shows* déjà *bookés* pour 2022. Je ne vivais pas ça avant dans la petite salle », explique M^{me} Bourbonnais.

La programmation complète est disponible sur le site Internet d'Azimut diffusion.

Pendant qu'Azimut diffusion fête ses 30 ans, Réal Béland célébrera aussi 30 ans de carrière le 1^{er} février prochain, à Sorel-Tracy.

Photo gracieuseté



Michel Louvain sera de passage dans la région lors de la fin de semaine de la fête des mères en mai. Photo gracieuseté

Jouets et compagnie
Édition Noël 2019

LIBRAIRIE MARCEL WILKIE INC.

CHÈQUE-CADEAU, LIVRES POUR TOUS LES GOÛTS, MISE DE CÔTÉ.

CONSULTEZ NOTRE CATALOGUE DE JOUETS

Heures d'ouverture du 1^{er} au 24 décembre 2019
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche midi à 17 h

89, rue George, Sorel-Tracy 450 743-6443
www.librairiemarcelwilkie.com • info@librairiemarcelwilkie.com Suivez-nous sur Facebook!



Les étudiantes de deuxième année du programme d'Arts, lettres et communication du Cégep présentent la pièce *Les Bonnes*. Photo gracieuseté

Des étudiantes du Cégep de Sorel-Tracy présentent la pièce *Les Bonnes*

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

La troupe de théâtre *Genet Jamais* du Cégep de Sorel-Tracy présentera la pièce *Les Bonnes* de l'auteur français Jean Genet. Le spectacle sera présenté les 28, 29 et 30 novembre à 20 h 30 au studio-théâtre du Cégep de Sorel-Tracy.

Les élèves de deuxième année du programme d'Arts, lettres et communication du Cégep présentent cette pièce dans le cadre de leur cour, *Théâtre : critique et création*.

L'histoire transportera les spectateurs dans la riche demeure de Madame et Monsieur, où l'on retrouve Claire et Solange, deux dévouées servantes. Celles-ci sont au service de Madame, une riche femme à

l'image même de la perfection. Lors de l'absence de Madame, les deux servantes s'adonnent à un jeu de rôle. Une prend la place de Madame, alors que l'autre prend la place de la servante. Dans leur scénario, elles simulent la mort de Madame.

Cependant, leur rituel risque d'être découvert par leur patronne. En essayant d'éviter les conséquences de cette révélation, les deux servantes pourraient succomber à la tentation en faisant de leur jeu une réalité.

Les billets pour les représentations sont au coût de 10 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les étudiants. Ils sont en vente auprès des comédiens de la troupe, à la COOP du Cégep et à la porte lors des représentations. Le studio-théâtre du Cégep se situe au local D-2301.

Un nouveau site web offrant une vitrine culturelle sur la région

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le site web *Centrart* (centrart.qc.ca) fait son apparition dans l'univers culturel de la MRC de Pierre-De Saurel.

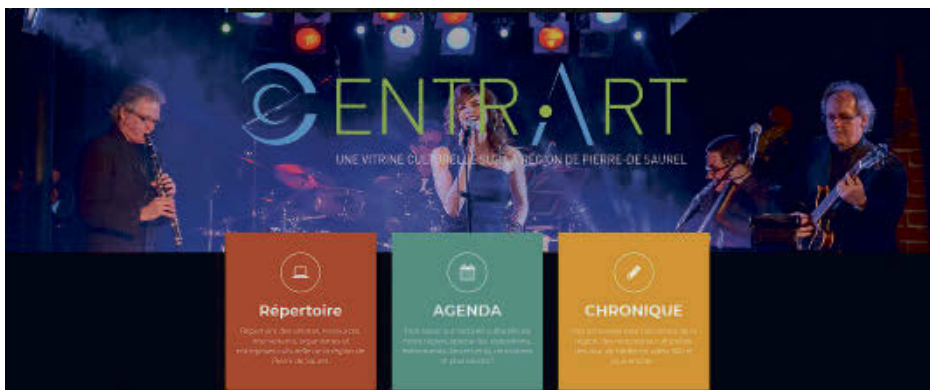
Le photographe Maurice Parent, qui est derrière ce nouvel outil, désire entre autres faire connaître les artistes et travailleurs culturels d'ici.

« Nous y mettons tous nos efforts et notre temps afin qu'il illustre bien le portrait culturel de notre région et ainsi devenir un outil de développement pour ses intervenants économiques et culturels », explique M. Parent dans un communiqué de presse.

Le site web comprend 10 sections distinctes. Les trois premières sont déjà disponibles, soit Arts de la scène (danse, musique, théâtre, métiers de la scène, animateurs et animatrices d'événements

culturels), Arts visuels (peintres, sculpteurs, photographes et métiers d'art) et Littérature (écrivains, auteurs, poètes. Bibliothèques). Dans une deuxième phase, les sept autres sections suivront : Communications et médias; Fêtes, festivals et événements; Galeries et centres d'exposition; Organismes, entreprises culturelles, histoire et patrimoine; Produits et services, décor, costume, maquillage, cours, formation, enseignement, sonorisation et éclairage, multimédia, imprimeurs, infographistes, matériel et fournitures pour artistes, librairies, disques; Salles de spectacles et autres; Villes et municipalités.

Un agenda culturel suivra aussi, disponible pour toutes les municipalités de la région ainsi que pour les organismes et entreprises de diffusion de la culture régionale. On y retrouvera aussi des entrevues avec les artistes.



L'interface du site centrart.qc.ca Photo gracieuseté

Comment arrêter de fumer?

Votre pharmacien propriétaire affilié à Brunet peut vous prescrire un traitement.

Votre premier arrêt, c'est  Brunet

Les pharmaciens sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

Certaines conditions s'appliquent

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels
locaux!

VENDU

La maison-vedette de la semaine



24 rue Weilbrenner, Sorel-Tracy

MAISON À ÉTAGES

Située dans un élégant quartier, cette spacieuse et magnifique propriété a tout pour vous satisfaire. Complètement aménagée elle possède 4 chambres, 2 salles de bain et une salle d'eau. Son système de chauffage bi-énergie et de climatisation peut être contrôlé à partir de votre cellulaire. Avec sa piscine chauffée, la cour est agréable et vos étés ne seront plus pareils.

Voir les détails sur www.yanickcaisse.com

Prix: 389 000 \$

Centris: 17232200

Contactez : Yanick Caisse
de Via Capitale Platine
au 450 880-9999

645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

DANSEZ AU RYTHME D'UNE BELLE CAUSE



Fondation
Hôtel-Dieu de Sorel



Vous cherchez une façon concrète de soutenir une cause importante ? Venez vous divertir au Marquis de Tracy lors d'un souper spaghetti au profit de la **FONDATION HÔTEL-DIEU DE SOREL.**

Lucy Morin sera au rendez-vous pour vous faire vivre une soirée mémorable !



DATE : 26 NOVEMBRE

HEURE : 18 H 30

COÛT : 10 \$

Réservez rapidement auprès de la réception au 450 746-9229.

Au plaisir de vous y voir!

**Marquis
de Tracy**

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIAIRE DE
KATASA

Sorel-Tracy *regarde* vers l'avant

- Bilan de mi-mandat du maire et des conseillers
- Liste de projets réalisés et à venir

p. 23 à 34



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

A promotional graphic for Cégep Sorel Tracy. The background is a photograph of a modern, multi-story building with large windows and a dark facade. A sign on the building reads "espace sportif Desjardins". In the foreground, several students are walking on a paved path, and a person is sitting on the grass under a large tree. The text "CÉGEP SOREL TRACY" is displayed in a stylized font with green brackets. Below it, a white box contains the text "Choisis d'être INSPIRANT INFLUENT INNOVANT". At the bottom, there are social media icons for Facebook, Instagram, and Twitter, followed by the address "3000, boulevard de Tracy, Sorel-Tracy" and the website "www.cegepst.qc.ca". The slogan "UN ATOUT CONSIDÉRABLE POUR L'AVENIR DE LA RÉGION!" is written in large, bold, yellow letters at the very bottom.

168788

CÉGEP
SOREL
TRACY

Choisis d'être
**INSPIRANT
INFLUENT
INNOVANT**

espace sportif
Desjardins

3000, boulevard de Tracy, Sorel-Tracy • www.cegepst.qc.ca

UN ATOUT CONSIDÉRABLE POUR L'AVENIR DE LA RÉGION!

« Construction Sorel Ltée, une entreprise dynamique, orientée sur la satisfaction de sa clientèle. »

Réalisation de
fondations
d'équipements pour
Lafarge Canada inc.



Entrepris à la fin du mois
de mai, il s'inscrit dans le
plan de 312 M\$ réparti
sur cinq ans ayant été
mis sur pied en 2016.
La construction d'un
l'entrepôt entièrement
automatisé à Joliette
va bon train.



(Photo gracieuseté - Air Max Photo®)

Chantier en cours
d'une nouvelle usine
en Estrie chez la
papetière Kruger
de l'arrondissement
de Brompton.



Chantier Habitations
Regard sur le fleuve :
Charpente pour les
51 logements de la
phase 2.



CONSTRUCTION SOREL LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CERTIFICATION ISO 9001-2015

RBQ: 1853-8587-09

1185 Chemin des Patriotes, Sorel-Tracy

450 743-9764

www.constructionsorel.com



Sorel-Tracy regarde vers l'avant

Plusieurs projets sur le point d'aboutir

Sorel-Tracy dans la zone payante

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

À mi-mandat, le maire de Sorel-Tracy estime qu'il arrive dans la zone payante pour plusieurs projets qui ont été travaillés au cours des dernières années. De nombreux efforts qui entreront bientôt dans la phase de la « concrétisation », a-t-il fait savoir lors d'un entretien avec *Les 2 Rives* pour dresser son bilan à la mi-mandat.

C'est le cas par exemple du complexe portuaire qui est dans les cartons de la Ville sur le site de l'ancienne centrale thermique d'Hydro-Québec. Un terrain de sept millions de pieds carrés sur lequel on caresse un projet de zone industrialoportuaire qui déjà franchi plusieurs étapes.

Après l'acquisition et la décontamination des lieux, Hydro-Québec avait remis les clés du complexe portuaire à la Ville de Sorel-Tracy. C'était il y a près d'un an, alors qu'on cherchait à attirer un partenaire privé.

Or, des discussions sont en cours depuis quelques mois et une entente serait sur le point d'être conclue avec un arrimeur chargé de faire le transbordement. Une annonce serait à venir sous peu. « Dans les deux prochaines semaines, il y aura une présentation au conseil », assure le maire de Sorel-Tracy qui parle d'investissements de 40 millions \$ pendant cinq ans, de la création de 80 emplois et de redevances pour la Ville provenant du tonnage et du transbordement.

Sans entrer dans les détails, celui-ci parle d'une compagnie « très sérieuse » qui a des relations commerciales dans la voie maritime du Saint-Laurent, mais également dans le sud des États-Unis, le golfe du Mexique et même dans l'Arctique.

Ce qui serait un avantage pour poursuivre le développement de la zone et attirer des investisseurs qui viendraient créer une chaîne de valeur dans l'industrie manufacturière, métallurgique et agroalimentaire. « Ils ont déjà une clientèle, indique le maire. Ils ont un réseau et là, ils auraient un terrain et un quai. C'est une opportunité exceptionnelle pour eux. Parce qu'il n'y en a plus d'espaces pour du développement le long du Saint-Laurent. »



Voici le concept du complexe aquatique et sportif proposé par l'architecte au dossier, Éric Champagne. Ce concept pourra évoluer lors de l'appel d'offres pour les plans et devis, une fois la subvention confirmée. Photo gracieuseté

Des millions sur le quai Richelieu

Un autre projet sur le point de démarrer après plusieurs démarches est celui du Centre des arts contemporains du Québec (CACQ) sur le quai Richelieu, au pied du pont Turcotte. Des délais ont notamment été causés par les discussions avec le ministère de l'Environnement, plaide le maire de Sorel-Tracy.

« Comme c'était un quai industriel, il y avait des ateliers et un entrepôt où il y a eu quelques déversements d'huile. Avant de lever le projet, il doit y avoir une décontamination ou une restauration du sol. Ce qui a été fait à l'automne. C'est fait et le rapport final est attendu », indique Serge Péloquin.

Une première phase consistera à reconstruire l'ancienne Sincenne-McNaughton Line, qui était d'abord vouée à la construction navale. Un projet qui nécessitera un investissement de 1,2 M\$ et pour lequel la demande de permis a déjà été faite.

Une deuxième phase sera de reconstruire l'ancien consulat américain. L'investisse-

ment de 5 M\$ servira à faire un complexe multidisciplinaire pour permettre la création de projets d'envergure par des artistes.

Un bail emphytéotique de 30 ans sera accordé pour chacun des deux bâtiments uniquement sur la zone où ils seront construits. « Ils seront ensuite renouvelables après 30 ans », précise le maire Serge Péloquin.

Celui-ci estime que ce complexe pourrait être le départ d'un projet culturel et touristique avec d'autres villes le long de la rivière Richelieu.

Des infrastructures sportives à venir

Un autre dossier qui est sur le bureau du maire, c'est celui du complexe aquatique et sportif. Un projet de 28 millions \$ pour lequel il espère aller chercher jusqu'à 20 millions \$ du gouvernement du Québec. Il s'est d'ailleurs rendu en personne pour rencontrer la ministre Isabelle Charest lors de son annonce d'une enveloppe de 294 M\$

pour des travaux de réfection des infrastructures sportives.

Un projet sur lequel la Ville travaille en vue de le déposer au programme au cours des prochaines semaines.

« Ce n'est pas le premier reçu qui sera le premier choisi. Il y a plusieurs paramètres, note-t-il. Notre piscine arrive en fin de vie avec plus de 50 ans d'âge. C'est l'équipement le plus utilisé après l'aréna et elle est fréquentée par 30 % d'utilisateurs provenant de la MRC. »

En plus de la piscine semi-olympique, qui répondrait aux normes pour les Jeux du Québec, le projet comprend un terrain synthétique ainsi qu'un anneau de course intérieur. Le tout s'ajouterait au terrain synthétique extérieur et éclairé que la Ville souhaite implanter à proximité pour allonger la saison de football et de soccer.

Des projets sur lesquels la Ville mise pour favoriser la qualité de vie de ses citoyens et pour augmenter son attractivité, explique Serge Péloquin.

Parce que le style, le confort et le service portent un nom. Dès vos premiers pas et jusqu'à l'âge adulte.

LA NEIGE EST ARRIVÉE!
Hâtez-vous, nous avons une grande variété de bottes chaudes de qualité et elles s'envolent rapidement!

Julien Paul

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy 450 742-1722 www.laboratoirejulienpaul.com

HOMMES

FEMMES

ENFANTS

Toutes ces marques



Sorel-Tracy *regarde* vers l'avant

Des réalisations qui ont déjà un impact

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

S'il y a encore plusieurs projets en attente, à la mi-mandat, le maire Serge Péloquin estime qu'il a livré la marchandise dans des dossiers qui ont déjà de l'impact dans la région.

À commencer par la reconversion du marché Richelieu qui est devenu le Marché des arts Desjardins qu'il a pu inaugurer au tout début de son deuxième mandat. « Nous l'avons fait en respectant le budget, souligne-t-il. Nous sommes partis de loin. Parce qu'il y avait toutes sortes d'enjeux. C'est un dossier qui est maintenant clos et c'est un actif pour le centre-ville. C'est très apprécié. Parce qu'il y a des retombées dans les commerces autour. »

On note aussi l'arrivée de Statera, un projet touristique qui a donné une nouvelle image à l'extérieur de la ville avec l'installation d'un dôme translucide. Un équipement que le maire n'hésite pas à qualifier « d'exceptionnel ».

Depuis son ouverture, en 2018, il attire le regard de l'industrie. « Les gens de la Société des Arts technologiques (SAT) à Montréal sont très excités qu'il y ait ça à Sorel-Tracy, mentionne le maire Péloquin. Ils en ont un petit avec lequel ils font beaucoup de recherches, mais d'en voir un avec 150 places! Ils veulent développer des partenariats avec eux. »



Statera continue d'attirer des visiteurs à Sorel-Tracy, ce qui enthousiasme le maire Serge Péloquin. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Bien qu'il avait des objectifs plus élevés, Statera a attiré environ 12 000 personnes à sa première année d'opération, puis 16 000 cette année. « C'est en constante évolution. Ils veulent grossir le bateau, faire plus d'activités sur le quai, changer le film. Ça continue

de grandir. Parce que deux ans, c'est jeune pour un projet touristique. »

Un attrait sur lequel le maire compte pour consolider le pôle touristique du centre-ville, avec le Marché des arts Desjardins. Tout comme il souhaite consolider le

pôle sportif du secteur Tracy avec le curling, la piscine et le futur terrain synthétique.

Il y a également la Fromagerie Bel qui est en train de roder ses équipements. Un projet de 87 M\$ sur lequel le maire a planché pour que l'entreprise choisisse Sorel-Tracy pour y créer 140 emplois pour la fabrication de fromages Babybel.

« Pendant deux ans, on a travaillé sous un nom de code. À la demande de l'entreprise, on l'appelait le "Projet Marmotte". Parce qu'il y avait quatre municipalités qui se disputaient pour l'avoir. Mon rôle a été de donner du rythme au projet et de témoigner des facilités que nous pouvions lui offrir. »

De nombreux travaux

Le maire Serge Péloquin a également vanté le bilan de son administration au chapitre des investissements dans la Ville. « Il n'y a jamais eu autant de resurfacement de rue », a-t-il lancé donnant en exemple les chantiers de Fiset-Augusta, Phipps-Adélaïde et sur Marie-Victorin. Sans oublier les modifications sur le réseau d'aqueduc en fin de ligne pour combattre les problèmes d'eau jaune.

Il note également les équipements installés dans les parcs, la reconversion de deux terrains de tennis en six de pickleball, l'agrandissement et la rénovation du chalet au parc Dorimène-Desjardins et la réfection du chalet et du terrain de baseball au parc Pelletier.

À COMPTER DU 15 NOVEMBRE Évitez le remorquage!

**STATIONNEMENT DE NUIT
INTERDIT!**



- Lors de la publication d'une alerte info-déneigement, le stationnement de nuit sera interdit dans les rues de Sorel-Tracy;
- La période d'interdiction dure en moyenne 3 nuits;
- Tolérance zéro : les contrevenants seront remorqués;
- Si vous êtes déjà inscrit à l'alerte par texto ou courriel, il n'est pas nécessaire de vous réinscrire. Pour modifier vos renseignements, pour se désabonner ou pour une nouvelle inscription : <https://sorel-tracy.omnigil.com>

LIGNE INFO-DÉNEIGEMENT :
450 551-8095 (après 15 h 30)

ville.sorel-tracy.qc.ca/stationnement-de-nuit



**VILLE DE
SOREL-TRACY**

Sur toutes les tribunes

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Les derniers mois ont été particulièrement mouvementés pour le maire de Sorel-Tracy qui a eu à défendre plusieurs dossiers sur la place publique.

Au point où il a même suscité un intérêt des médias nationaux. « Le téléphone sonne souvent pour parler au maire de Sorel-Tracy, souligne Serge Péloquin. Ça donne un rayonnement à la Ville. Ça nous permet de parler de nos positions, d'exposer nos idées. »

Un élément que le maire ne néglige pas non plus sur la scène locale et régionale quand vient le temps de défendre les intérêts de ses citoyens. Qu'on pense par exemple à la lutte qu'il a menée en santé contre ce qu'il qualifie du « plan caché » du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (CISSSME), le printemps dernier.

Depuis la fusion de 2015, il dénonce que les ressources techniques et médicales

convergent vers Longueuil et Saint-Hyacinthe, au détriment de l'hôpital de Sorel-Tracy. « On nous dépouille des services reçus, soutient-il. Quand je vois ça, je ne peux pas rester indifférent face à ça et il faut que je sorte [publiquement]. »

On l'a aussi vu retirer le financement de la Ville de Sorel-Tracy du Plan de développement de la zone agricole (PDZA) et du développement culturel à la MRC de Pierre-De Saurel, jugeant qu'il y avait un dédoublement de services avec les ressources déjà existantes au sein de son administration.

Ce qui lui a valu plusieurs critiques des maires de la MRC de Pierre-De Saurel avec qui les discussions doivent reprendre dans de meilleures dispositions après la « chicane municipale » qui a éclaté au mois d'octobre. Une rencontre à huis clos a en effet permis de repartir sur de nouvelles bases, le 9 novembre dernier. « On ne peut pas me reprocher de ne pas aller au bâton, illustre-t-il. Mes citoyens méritent que je les

défende. Les gens m'arrêtent souvent dans la rue pour me dire qu'ils sont contents que je défende nos positions. Ils me disent : « c'est ce qu'on attend de vous » ».

Le maire de Sorel-Tracy s'implique également sur la scène nationale pour défendre le point de vue de la Ville. Il siège par exemple à l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent, où il côtoie des représentants de Chicago, Toronto et Montréal. Il est aussi

sur le comité de développement économique de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). « C'est important. Parce qu'il y a beaucoup de décisions qui sont prises à l'extérieur et qui concernent Sorel-Tracy. On est mieux d'être là et d'avoir accès à ce réseau. Parce que ça facilite les échanges. Ça donne aussi une visibilité à la ville qui n'est pas négligeable, souligne-t-il. C'est ça du leadership. »



Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, s'implique dans de nombreux dossiers, autant sur la scène locale, régionale, que nationale. Photo Sébastien Lacroix | Les 2 Rives ©

**Service de
dénivellement
à Sorel-Tracy**

Claude et Micheline Piette, ainsi que tous les membres de leur équipe, tiennent à remercier la ville de Sorel-Tracy pour la confiance témoignée envers leur entreprise année après année.

C'est avec fierté que nous contribuons à l'essor économique de la région.

Nous en profitons pour vous souhaiter, à vous tous, un bon hiver et un joyeux temps des Fêtes!

3270, rue des Chantiers, Sorel-Tracy
450 746-1650

HABITATIONS
REGARD SUR LE FLEUVE

Retraités et pré-retraités; vous êtes à la recherche d'un endroit paisible et sécuritaire où vous pourrez vous installer pour longtemps? Ne cherchez plus!

LES HABITATIONS SUR LE FLEUVE SONT SITUÉES À SOREL-TRACY, SUR UN MAGNIFIQUE SITE LONGEANT LE FLEUVE SAINT-LAURENT

- Rez-de-jardin de 1350 pi² en 4 ½ + coin bureau
- Premier étage de 1350 pi² en 4 ½
- Deuxième étage de 1350 pi² en 5 ½
- Toutes les unités ont une terrasse de 10' x 14' couverte avec vue sur le fleuve
- Air climatisé
- Balayeuse centrale, stationnement avec borne de recharge
- Espace de vie extérieur; air de détente, balançoires, gazebos, tables et foyers extérieurs
- Terrain sécurisé
- Face à l'Hôpital et près d'une pharmacie
- Accès direct au Parc Regard-sur-le-Fleuve et à la piste cyclable

Pour un rendez-vous, appelez au 450 880-2970

www.habitationsregardsurlefleuve.com | Suivez-nous sur Facebook

R.B.Q. 5703-8267-01

NOVO CLIMAT20

ERIC CHAMPAGNE ARCHITECTE

STATIONNEMENTS

PUBLICS GRATUITS

AU CENTRE-VILLE



NO.	EMPLACEMENT	ADRESSE	NOMBRE	HANDICAPÉ
1.	Station de Pompage P-8 (rue de la Reine)	Face au 25, rue de la Reine	42	2
2.	Place Charles-de-Montmagn y	26, place Charles-de-Montmagn y	130	2
3.	Quai Catherine-L egardeur	125, rue du Traversier	24	4
4.	Stationnement Cyrille-Labelle	41, rue de la Reine	81	0
5.	Hôtel de Ville	71, rue Charlotte	53	1
6.	Entre Charlott e et George	Face au 65, rue de la Reine	32	1
7.	Coin de la Reine et Charlotte	89, rue de la Reine	6	0
8.	Stationnement Pierre-L etendre	107, rue Pierre-L etendre	38	0
9.	Collège Sacré-Cœur	105, rue du Prince	109	10
10.	Ancienne caserne de pompier	93, rue Élizabeth	89	2
11.	Stationnement Augusta	100, rue Augusta	38	0
TOTAL			642	22

IL EST TRÈS IMPORTANT DE RESPECTER L’AFFICHAGE EN VIGUEUR SUR CHACUN DES SITES.



VILLE DE
SOREL-TRACY

www.ville.sorel-tracy.qc.ca • 450 780-5600 • Suivez-nous sur



Découvrez la cohorte 2019



des nouveaux entrepreneurs
de la région de Sorel-Tracy.



Judith Lagotte
ATELIER DE COUTURE
JUDITH LAGOTTE



Kevin Dufault
DUBAC LOCATION
DE CONTENEURS



Astrid Debeissat
AD STRATÉGIE



Mélissa Gilbert
SUR LE RYTHME



Kevin Brassard
GKB CONSULTANTS



Pascal Raynault
LES ANNÉES FOLLES



Marc Lachapelle
GEOTERRA
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES



Josée Pelletier
JPLP LUTTE PARASITAIRE



Lise Douville
SAVONNERIE DES ÎLES



Michaël Comeau
GEOTERRA
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES



Martin Plourde
GEOTERRA
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

connexionentrepreneurs.com/entrepreneurs-2019

Avec la participation financière de :



Partenaire médias



Mi-mandat à la Ville de Sorel-Tracy : les

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Alain Maher – Du Faubourg

« On a un bon conseil qui travaille toujours en consensus pour essayer de trouver des solutions. On a une belle équipe [...] et on a des beaux projets stimulants pour la région. »

Projets réalisés : Le conseiller est heureux du travail réalisé pour corriger la problématique d'eau jaune. Il affirme que plus d'un million de dollars par an ont été attribués pour la situation. Il s'agit d'un des projets dont il est le plus fier, puisqu'il touche directement la qualité de vie du citoyen.

Projets à venir : M. Maher a toujours en tête l'amélioration des parcs Monseigneur-Nadeau, Barabé et D'avignon, ainsi qu'une partie du parc Regard-sur-le-Fleuve. Il souhaite poursuivre les démarches pour sécuriser l'intersection de la rue Auber et du boulevard Fiset et travailler à rendre plus sécuritaires les pistes cyclables.

Martin Lajeunesse – Saint-Laurent

« Je suis très présent dans les activités qui sont organisées dans mon quartier. [...] C'est sûr que je ne ralentirai pas la machine. Ça va même peut-être augmenter, si c'est encore possible. »

Projets réalisés : Martin Lajeunesse souligne la rénovation du parc Montmagny et l'implantation d'un nouvel aménagement

au Parc des Bateaux Blancs. Pour ce projet, les travaux, déjà entamés, se termineront au printemps.

Projets à venir : Un des dossiers importants selon lui est le complexe sportif qui sera situé près de son quartier. Ce projet est à la base de son implication en politique municipale. Il affirme que le conseil a travaillé fort dans ce dossier et que de bonnes nouvelles seront annoncées sous peu. Pour son quartier, il demande l'installation de décorations hivernales illuminées sur la route Marie-Victorin, l'asphaltage de cette route entre Rio Tinto Fer et Titane et le pont Turcotte et l'asphaltage du boulevard Saint-Louis.

Olivier Picard – Bourchemin

« Si je parle au je, il n'y a rien qui se passe. [...] Nous [les élus], on donne la commande, mais ce n'est pas nous qui montons le projet. C'est les employés, les fonctionnaires, les directeurs de services. La réussite vient grandement d'eux »

Projets réalisés : Olivier Picard est fier des progrès réalisés, avec ses collègues, dans le projet de complexe sportif. Deux parcs ont été rénovés dans son quartier soit André-Ossant et Maisouna. L'an prochain, un petit terrain de soccer sera ajouté au premier, alors qu'au deuxième, une partie du terrassement sera terminée.

Projets à venir : Le conseiller travaillera dans les deux prochaines années sur le

projet de terrain synthétique à l'École secondaire Bernard-Gariépy et de skate park à Sorel. Il collaborera avec Contrecoeur et le Parc régional des Grèves pour l'agrandissement du parc et la création d'une zone accessibles aux chiens. La réfection du Parc des Roitelets est aussi prévue en 2020.

Patrick Péloquin – Les Patriotes

« On avait fait quand même beaucoup de compromis dans mon premier mandat. Dans ce mandat-ci, on est vraiment en équipe, en train de travailler. [...] Il y a une harmonie, une recherche de consensus. »

Projets réalisés : Le conseiller note l'installation de notices historiques pour les noms de rues au centre-ville. Il espère que davantage s'ajoutent. Il souligne le travail du comité du patrimoine, comme la mise en valeur du potentiel archéologique de la Ville et le nouveau nom du bâtiment au 3025, boulevard de Tracy, en l'honneur de Jacques Racicot.

Projets à venir : Patrick Péloquin souhaite se concentrer sur la sécurité des utilisateurs des intersections des boulevards Gagné et Couillard-Després et des rues Monseigneur-Sanschagrin et de Ramezay. La première constitue une priorité, et pour la seconde, il a demandé de la redessiner pour assurer la sécurité des piétons et cyclistes qui se rendent aux Promenades de Sorel. Il travaillera aussi pour la mise en

valeur de la réserve du peuplier deltoïde, situé en bas du pont Maurice-Martel.

Dominique Ouellet – Pierre-de-Saurel

« L'important c'est d'être à l'écoute des citoyens pour qu'ils aient un milieu de vie agréable et sécuritaire. Les idées et les commentaires sont toujours les bienvenus. »

Projets réalisés : La conseillère est fière de l'implantation des zones à 40 km/h dans la Ville et des corridors scolaires autour de l'École Aux Petits Bois. Elle note aussi que la problématique d'eau jaune est réglée dans son quartier et que l'asphaltage a été réalisé sur les rues Tellier et Olympique.

Projets à venir : Plusieurs projets seront poursuivis en 2020 comme la réfection du parc Lemieux, la mise en place de corridors scolaires, la mise en valeur de la zone humide au parc Du Versant, l'installation de la patinoire multifonctionnelle au parc Bibeau et la poursuite du dossier Jouons dans les rues. Il y aura aussi le resurfacement de la rue Gervais, celui d'une partie du Rang Sud et l'aménagement dans ce rang d'un accotement asphalté, demandé par les résidents. Il y a aussi dans l'air un projet d'aménagement d'une piste de fatbike.

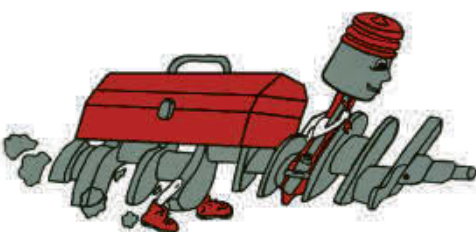
Sylvie Labelle – Richelieu

« Je suis encore emballée. C'est beaucoup de travail, mais je suis enthousiaste. J'aime



**MOBILE
PEU IMPORTE
OÙ VOUS ÊTES**

SPÉCIALITÉS
Moteur diesel | Réparation de camion et remorque
Service de diagnostic moteur | Machinerie lourde | Entretien préventif
Service mobile de réparation sur appel d'urgence



**DES PRÉS
MÉCANIQUE MOBILE INC.**

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
ISUZU DIESEL **SCANIA**

NOUVELLE ÉQUIPE DE GESTION!
Pierre Moreault, Sarah Moreault,
Martin Boisvert
3275, rue des Chantiers, local 4-5,
Sorel-Tracy (Québec) J3R 0E1
Téléphone : **450 746-3871**
Courriel: atelier@despresmecanique.com

*Fier de contribuer
à l'essor de notre belle ville!*



ESI INC.

**Démantèlement
au quai Richelieu**

370, rue du Collège, Sorel-Tracy (Québec) J3P 6T7
Tél. : 450 742-9237 • Téléc. : 450 742-7778
administration@excavationsorel.com • www.excavationsorel.com

conseillers plongés dans les projets



Les conseillers de Sorel-Tracy dévoilent leurs projets réalisés et à venir. Photo gracieuseté/Ville de Sorel-Tracy

beaucoup la relation qui s'établit avec les citoyens. J'ai bien hâte que les citoyens profitent des nouveaux espaces plein air dans Richelieu. »

Projets réalisés : Sylvie Labelle affirme que le conseil travaille sur plusieurs projets pour l'ensemble des citoyens comme le complexe sportif, le skate park de Sorel et le complexe portuaire. Elle note que des travaux majeurs ont été réalisés au parc Dorimène-Desjardins.

Projets à venir : Des investissements importants seront faits dans les prochaines années aux parcs De Grandpré et Du Marquis. Une patinoire multifonctionnelle devrait aussi

s'amener dans son quartier. Avec le comité jeunesse de la Ville, un projet d'espace pour les adolescents est élaboré et pourrait voir le jour en 2020 ou 2021. Plusieurs travaux d'aqueduc sont aussi à prévoir.

Jocelyn Mondou – Vieux-Sorel

« On peut se faire planter à gauche et à droite, mais moi, actuellement, j'aime travailler avec le conseil qui est là et avec le maire. On a un conseil dynamique et qui a de bonnes idées. La chimie est bonne. Tant qu'on va séger, on n'ira pas du reculons. On aime ça. »

Projets réalisés : Un des projets que Jocelyn Mondou est fier de voir se réaliser

dans son quartier est celui du Centre des arts contemporains. Il souligne la survie de plusieurs événements comme le Gib Fest, la fête du 31 décembre, la course de canot à glace et le Marché du Vieux-Sorel. Il mentionne aussi l'implantation du lien cyclable entre le parc Regard-sur-le-Fleuve et le quai Catherine-Legardeur, le réaménagement de la rue Adélaïde et la modification du règlement de stationnement de nuit l'hiver.

Projets à réaliser : Le conseiller travaillera dans les prochaines années à l'aménagement du terrain vacant à l'intersection des rues Provost et Prince,

l'amélioration du carré Royal et des stationnements adjacents et la diminution des poussières au centre-ville. Il y aura sous peu l'installation d'un module de jeux interactif au parc Regard-sur-le-Fleuve et des travaux sur les rues Reine et du Prince.

Benoît Guévremont – des Gouverneurs

« J'ai envie que la Ville continue d'avancer et on travaille dans ce sens-là. On a des gros projets, ça fonctionne bien. [...] Des fois, il y a des insatisfactions des citoyens, mais on écoute et on tente de trouver une solution. »

Projets réalisés : Le conseiller note la réfection du Parc Pelletier, avec les travaux au chalet de service et au terrain de balle molle. Il souligne aussi deux réalisations au Colisée Cardin : le tableau des intronisés du Panthéon des sports installé au-dessus des portes d'entrée et la mise en valeur de la statue de Bob Éthier. Il se dit fier de rendre hommage aux sportifs qui font partie de l'histoire soreloise. Plusieurs travaux dans les rues ont aussi été réalisés dans son quartier.

Projets à réaliser : Benoît Guévremont explique que de gros projets s'en viennent dans son quartier au niveau sportif et immobilier. Il souligne que ceux-ci doivent être présentés aux citoyens avant d'être dévoilés. Le conseiller soutient également le projet de centre sportif de la Ville.

LES ENTREPRISES
Duteuble & Mongeau

SERVICE DE DÉNEIGEMENT ET DE TONTE DE PELOUSE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

Nouveau!
NOUS COUVRONS AUSSI MAINTENANT LE SECTEUR TRACY.

C'EST DÉJÀ LE TEMPS DE RÉSERVER NOS SERVICES DE TONTE DE PELOUSE, FAITES LE DÈS AUJOURD'HUI!

450.587.3175

Tous engagés pour la jeunesse

Ils croient en un monde meilleur, plus équitable, plus durable...

Choisir Desjardins, c'est aussi donner de l'élan à nos jeunes pour qu'ils puissent s'accomplir.

desjardins.com/EngagesPourLaJeunesse



Sorel-Tracy regarde vers l'avant

Travaux à l'intersection Fiset et Augusta

Une nouvelle configuration au bénéfice des résidents

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Les travaux de refonte de l'intersection de la rue Augusta et du boulevard Fiset avancent rondement. Sous peu,

l'endroit comptera des îlots de verdure, un stationnement et un espace vert. Avec la nouvelle configuration, la circulation des camions poids lourd sera facilitée.

Le conseiller du district du Vieux-Sorel, Jocelyn Mondou, est fier de ce projet qu'il a réalisé avec le maire Serge Péloquin et les citoyens. « On a eu des rencontres avec les citoyens, même sur les lieux. Certains n'étaient pas contents, alors on les a rencontrés. On a écouté ce qu'ils voulaient avoir. Je peux avoir une idée, le maire aussi, mais je ne vis pas là. Eux oui », souligne le conseiller.

Ainsi, on retrouvera des îlots de verdure seulement sur une partie de Fiset et sur la rue Augusta, puisque les résidents en amont sur Fiset, près de la rue George, désiraient conserver les places de stationnement devant leurs résidences.

Sur le terrain adjacent à l'intersection, qui était laissé vacant, un stationnement d'environ 20 places pour les résidents et les visiteurs du centre-ville sera aménagé, avec

PRIX SPÉCIAUX
pour faire les travaux de terrassement
R.B.Q. 2268-8071-34

TERRE TAMISÉE | SABLE - PIERRE
Excavation et démolition en tous genres
RENÉ SALVAS EXCAVATION inc.
130, rue Plante, Sorel-Tracy • 450 743-1818
TÉLÉC.: 450 743-5392



Une maquette de l'intersection a été réalisée en 2018, sur laquelle on peut voir l'aménagement des îlots de verdure. Sur cette photo, la vue est en arrivant sur Fiset. Photo gracieuseté

Merci à nos clients

Aqua-détente fête ses 20 ans

Massage suédois détente ou thérapeutique
60 minutes
Mardi-mercredi-jeudi **55\$**

Aqua-détente
Spa Santé
Carte détente
165, boul. Poliquin, Sorel-Tracy J3P 7Y8
450 743-9000
Promotions sur notre site: aqua-detente.com

Aqua-détente
Spa Santé

165, boul. Poliquin, Sorel-Tracy J3P 7Y8
450 743-9000
Promotions sur notre site: aqua-detente.com



Sorel-Tracy regarde vers l'avant

un espace vert où se trouveront quelques bancs et des lampadaires. Pour se rendre du stationnement à l'entrée du parc Regard-sur-le-Fleuve, une traverse pour piétons sera

dessinée en couleur sur l'asphalte pour assurer la sécurité des utilisateurs.

L'intersection sera légèrement élargie pour faciliter le passage des camions. « Ça

améliorera la qualité de vie des gens. Les camions passaient presque sur les trottoirs », ajoute le conseiller.

La première couche d'asphalte a débuté le 18 novembre. Ainsi, les véhicules pourront circuler dans le secteur. L'asphaltage sera finalisé au printemps 2020.

Des travaux pas de tout repos

Jocelyn Mondou souligne la patience des résidents du secteur. Les travaux en sont maintenant à leur quatrième semaine. « Les travaux ont commencé tard, les gens n'ont pas tort. Mais on n'a pas été capable de les

commencer avant. [...] Quand ce sera fini, ce sera un très beau projet, mais je comprends les citoyens, la qualité de vie doit être dure. Ils n'étaient pas déneigés et la première semaine, les bacs de déchets n'étaient pas ramassés », explique M. Mondou.

Pendant les travaux, les résidents devaient aussi se stationner au parc Regard-sur-le-Fleuve.

Les travaux représentent un investissement de 547 000 \$. Le sens unique sera conservé dans ce secteur afin de réduire la quantité de poids lourds qui y circulent.



L'asphaltage a débuté le 18 novembre. Photo gracieuseté



Les travaux à l'intersection Fiset et Augusta ont commencé il y a quelques semaines, vers la fin octobre. Photo gracieuseté

SABLAGE PEINTURE RICHELIEU

Ce que nous offrons :

- Sablage au jet
- Peinture liquide
- Traitement thermique
- Inspection et rapport
- Emballage

Sablage au jet - Peinture et traitement thermique

12700 route Marie-Victorin, Sorel-Tracy, QC J3R 0J9

Tél. : 450 743-3713 | Téléc. : 450 743-0297 • www.sprinc.ca

JARDINS DU PETIT COTEAU

NOUVEAUTÉ!

Boutique Cadeau aux Promenades de Sorel

Décoration de Noël et sapins naturels

Julie Bédard
450 808-2625

Jean Martel
450 561-9742

JARDINS DU PETIT COTEAU

HORTIS

1289-A, CH. DES PATRIOTES, SOREL-TRACY | 450 746-4554

MAISON DE JEUNES LePlace INC.

La Maison des jeunes de Sorel tient à remercier la ville de Sorel-Tracy pour son appui et son soutien.

Grâce à cette aide nos jeunes peuvent avoir accès à un lieu sécuritaire où ils peuvent s'épanouir et vivre des expériences enrichissantes par le biais d'activités stimulantes.

Du fond du cœur, toute l'équipe vous dit MERCI!!

Bienvenue à La Place

Maison de jeunes de Sorel
95, chemin des Patriotes
Sorel-Tracy

Responsable :
Lucie Champagne
Téléphone : 450 742-1892

Suivez-nous sur

ÉCOEFFICACITÉ PROGRAMME DE CRÉDIT DE TAXES FONCIÈRES



VILLE DE
SOREL-TRACY



La Ville de Sorel-Tracy offre un programme de crédit de taxes foncières variant entre 3 et 5 ans, pour les constructions neuves. Le crédit de taxes foncières accordé varie selon la certification attribuée à la construction (Novoclimat ou LEED).

Avant d'entreprendre tout projet de construction, communiquez avec notre Service de la planification et du développement urbain au 450 780-5600, poste 5690 pour vous renseigner sur les spécificités de ce programme.

COMMENT S'APPLIQUE LE CRÉDIT DE TAXES

Pour un nouveau bâtiment résidentiel, qui a obtenu une certification ou une attestation Novoclimat :

- un crédit de taxes foncières sera appliqué pour les trois ou cinq exercices financiers suivant l'année au cours de laquelle :
 - les travaux admissibles ont été complétés;
 - le Service des finances de la Ville a reçu copie du document confirmant la certification Novoclimat ou LEED pour ledit bâtiment ou l'attestation Novoclimat émise par un professionnel certifié.



NOVOCLIMAT :
www.efficaciteenergetique.mrnf.gouv.qc.ca

TAXES FONCIÈRES NE FAISANT PAS PARTIE DU CRÉDIT DE TAXES

Le crédit de taxes foncières s'applique à toutes taxes foncières générales excluant :

- a) les taxes de répartitions locales;
- b) les compensations pour les eaux usées;
- c) la gestion des matières résiduelles et recyclables et de l'écocentre régional;
- d) la consommation de l'eau;
- e) la consommation de l'eau et la gestion des eaux usées d'un immeuble muni d'un compteur d'eau;
- f) la réfection du réseau routier local.



Pour plus de détails concernant le programme de crédit de taxes foncières, consultez le site Internet de la Ville (www.ville.sorel-tracy.qc.ca/services-aux-citoyens/credit-de-taxes-foncières)

Service de la planification et du développement urbain
450 780-5600, poste 5690
info@ville.sorel-tracy.qc.ca
www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Investir dans l'immobilier commercial, c'est génial!

Contrairement à la croyance populaire, l'achat d'un immeuble commercial n'est pas réservé qu'aux magnats des affaires! Cette transaction peut constituer un excellent moyen de diversifier vos capitaux, et ce, avec une flexibilité impressionnante quant aux variétés d'offres et d'ententes envisageables. Voici quelques avantages d'acquérir un édifice commercial :

Les baux sont toujours cautionnés par une garantie, réduisant les risques pécuniaires;

Il est possible d'obtenir du financement par le vendeur (appelé « balance de prix de vente »);

Les baux sont généralement de longue durée, soit entre 3 et 15 ans;

Les relations entre locateur et locataire sont professionnelles (et potentiellement plus harmonieuses);

Les heures opérationnelles des locataires sont restreintes, ce qui limite vos dérangements nocturnes.

De surcroît, il n'est pas rare que l'entreprise locataire débourse davantage que simplement le loyer, prenant à sa charge les impôts fonciers, les assurances, les taxes ou même les travaux et entretiens selon les termes négociés. Cela allège considérablement les frais et les responsabilités du propriétaire et le remboursement du bien s'en trouve accéléré.

Si vous souhaitez tenter l'expérience, consultez un courtier immobilier!

Acheter une propriété à l'étranger : une aventure à planifier!

Acquérir une maison ou un condo à l'extérieur du pays comme résidence secondaire ou à titre d'investissement est de plus en plus courant. Vous êtes charmé par l'idée? Pour vous garantir une expérience agréable, veuillez à observer quelques règles de base.

Tout d'abord, ne vous précipitez pas pour signer un contrat, même (et surtout) si l'on insiste en vous offrant des cadeaux alléchants, par exemple. Songez qu'à l'étranger, il peut être bien plus ardu de rompre une entente qu'au Canada. En outre, il est recommandé :

D'opter pour une assurance titres et une inspection rigoureuse de la propriété;

De séjourner dans les environs à différentes périodes et pendant au moins quelques semaines;

D'évaluer les convenances du quartier choisi par rapport à vos besoins (en matière de soins hospitaliers, de proximité avec l'aéroport, de sécurité, de langue...);

De réaliser un budget en considérant les différences de coûts par rapport à ceux du Québec (pour l'électricité, les assurances, les commodités...);

De vérifier auprès des gens de la région si le bâtiment que vous convoitez est bien situé (si vous faites affaire avec un promoteur immobilier, renseignez-vous sur sa réputation);

De préférer une institution financière qui possède des succursales dans les deux pays visés;

De penser à la revente, qui pourrait s'avérer lente et laborieuse selon l'offre et la demande.

Surtout, entourez-vous de professionnels qualifiés (notaire, avocat, courtiers immobilier et hypothécaire...) et habitués d'œuvrer sur la scène internationale. Ils sauront vous guider dans vos démarches, vous éviter quelques écueils et vous diriger vers des personnes-ressources sur place. Vous pourrez ainsi concrétiser votre projet le cœur léger!



**VISITE
LIBRE**

Dimanche 14h-16h

Condo neuf

Sorel-Tracy, superbe condo très lumineux situé sur une rue paisible sans issue en bordure du fleuve Saint-Laurent. Seulement 182,900\$* incluant les taxes. Stationnements privés, climatiseur et congé de taxes municipales jusqu'en 2021*. Disponible dès maintenant.

4701 des Berges du St-Laurent, Sorel-Tracy
François Berton / Via Capitale Platine / 450.742.0000
condosdesberges.com
*Selon certaines conditions

167289

JUSQU'AU 20 DÉCEMBRE

Auto cueillette de sapins de Noël

- Choix de sapins Baumier
- Toute grandeur
- Personnel à votre service
- Nous fournissons les scies
- Ambiance des Fêtes
- Ouvert à partir du 23 novembre
- Ouvert dès 8h30 à 16h30 samedi et dimanche
- Sur rendez-vous en semaine

Passer de belles Fêtes

À la plantation au
2482, chemin Chenal-du-Moine
Sainte-Anne-de-Sorel

450 742-0495

168536



168806



CONDO INDUSTRIEL À LOUER

1689, route Marie-Victorin
2400 pi² avec 21 pieds hauteur libre
plafond. • Chauffage gaz naturel
Électricité 600 volts
7,5\$ du pied carré triple net



EMPLACEMENT BUREAU POUR PROFESSIONNELS

RÉNOVÉ À NEUF
807, route Marie-Victorin
2300 pi² • 1 500 \$ par mois
Libre immédiatement



EMPLACEMENT BUREAU POUR PROFESSIONNELS

RÉNOVÉ À NEUF
801, route Marie-Victorin
2300 pi² + sous-sol à la grandeur
1 900\$ par mois • Libre immédiatement

450 561-1771 | 450 746-9684



167895

JANIE DIONNE

Courtier immobilier résidentiel



L'ÉQUIPE MARTINE DESCHESNES

Courtier immobilier agréé DA

B - **450 746 1111**
C - **450 517 0141**

St-Joseph-de-Sorel

CHARME et
CACHET!
316, rue
Elizabeth



16038282

119 900 \$

Sorel

Duplex,
Salon de coiffure
16-16A, rue
Goupil



16058083

154 000 \$ +txs

Tracy

Visite libre
Dim. 24 novembre 14h-16 h

Belle Luminosité!
Garage!
3218, rue
Rouleau



24418417

169 000 \$

Sorel

CUISINE et SDB
RÉNOVÉES!
72, rue
Tétreau



18485347

179 000 \$

Ste-Victoire-de-Sorel

Terrain 20 690 p²
5 CAC, 2 SDB
240, Montée
Ste-Victoire



23124710

279 000 \$



RE/MAX
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licenciée indépendant
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Montagne, bur. 200,
Boucherville, QC J4B 5M7

martinedeschernes.com



RE/MAX SIGNATURE

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-1111

53 A rue George, Sorel-Tracy



**Serge
COUTURE**

Courtier immobilier

450 587-3504

levcout@videotron.ca

BAIE DU FEBVRE



39 CH. DU
PAYS-BRÛLÉ.
CENTENAIRE
RÉNOVÉE,
OCCUPATION
RAPIDE. CENTRIS
10249662

PIERREVILLE



85 RG PETIT BOIS.
BELLE D'AUTREFOIS
BIEN ENTRETENUE,
VOISIN DE LA PISTE
DE MOTONEIGE ET
4 ROUES. CENTRIS
2322742

SOREL-TRACY



10, RANG SUD. BEAU
PETIT COTTAGE AUX
LIMITES DE LA VILLE
BEAU TERRAIN IDEAL
POUR PREMIER
ACHETEUR. CENTRIS
14826930

YAMASKA



12, MARIE-VICTORIN.
BELLE PETITE BÂTISSE
COMMERCIALE, LIBRE
POUR OCCUPATION
RAPIDE. SOYEZ PRÊT
POUR 2020. CENTRIS
167377074

SAINTE-VICTOIRE-DE-SOREL



1683 CH. DES
PATRIOTES MAISON
MOBILE RÉNOVÉE
BEAU TERRAIN.
CENTRIS 13921050

SOREL-TRACY



7095, DES ROSERAIES.
BEAU BUNGALOW, BIEN
ENTRETENU, BEAUCOUP
DE RÉNOVATIONS FAITES
À CE JOUR. OCCUPATION
RAPIDE. CENTRIS
28929203



**Maria
ALVAREZ**

Courtier immobilier résidentiel

514 838-5332

maria.inmo@hotmail.com



**Sophie
CHEVALIER**

Courtier immobilier résidentiel

450 808-3534

sophie.chevalier@remax-quebec.com

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

PRIX RÉDUIT



189 900 \$

BELLE MAISON EN PLEINE FORÊT DANS
UN TERRAIN DE +32 000 PC, RÉCEMMENT
RÉNOVÉE, COUP DE CŒUR ASSURÉ !!
CENTRIS 25452628

SECTEUR SOREL

495 000 \$



MAISON BIGÉNÉRATION + UN CHALET
3 SAISONS AU BORD DE L'EAU, IMMENSE
TERRAIN DE 100 000 PC, VENEZ LA VISITER !
CENTRIS 26799462.

VENDU



PLUSIEURS VENDUES CETTE ANNÉE.

**APPELÉZ-NOUS POUR UNE ÉVALUATION
GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ !!
POUR OBTENIR DES RÉSULTATS,
CETTE ESPACE EST POUR VOUS !**



**Pascale
CLÉDIC**

Courtier immobilier

450 561-3152

pascale.cledic@remax-quebec.com

VISITE LIBRE DIMANCHE 24 NOVEMBRE DE 14H À 16H AU 200 LÉON-GRONDIN



VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ
DANS UN BEAU SECTEUR AVEC
DE L'ESPACE DE RANGEMENT ?
NE CHERCHEZ PLUS, VOUS AVEZ
TROUVÉ ! JE VOUS ATTENDS CE
DIMANCHE AFIN DE VOUS FAIRE
DÉCOUVRIR LA BELLE LUMINOSITÉ
QUI BAIGNE DANS CETTE MAISON,
LE TOUT DANS UN ESPACE DE VIE
OUVERT. N'HÉSITEZ PAS, VENEZ
VOIR ! JE VOUS Y ATTENDS
SUR PLACE.
CENTRIS : 13701226



**Kate
CLAVEAU**

Courtier immobilier résidentiel

450 881-3440

kate.claveau@remax-quebec.com

NOUVELLE SUR LE MARCHÉ.



204 900 \$



82, RUE DU
TREMLES
MAGNIFIQUE
PROPRIÉTÉ TOUTE
RÉNOVÉE.

3213 RUE DESJARDINS



199 900 \$

PROPRIÉTÉ
AVEC
REVENUE,
PARFAITE
POUR
PREMIER
ACHETEUR.

47, RUE DANEAU



257 900 \$

BORD DE
L'EAU AVEC
TRÈS GRAND
GARAGE ET
MAGNIFIQUE
TERRAIN.
FAITES-VITE !

QUADRUPLEX



197 500 \$

POUR
INVESTISSEUR.
À VOIR !

PROMOTION POUR NOËL
500\$ DE CARTE CADEAU
POUR VOUS ACCOMPAGNER DANS
VOTRE PLUS GRAND PROJET
ACHETER OU VENDRE

(termine le 1 janvier 2020, conditions s'appliquent)



COURTIER IMMOBILIER

**JENNIFER
COURNOYER**

450 746-9332

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS



241 Girouard, Sorel-Tracy
24 novembre 2019, de 14h00 à 16h00
Je vous attendrai sur place!



Courtier immobilier

**Jean-Pierre
CHOUINARD**

Visitez:
www.jpchouinard.com

Qualité Service
à la Clientèle

450 780.6684



VISITE LIBRE

8400 Marie-Victorin,
apt. 301, secteur Tracy

Samedi 23 novembre
14h00 à 16h00

Magnifique condo 2 chambres et 2SDB. Garage intérieur. Vue sur le fleuve! Généreuse luminosité par sa position en coin et sans voisin de corridor! Près de 15 000\$ sous l'évaluation municipale pour favoriser la vente! Occupation rapide! Vendeur motivé! 163 500\$

128 500\$ * ST-PIE-DE-GUIRE * GARAGE



17 000 pieds de terrain en villégiature. Hâvre de paix! Rénovée au fil des ans * Armoires et planchers de bois * Ensoleillé!



Courtier immobilier AGRÉÉ

**DANIEL
RAJOTTE**

450.780.8644

201 RUE DECELLES



Soyez propriétaire pour moins cher qu'un loyer!
Centris 13058204

**Vous avez
l'intention de
vendre? Passez
à l'action dès
maintenant!**

95 RUE MANSEAU



Propriété bien entretenue au fil des ans. À 5 minutes du centre ville. Centris 26531389



COURTIER IMMOBILIER

**CHANTAL
GODIN**

450 880-1497

STE-VICTOIRE-DE-SOREL



Grand condo 2014 à aire ouverte, foyer au propane, solarium 3 saisons, borne de recharge pour voiturette de golf, adossé au Club de Golf Continental. Centris 15920721

MASSUEVILLE



Duplex 6 1/2 et 3 1/2 possédant chacun leur garage. Prix 82 000\$, évaluation 142 713\$. Une vraie aubaine!!! Centris 21366303

SECTEUR TRACY



Grand condo 4 1/2 à aire ouverte, 2 salles de bain, grand balcon double, 3 portes-patio, vue sur le fleuve, garage intérieur. Occupation rapide 139 000\$ Centris 13601834

SECTEUR SOREL



Jumelé dans le beau secteur du parc des Trembles, véranda 4 saisons, patio couvert, terrain 6000 pc, piscine creusée. 139 000\$. Centris 19865584

Mario Larouche Courtier immobilier

450 746-3751



TOP 100 MEILLEURS
VENDEURS POUR TOUT
LE RÉSEAU P.Q.

Certifié méritas
Platine (solo) 2018

- Garantie domiciliaire aux acheteurs
- Garantie désistement aux vendeurs



Tracy
VENDU

Terrain
2935, boul. Fiset, Sorel
VENDU



Triplex Sorel
VENDU

VENDEUR
accéder à ma mise
en marché excellente
ACHETEUR
profitez de mon expérience



Sorel
VENDU



6Plex Tracy
VENDU



183 900\$
Taxes et rabais incl.

CONDOS NEUFS

Visite libre tous les dimanches
de 14h à 16h.

4701, rue des Berges
du St-Laurent à Tracy.



SECTEUR ST-FRANÇOIS-DU-LAC

Jolie propriété en plein cœur de
St-François-du-Lac. 3 chambres
à coucher au rdc, cuisine avec de
nombreuses surfaces de travail et à
aires ouvertes avec la salle à manger.
Prix compétitif, vous avez songé à
devenir propriétaire? Ce produit est
pour vous.

511, rue Notre-Dame



Centris 12179719



ÉQUIPE BERTON
450 742-0000

www.encorevendu.ca

SECTEUR ST-FRANÇOIS-DU-LAC

Belle propriété avec 4 chambres à coucher
(2 au sous-sol, 2 au rez-de-chaussée). Salon
communiquant avec la salle à manger. Salle à
manger et cuisine à aires ouvertes. À voir
41, rue de la Charité



Centris 11880638

SECTEUR SOREL

Belle construction récente (2017)
avec tout ce que l'acheteur actuel
recherche: aires ouvertes, cuisine
tendance, salle de bain avec douche
en céramique et porte vitrée, bain
autoportant. 3 chambres à coucher
au rdc. Une 4e au sous-sol. Beaux
planchers de bois pour le rdc.

5, rue Fougère



279 000\$



Centris: 22084219



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 173, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

NOUVEAU CENTRIS # 21968032 Sorel-Tracy Bâtisse construite en 1963 avec 6 logements de 5 pièces et demi. Ce duplex, tout en brique, est bien entretenu. Cette propriété située dans le quartier de Tracy et près du cégep, des écoles et un accès rapide à l'autoroute 30. Un terrain intime de 14 570 pieds carrés. Revenus bruts potentiels annuel de 42 480 \$.	NOUVEAU CENTRIS # 15086384 Pierreville Propriété riveraine exceptionnelle offrant vue sur le Fleuve et sur le Chenal Tardif. Grand terrain dont 14 Arpents cultivables et une partie boisée. Maison en parfaite condition. Chemin pour accès direct au Lac St-Pierre! Garage de 29x45 pieds où rien ne manque.	NOUVEAU CENTRIS # 14338242 Sainte-Anne-de-Sorel Belle grande maison construite en 2018 avec vue panoramique sur l'eau. Un terrain de 10 365 pieds carrés, une cour intime et aucun voisin à l'arrière. Il y a 3 chambres à coucher, une cuisine avec armoires en chêne et un salon avec toit cathédrale. Un garage de 30 x 24 pieds.	CENTRIS # 21309777 Saint-Louis Propriété en campagne entourée d'arbres et de champs. Possède un grand terrain de 97 521 pieds carrés. Ce secteur est très tranquille avec des voisins éloignés. Un agrandissement de la partie arrière a été effectué en 2005. Un grand hangar à deux étages de 64,7 x 28,3 pieds et une remise de 6,6 x 6,7 pieds.	CENTRIS # 13320279 Sorel-Tracy Convertir une ancienne maison de convalescence en immeuble de 4 logements (3 1/2, 3 1/2, 5 1/2, 5 1/2). Installation, insonorisation, plomberie, électricité en bonne partie. Balcons arrière entretenus; repeints aux 2 ans.	CENTRIS # 15705690 Sainte-Anne-de-Sorel Exceptionnelle propriété luxueuse et fonctionnelle située dans une rue en cul-de-sac, tranquillité assurée et à proximité de tous les services. Beaucoup d'extras et d'inclus. Garage double.
CENTRIS # 12235059 Sorel-Tracy Immeuble résidentiel et commercial très bien situé, en plein centre-ville sur le coin de 2 rues passantes. 2 espaces commerciaux et 2 logements de 3 1/2 pièces.	CENTRIS # 20483836 St-Roch Une grande propriété située dans un cul-de-sac, un secteur tranquille où il n'y a pas de voisin derrière. Cette demeure procède un garage double très grand. La salle de bain dispose d'une vaste douche. La toiture a été refaite à l'arrière en 2015 et l'avant en 2017.	CENTRIS # 18691866 Sainte-Victoire-de-Sorel Superbe maison ultra luxueuse avec garage double de 30x33 en plus d'un garage détaché de 30x40 pieds. Adossée à un bois, près d'un parc municipal, à 2 minutes de Sorel-Tracy. Rien n'a été laissé au hasard.	CENTRIS # 12620128 St-François Une charmante maison située dans un splendide quartier près de la rivière St-François et du camping de l'amitié. Un salon qui possède un poêle à bois. Un garage double 19x32 pieds. Une remise isolée 17x24 pieds équipée d'eau et d'électricité.	CENTRIS # 25315670 Sorel-Tracy Maison rafraîchie au goût du jour avec beaucoup de rangement. Elle possède 3 chambres à coucher dont une avec balcon à l'extérieur (chambre principale). Terrain paysagé et bordé de haies. Garage chauffé et attaché de 14x24 pieds possédant une mezzanine pour plus de rangement.	CENTRIS # 9172148 Saint-Louis Superbe cottage sur dalle de béton au sol avec tous les planchers du RDC chauffants au glycol, sur une rue paisible, semi-boisée. Belle luminosité, plafond cathédrale en bois de 16 pi.
CENTRIS # 20680924 Saint-François-du-Lac Superbe propriété avec garage intégré de 24 X 24 pieds, plancher chauffant à l'eau. Construction 2016.	CENTRIS # 14742292 Saint-Barthélemy Charmante maison située dans un cul-de-sac, à deux pas des sentiers transcanadiens de motoneige et de VTT. Idéal pour les amateurs de plein air!	CENTRIS # 28533930 Sorel-Tracy Maison exceptionnelle de construction récente au bord de la rivière Richelieu. Possédant 4 chambres à coucher dont 2 immenses au sous-sol. Bord de l'eau aménagé. Garage attaché et chauffé 16x20 pieds.	CENTRIS # 20879557 Baie-du-Febvre Belle petite maison avec poutres apparentes au rez-de-chaussée. Fenestration toute refaite et portes changées. Belles portes en pin à l'intérieur. Cuisine, salon et salle à manger à aires ouvert.	CENTRIS # 20920199 Sainte-Anne-de-Sorel Charme et cachet. Vous serez envoûtés à coup sûr par l'emplacement! Propriété centenaire particulièrement bien entretenue et mise à jour au fil des ans offrant vue sur le chevreuil. Une des rares vraies en condition de en main! Bord de l'eau navigable. Accès rapide au fleuve. Nombreux bâtiments sur grand terrain pas de voisin à l'arrière.	CENTRIS # 13569314 Pierreville Spacieuse maison, idéale pour grande famille ayant besoin d'espace. Propre, bien entretenue, située à distance de marche de tous les services. Intéressant pour maison de chambres.
CENTRIS # 21726717 Sorel-Tracy Située au bout d'une rue paisible. 3 chambres dont une très grande au sous-sol. Garage détaché 19x24pieds. Toit refait vers 2014. Vendeur très motivé. Libre rapidement.	CENTRIS # 24989519 St-Ours Maison complètement rénover au fil des années avec 4 chambres et 2 salles de bains. Des armoires de cuisines en mélamine avec grain de bois. Un grand garage attaché 23 x 24 pieds. Cette propriété est située sur un terrain de 14 000 pieds carrés dans un secteur tranquille.	CENTRIS # 12586557 Sorel-Tracy Triplex, 2 X 5 1/2 et 1 X 3 1/2, briqueté aux 4 côtés, avec rangements extérieurs et cour asphaltée. Près de tous les services, situé dans un secteur tranquille, très bons locataires. Investisseurs à voir absolument!	CENTRIS # 26416214 Sainte-Anne-de-Sorel Propriété située dans un secteur tranquille près d'une école primaire. Une maison de 40 x 28 pieds avec une sortie extérieure au sous-sol. Il y a 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée, possibilité de faire une 4e chambre au sous-sol. Une belle cour arrière intime et ceinturée de haies.	CENTRIS # 13951429 Saint-Antoine-sur-Richelieu Magnifique maison de rêve sur le bord de l'eau avec trois terrasses munies de moustiquaires rétractables électriques ainsi qu'une cuisine extérieure (environ 70 000\$ investi sur la terrasse).	CENTRIS # 22439606 Sorel-Tracy Terrain exceptionnel à Tracy 16 000 pieds carrés en pleine ville avec majestueux arbres matures, garage 23 X 25 pieds 2008. Maison avec cheminée double.
NOUVEAU PRIX CENTRIS # 18953085 Sorel-Tracy Bungalow clé en main. Comptoirs de cuisine en bambou et dossier 2017 env. L'allée asphaltée a été agrandie en 2017 et un muret de béton a été ajouté. Balcon et porte-patio env 2010. Toiture refaite en 2018.	CENTRIS # 20846797 Contrecoeur Vaste propriété en rez-de-jardin sur un magnifique terrain de plus de 28 550 pi² avec arbres matures et vue panoramique sur le fleuve St-Laurent. Vue imprenable pour les couchers de soleil.	CENTRIS # 16915567 Pierreville Charmante maison centenaire démenagée. Située sur un domaine de 15 HA boisée. Résidence de style champêtre et chaleureuse avec beaucoup de luminosité. RDC à aire ouverte. 3 CAC avec possibilité de 4. Havre de paix intime.	CENTRIS # 20877026 Sorel-Tracy Jolie petite maison, 4 CAC situé dans un secteur tranquille. Toiture refait en 2014. Remise 12 X 8 pieds. Terrain de 7 029 pc.	CENTRIS # 11154683 Louiseville Triplex situés à deux minutes du centre-ville. La cour arrière donne sur la grande Rivière du Loup. La Plomberie et l'électricité ont été refaites en bonne partie. Il y a 2 logements sur 3 de rénovés. Cette propriété possède 1 x 3 1/2 et 2 x 4 1/2.	CENTRIS # 23244190 Yamaska Chaleureuse maison meublée en campagne, prêt de la rivière Yamaska. Aucun voisin à l'arrière. Idéal pour chasse et pêche, navigation, VTT et motoneige. Descente de bateau à proximité. Toiture d'acier (2012). Comptoir et armoires de cuisine ont été changés avec une nouvelle hotte.
NOUVEAU CENTRIS # 13912776 Sorel-Tracy Condo const. 2013, encore comme neuf, à aire ouverte. Belle cuisine bien éclairée avec porte patio et accès à une terrasse de béton. Grande chambre à coucher avec garde robe de style walk-in. SDB avec bain & douche séparés. Situé dans les Boisés de Saurel, le «Cassio» à tout pour vous plaire.	NOUVEAU CENTRIS # 22587699 Sorel-Tracy Duplex entièrement rénové au cours des années. Les planchers, armoires et balcons ont été refaits. Cette propriété est propre et bien entretenue. Elle est située en face d'un vaste stationnement municipal près du centre-ville, des commerces, parcs et arrêts d'autobus. Revenus bruts potentiels annuels de 14 604\$.	NOUVEAU CENTRIS # 23527709 Sorel-Tracy Superbe duplex en pierre situé dans un rond-point près de l'hôpital Hôtel-Dieu. Ce secteur est très tranquille et à proximité de tout. Cette propriété rapporte un revenu annuel de 14 000 \$. Un terrain de 8 234 pieds carrés avec un garage de 13 x 20 pieds.	CENTRIS # 24418030 Pierreville Chalet au bord du Chenal Tardif, 215 pieds linéaire à l'eau, zone navigable, bâtiment isolé, habitable 4 saisons, présence d'arbres matures et encore plus.	CENTRIS # 10412089 Saint-David Très grande maison de campagne à deux étages avec piscine creusée et dotée, grange et garage. Possibilité de 4 chambres, solarium et encore plus. Terrain délimité par un ruisseau. Présence d'arbres matures. Tranquillité assurée!	CENTRIS # 22067255 Sorel-Tracy Quadruplex 4 cotés briqueté, 2 x 5 1/2, 1 x 3 1/2 et 1 x 2 1/2. Chauffage électrique, toiture 2017 avec facture et garantie, logement du haut rafraîchi en grande partie : fenêtres, cuisine, porte extérieure, plancher et peinture.

 CENTRIS # 24034023 Sorel-Tracy Duplex parfait pour propriétaire occupant avec grande cour. Loyer du rez-de-chaussée se libère pour 1^{er} juillet 2019. Vaste cour pour le secteur. Particulièrement bien situé près du parc Regard sur le Fleuve, de l'église St-Pierre et du boulevard Fiset. Une belle occasion de devenir propriétaire.	 CENTRIS # 16875719 Sorel-Tracy Condo de luxe au bord du fleuve Saint-Laurent offrant une vue extraordinaire sur le fleuve. Vous vous y sentirez en vacances à l'année! Comme à l'hôtel, abri d'auto sur le parvis, en cas de pluie et pour le conducteur, le garage intérieur chauffé.	 CENTRIS # 11388006 Pierreville Propriété située sur un terrain de 20 200 pieds carrés avec un accès à la rivière St-François. Possède 3 chambres à coucher à l'étage, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Toit refait en 2012. Remise avec électricité et porte de garage ajoutés en 2013.	 CENTRIS # 19488418 Sorel-Tracy Ce duplex possède 2 logements de 4 1/2. Il est situé dans une rue tranquille et près de l'hôpital, les transports en commun et des écoles. Des rénovations ont été apportées à la finition intérieure et des menus travaux ont été effectués.	 CENTRIS # 14701726 Sainte-Anne-de-Sorel Charmant bungalow tout en brique avec garage attaché situé dans un quartier recherché près de tous les services. Terrain paysagé n'ayant aucun voisins à l'arrière. Sous-sol avec entrée.	 CENTRIS # 26838077 Sorel-Tracy Bungalow à petit prix situé dans une rue privée. La tranquillité de la campagne à la ville. 3 CAC de bonnes dimensions. Brique tout le tour.
 CENTRIS # 12517134 Sorel-Tracy Maison tout en brique sur un terrain de 8 321 pieds carrés. Cette propriété possède 3 chambres à coucher. Un garage 16 x 28 pieds isolé et chauffé. Le balcon a été refait en 2018 à l'époxy d'une grandeur de 12 x 17 pieds.	 CENTRIS # 20291084 Yamaska Propriété située sur un terrain de 23 500pc, possédant 5 cac et possibilité d'en avoir plus, avec un garage attaché de 16 X 27pi et un abri d'auto. Un bel endroit campagnard avec un solarium à l'arrière et une grande galerie à l'avant.	 CENTRIS # 24942291 Saint-Joseph-de-Sorel Beau triplex bien entretenu situé à proximité de toutes les commodités. Cinq et demi au rez-de-chaussée + deux trois et demi au deuxième étage. Revêtement de la toiture 2013. Allée asphaltée refaite en 2016.	 CENTRIS # 11766688 St-Ours Au coeur du village de St-Ours. Charmante petite maison offrant un terrain profond et intime. Vendeur très motivé. 1^{er} achat qui vous en coûterait mensuellement moins cher qu'un loyer. Services à proximité dont épicerie, école primaire, parcs. Elle saura vous plaire.	 CENTRIS # 18663464 Sorel-Tracy Grande propriété de style Cape Cod sur 2 étages. Un terrain de 165 pieds de façade au fleuve avec une vue à 180°. Des rénovations majeures ont été effectuées en 2001, 2008 et 2017. Un solarium sur dalle de ciment et la cuisine entièrement rénovée avec comptoirs et un îlot en quartz. Elle possède aussi une grande terrasse à l'extérieur avec gazebo, un garage double isolé de 28 x 26 pieds avec 2e étage pour du rangement et une remise de 10 x 10 pieds irréguliers. À voir absolument !!!	 CENTRIS # 25112626 Sorel-Tracy Un endroit paisible et une vue magnifique sur la Richelieu, balcon de 11X7, Foyer au gaz encastré au salon. Possibilité d'un poêle au gaz dans la cuisine. Céramique avec design moderne et chauffante dans la SDB. Bel éclairage naturel dès la levée du soleil.
 CENTRIS # 10460243 Sorel-Tracy Cottage centenaire 8 pièces, près du centre-ville de Sorel-Tracy. Située sur un terrain de 2328 pieds carrés. Ça vaut le détour!	 CENTRIS # 16915501 Pierreville Maison avec terre. Un vrai coin de paradis. Un garage double détaché. Un grand terrain paysager. Elle vous donne une vue exceptionnelle sur la rivière St-François. Une plantation d'épinettes blanches et un boisé environ 34 arpents. Il y a 25 gros pins (environ) plus au fond de la terre.	 CENTRIS # 19207131 Sorel-Tracy Duplex bien entretenu et rénové. Les 2 logements sont des 4 1/2. Cette propriété est située à proximité de l'hôpital, des transports en commun et des écoles. Un garage de 15 x 22 pieds se trouve derrière. Des rénovations ont été apportées à la finition intérieure et des menus travaux ont été effectués.	 CENTRIS # 11652321 Sorel-Tracy Cette propriété est située sur une rue tranquille. La fondation de la maison est isolée à l'uréthane. Une cour arrière clôturée, paysagée avec une piscine hors-terre de 8 pieds. Cette propriété possède 4 chambres à coucher. Quelques rénovations ont été effectuées dans la maison.	 CENTRIS # 26615396 Sorel-Tracy Charmante maison située dans un cul-de-sac près d'une école primaire, du centre-ville et des Promenades de Sorel. Cette propriété possède 3 chambres à coucher, un salon avec foyer et une grande salle familiale au sous-sol. Le sous-sol est pleine hauteur et entièrement aménagé.	 CENTRIS # 20104660 Saint-François-du-Lac Maison tout en brique, armoires de cuisine en bois. Garage double 34x25 pieds et garage simple 18x24.6 pieds. Abri 42x24 pieds.
 CENTRIS # 12656399 St-François-du-Lac Maison plain-pied avec un grand terrain. Entouré de haies et d'arbres. Un garage détaché 28 X 20 pied. Cette propriété possède 3 chambres à coucher, salle de bain avec douche indépendante et une belle grande salle familiale au sous-sol.	 CENTRIS # 11524780 Yamaska Cottage ancestrale face à la rivière Yamaska, sur un grand terrain en pleine campagne. 5 CAC. Vue magnifique sur la rivière.	 CENTRIS # 15709682 Sorel-Tracy Grande maison sur un terrain de 16 199 pc, boisé, bordé par des haies et clôturé. Abondante fenestration, piscine 18 pieds et patio. À proximité de plusieurs services, de la 132 et de l'A30. Entrée extérieure et ajout d'une douche au s-sol.	 CENTRIS # 23409002 Sorel-Tracy Propriété en brique située près de l'hôpital Hôtel Dieu. Possède une grande cour arrière clôturée et bordée de haies avec piscine au sel. Des poutres apparentes sont situées au plafond du rez-de-chaussée ainsi qu'un magnifique foyer double au salon. Un garage attaché de 15,4 x 23 pieds.	 CENTRIS # 17554009 Sorel-Tracy Duplex près du centre-ville de Sorel, entièrement loué, 2 X 5 1/2, avec un garage détaché de 16x20 pi et une remise 12x12 pi.	 CENTRIS # 20104660 Saint-François-du-Lac Maison tout en brique, armoires de cuisine en bois. Garage double 34x25 pieds et garage simple 18x24.6 pieds. Abri 42x24 pieds.
 CENTRIS # 21817989 Saint-François-du-Lac Deux portes d'acier à l'avant. Plancher de bois franc et plancher flottant. Revêtement de la toiture changé en 2008. Chauffe-eau 2014 et 2015.	 CENTRIS # 24661084 Yamaska Maison en brique située en pleine campagne avec garage détaché 24x32 pieds. Pas de voisin à l'avant ni à l'arrière. Garage parfait pour bricoleur.	 CENTRIS # 16567446 Sorel-Tracy Propriété en brique et aluminium près de l'autoroute 30. Maison avec abri-d'auto, attaché sur un terrain de 11 473 pieds carrés. Cours intime bordée de haies et le terrain en façade est paysagé. Au salon, nous pouvons y retrouver un magnifique foyer.	 CENTRIS # 25689962 Sherbrooke Superbe condo avec terrasse. Arrêt d'autobus tout près. Unité avec foyer au gaz dans le salon, walk-in dans la chambre principale, rangement abondant. Divisions très fonctionnelles avec grandes pièces et éclairage naturel avantageux dans les aires de vie.	 CENTRIS # 15517613 Sorel-Tracy Propriété tout en brique située sur un coin de rue près de la 132. Cette maison possède 5 chambres à coucher, 2 cuisines et 2 salles de bains. Abri-d'auto attaché à la maison et un garage détaché de 16,4 x 24,4 pieds. Un terrain de 10 946 pieds carrés avec une cour arrière paysagère.	 CENTRIS # 24460713 Saint-Pie Magnifique propriété tout en brique située au bord du Lac des Tilleuls (Rivière Noire). Immense terrain, garage 14X20 pieds. Aires ouvertes et luminosité optimale.
 CENTRIS # 18541664 Sorel-Tracy Propriété en rangée située dans un quartier paisible. Toiture fait en 2008. Possède 3 chambres à coucher de bonnes dimensions et chambre à coucher principal avec walk-in. Un garage intégré de 10 x 24,9 pieds avec porte-voiture électrique. Une charmante cour arrière bordée de haies.	 CENTRIS # 26999129 Saint-Marcel-de-Richelieu Plain-pied spacieux tout en brique situé dans le village de St-Marcel qui fait face à l'école et au parc. Parfait pour famille nombreuse, avoir son bureau à domicile et/ou garderie. Terrain entièrement clôturé.	 CENTRIS # 23076357 Sorel-Tracy Maison de pierres et briques, 4 chambres, dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Certaines pièces ont des plafonds cathédraux. Rénovée au goût du jour et très propre, avec plancher de bois et de céramique.	 CENTRIS # 12462411 Sorel-Tracy Propriété au bord de l'eau, hors du commun avec vue imprenable sur le Richelieu grâce à une fenestration omniprésente qui apporte une luminosité exceptionnelle. Il faut absolument voir depuis l'intérieur!	 CENTRIS # 22028863 Sorel-Tracy Maison tout en brique située dans un petit village très paisible. Un grand terrain de 41 986 pieds carrés, paysagé, entouré de plusieurs arbres matures et sur le bord de la rivière Richelieu. Un grand garage de 15 x 32 pieds.	 CENTRIS # 11636661 Sorel-Tracy Triplex jumelé en brique. Il y a un 5 et demi qui rapporte 610\$/mois et un autre 620\$/mois. Puis, un 4 et demi loué 480\$/mois. Ces logements sont tous loués non-chauffés et non-éclairés. Cour fermée avec garage. Fenêtres changées. Salle de bains refaites/rafraîchies.
 CENTRIS # 20059476 Yamaska Maison unifamiliale construite en 1969 sur un terrain de 16 832 pc. Cette propriété possède 2 chambres à coucher, 1 solarium et 1 véranda. Un abri d'auto est attaché à la maison.	 CENTRIS # 11639326 Sorel-Tracy Duplex jumelé, rond-point assurant la tranquillité, et ce, dans un quartier idéal, à proximité du parc Chalifoux. Deux fois 4,5 pièces. Chauffage électrique aux frais des locataires.	 CENTRIS # 24451946 Sorel-Tracy Triplex 2 X 5,5 pièces et 1 x 3, 5 pièces. Revenus bruts potentiels de 20 520\$.	 CENTRIS # 17656006 Saint-Constant Condo, près de 800 pieds carrés d'aire habitable, terrasse de béton à l'arrière, remise, deux espaces de stationnement.	 CENTRIS # 15285842 Sorel-Tracy Triplex situés près du centre-ville sur un terrain de 4 392 pc. Trois logements 6 1/2 pièces loués avec revenus de 23,800\$ par année. Avec remise.	 CENTRIS # 25798286 Sorel-Tracy Duplex, dans quartier tranquille sur terrain de dimension supérieure à la moyenne pour ce type d'habitation. Près de l'autoroute 30 et des Promenades Sorel. Construction 2010 de qualité. 5 1/2 pièces sur deux niveaux.

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

CENTRE-VILLE! Superbe bureau à louer, situé en face du parc, 105/pi2 incluant taxes municipales/électricité/chauffage/climatisation. Superficie de 1250 à 2000 pi2. Pour une visite: 450-730-5072
www.bureaualouersoreltracy.com

LOCAL commercial situé au centre-ville de Sorel au 53, rue Georges, local #C, 1200pi.ca. situé au rez-de-chaussée, libre immédiatement. Aussi disponible en location avec option d'achat. Pour informations, Frédéric: 514-926-3790.

115 CHAMBRES

55 Ferland, chambre avec salon et salle d'eau, meublé/chauffé/éclairé, câble, Wi-Fi. Aussi inclus: télévision, frigidaire, table. Accès cuisine. 425\$/mois+ 450-846-7675

CHAMBRE dans résidence privée pour personnes âgées. Services tout inclus. Bon prix. Libre maintenant. Sorel-Tracy. 450-743-2934

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI entrepôts Tracy minientrepotstracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2. Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

2-1/2 sur 2 étages, bien éclairé. Personne tranquille. Enquête de crédit. 295\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. André: 450-746-3948

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2. Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, au 407 rue Lavallée, Sorel-Tracy, rénové à neuf demi-sous-sol, 465\$/mois, stationnement déneigé, libre immédiatement, pas d'animaux. 3-1/2 au 117, Hotel-Dieu, Sorel-Tracy, 2e étage, 465\$/mois, pas d'animaux, références, 450-742-6959.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2 Sorel-Tracy, 1er plancher, bois et céramique, frais peint, électroménager inclus, stationnement déneigé. 595\$/mois. Pas de chien. 438-889-6380 (appel sans frais)

3-1/2. St-François-du-Lac. bas duplex, stationnement déneigé, libre. 385\$/mois. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009

SOREL-TRACY, libre 1er décembre, duplex, construction récente, grand 3-1/2, demi-sous-sol, belle fenestration, cour privée, cabanon, stationnement et déneigement inclus, près services. 450-441-2329.

SOREL. Très grand 3-1/2 neufs, 53 rue Georges, 3e étage. 650\$/mois. libre immédiatement. Porte-patio, balcon vue sur le fleuve ou Parc Carré Royal. Ensoleillé, air climatisé, ent-lav/séch. Pour information, Frédéric: 514-926-3790

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand, demi-sous-sol, pas d'animaux, libre immédiatement, 430\$/mois. Sur rendez-vous: 819-817-0468.

SOREL, 2663 boul. Fiset, 4-1/2, 2e étage. Frais peint, très propre. Références demandées. Pas d'animaux, 560\$/mois. Libre immédiatement 450-796-5493

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, 2e étage, chauffé, stationnement déneigé. Près des services. Libre maintenant. Pas d'animaux 465\$/mois. Téléphonez au 450-743-8646 (jour) ou 450-780-3404.

4-1/2, et autres Tracy juillet 2020, en construction. Incls: stationnement souterrain, ascenseur 4 étages, balayuse centrale, air climatisé Novoclimat, à partir de 985\$/mois. 2415 boulevard Cournoyer. 450-808-2415 facebook.com/habitationsbosco/

SOREL, 4-1/2 rénové, libre 1er décembre, pas d'animaux, 500\$/mois, références demandées. Pierre Guertin: 450-780-9357.

YAMASKA. 143 Centrale. 4-1/2, 2e étage, balcon + patio, poêle/frigo. Grands stationnements déneigés par professionnel. Libre. Références. 475\$/mois. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, Sorel, rez-de-chaussée, non-chauffé, 645\$/mois. Stationnement. Internet. Téléphone. Sylvain: 450-808-1594.

SAINT-OURS, 2 très grands 5-1/2, 550\$/mois, rénovés, frais peints, inst. lav./séch., stationnement, libres immédiatement, 450-460-1141.

210 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX

RESTAURANT à vendre au centre-ville Sorel. Ouvert 36 heures par semaine. 1,000,000\$ chiffre d'affaires par année. La salle à manger la plus grande et la plus occupée en ville! Déjà quelques réservations pour 2020! 514-885-1382, 514-430-0005.

215 CONDOMINIUMS - LOFTS

CONDO, Regard sur le fleuve, clé en main. 450-780-3058.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, Mastercard. Débit. 450-517-1013

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquités et tableaux reconnus: Meubles centennaires, bijoux, monnaies or/argent, luminaires, sculptures, bronzes, objets décoratifs, cruches, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

350 DIVERS

LIQUIDATION d'artisanat, fils, cordes, fermoirs, billes de plastiques, billes de verre et encore plus. Seulement à partir de 25\$/caisse. Christian: 438-395-2795.

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

CONSTRUCTION C.M. Entreprise familiale. Rénovations de tous genres. Rénovations après-sinistre. Sous-sol, Patio, planchers, garage et plus. Estimation gratuite. #RBO: 2645-0759-58 450-743-7421 construction_cm@outlook.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBO #5598-0445-01

440 OFFRES D'EMPLOIS

SECTEUR Saint-Marc-sur-Richelieu. Besoin personnel pour préparation fruits et légumes 20-30heures/semaine. Confection de conserves. Travail manuel. CV: luci.guy@gmail.com ou Lucie au 438-888-0773.

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

NOUS payons en argent comptant. Achetons vos vieilles autos pour les pièces ou la ferraille. www.piecesdautosrobert.com 450-782-2403.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com



Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur



Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don:
centraidery.org
450-773-6679

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$

Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRO SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Œil RÉGIONAL



NOUNOU ou **ÉDUCATRICE**Région Sorel-Tracy
recherchéepour 2 enfants d'âge préscolaire
3 ou 4 jours / semaineFormation en RCR et
expérience pertinente nécessaires
Salaire à discuterVeuillez envoyer votre C.V.
par courriel à : fc8765@hotmail.com**N.B.:**
tous les postes annoncés sont
ouverts également
aux femmes et aux hommes

est présentement à la recherche de :

JOURNALIERSTravail à temps plein,
de jour (6 h à 15 h).
Salaire selon expérience.Apportez votre C.V. au
1223, Montée de la Pomme d'Or,
Contrecoeur
par courriel :
rgee@triumvirate.com**Préposé(e) aux résidents**
(PAB) Temps plein/partiel

Critère #1 : Aimer les gens du bel-âge!

Postulez dès aujourd'hui :
rh@residencessoleil.ca

T. 450 742-3303 • 71, rue George



Nous embauchons pour

COMMERCE ÉLECTRONIQUE
(Commandes en ligne)**15 \$/h**25 heures garanties | Avantages sociaux
Possibilité d'avancement**AUSSI**
POSTES de fin de semaine
(le samedi et dimanche)**BIENVENUE AUX**
ÉTUDIANT(E)SPostuler au Costco.ca : CarrièresDEPUIS 1947 2164, Marie-Victorin,
Varennes, J3X 1P9

Concessionnaire • Chrysler • Dodge • Jeep • Ram

RECHERCHE

**AVISEUR
TECHNIQUE**

- Poste permanent, de jour
- Bonnes conditions de travail
- Avantages sociaux
- Salaire à discuter

Communiquez avec
Isabelle Chaput
ichaput@chaputautomobile.com
450 652-3901CHEZ DEMERS AMBULANCES, IL FAIT BON VIVRE! SITUÉ
À BELOIL SUR LE BORD DE LA RIVIÈRE RICHELIEU, NOUS
COMPTONS PRÈS DE 280 EMPLOYÉS TALENTUEUX,
ENGAGÉS ET FIERS DE FABRIQUER DES AMBULANCES
QUI SE DÉMARQUENT POUR LEUR QUALITÉ ET LEURS
INNOVATIONS.Nous fournissons à nos
employés un environnement
de travail agréable,
stimulant et sécuritaire
en plus d'excellentes
conditions de travail.

NOUS AVONS PLUSIEURS POSTES À COMBLER PRÉSENTEMENT :

- **USINE** : Assembleur-Monteur Structure et Électrique
- **INGÉNIERIE** : Dessinateur(trice), Chargé(e) de projet,
Technicien Concepteur mécanique
- **SUPPORT AUX VENTES** : Coordonnateur(trice) Régional(e) des ventes
- **SUPPORT À LA PRODUCTION** : Technicien(ne) à la planification
- **TI** : Administrateur de système et réseaux
- **SERVICE** : Commis aux pièces
- **ACHATS** : Acheteur(se)

**JOIGNEZ-VOUS À
NOTRE ÉQUIPE!**Contactez-nous par courriel à : rh@demers-ambulances.com
ou au : 450 467-4683**OFFRE D'EMPLOI**
CONCOURS N° 2019-12-06-01**BIBLIOTHÉCAIRE**
(remplacement de congé de maternité)

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste temporaire de bibliothécaire au Service des loisirs pour un remplacement de congé de maternité d'une durée d'un an approximativement.

Sous la supervision du chef de division - bibliothèque, le ou la bibliothécaire doit collaborer à la mise en application des programmes et des politiques liés aux produits et services offerts par la bibliothèque, à la supervision d'activités de recherches documentaires, de sélection des ressources documentaires, des services d'information et de renseignement destinés aux usagers de la bibliothèque. Le ou la bibliothécaire agit à titre de personne ressource professionnelle pour le personnel de la bibliothèque ainsi que pour les usagers.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Avoir complété une maîtrise en bibliothéconomie ou en sciences de l'information;
- Posséder deux (2) ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des logiciels usuels de bureautique (suite Office);
- Connaissance des logiciels spécifiques à la bibliothèque;
- Connaissance des technologies et des médias sociaux;
- Maîtrise du français écrit et facilité d'expression verbale;
- Sens de l'organisation et habileté à coordonner une équipe de travail;
- Entregent et diplomatie.

**Visitez notre site internet pour connaître
la description complète de l'emploi****CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION**

Semaine de 34 heures – Classe 12 – Taux horaire entre 31,16 \$ et 40,20 \$ selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant 15 h le vendredi 6 décembre 2019, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :**Concours n° 2019-12-06-01**Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées. Pour de plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel à rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca**Section**
CARRIÈRES
ET
PROFESSIONS**5 JOURNAUX**Courriel : emploi@courrierclairon.qc.caLinda Douville et
Ginette D'Amour
Publicitaires Carrières
et ProfessionsN'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS
450 773-6028

L'Église DE CHEZ NOUS

EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

Année C Évangile du dimanche 24 novembre 2019 : Saint Luc 23, 35-43

JÉSUS EST CLOUÉ SUR LA CROIX

Une inscription est placée au-dessus de sa tête : « Celui-ci est le roi de Juifs ». Pourtant ce Jésus crucifié pour nous, n'a jamais exigé qu'on lui attribue le titre de Roi. Un roi d'habitude se fait valoir. Ce n'est pas du tout l'habitude ni l'attitude de Jésus.

Ce qui est particulier dans ce texte de Luc, c'est la scène du bon larron qui reconnaît l'innocence de Jésus et qui proclame sa foi en Lui. Jésus lui offre plus qu'il ne demande. Jésus répond au présent : « Tu jouiras de la communion avec Dieu dès le moment de ta mort ». Quel grand acte d'amour de la part de Jésus!

Il peut nous dire à nous aussi à tout instant : « C'est maintenant que je me souviens de toi, pas simplement,

lorsque tu arriveras au Paradis. »

Demandons à ce Christ glorieux, ce Christ Roi, qui n'est pas roi à la manière humaine, mais à la manière divine, qu'il nous accorde une foi à toute épreuve.

« Prions ce Jésus Roi, de nous rendre capables d'accueillir le pardon qu'il nous accorde par sa prérogative royale, jusqu'à devenir nous-mêmes pardon pour nos frères et sœurs ». (G. Dumoulin.)

Jeannot Beaudet-Landry,
accompagnatrice de personnes endeuillées.
Vital Landry, diacre permanent.

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE

La guignolée

1^{er} DÉCEMBRE 2019 DE 11H00 À 14H00

VOUS POUVEZ FAIRE UN DON EN ARGENT OU DONNER DES DENRÉES NON-PÉRISSABLES.

ENSEMBLE, PARTAGEONS!

TRIDUUM de l'Immaculée Conception

7, 8 ET 9 DÉCEMBRE 2019
À L'ÉGLISE SAINT-PIERRE

SAMEDI 7 DÉCEMBRE 2019

16H00 RÉCITATION DU CHAPELET

16H30 MESSE

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE 2019

8H30 RÉCITATION DU CHAPELET

9H00 MESSE

LUNDI 9 DÉCEMBRE 2019

13H00 RÉCITATION DU CHAPELET

13H30 MESSE *

* CETTE MESSE REMPLACE CELLE DE 8H30



BRUNCH-CONFÉRENCE

avec Mme Lucie Hénault

Directrice de la Maison La Source

1^{er} décembre 2019 à 10h30

à la salle des Chevaliers de Colomb (1205, rue Antaya à Tracy)

20\$ par personne | Info : 450-742-1188

Leandre

aféas

Ensemble GRÉGORIA

dirigé par Antoine Ouellette,
chantera à l'église Saint-Pierre

le dimanche 15 décembre 2019

lors des messes de 9h00 et de 11h15.

Les pièces seront tirées du répertoire
grégorien pour l'Avent, de même qu'un
Magnificat (Cantique de Marie)

Bienvenue à tous!

HORAIRE DES FÊTES

24 DÉCEMBRE 16H00 ENFANT-JÉSUS
16H30 SAINT-PIERRE
19H00 ENFANT-JÉSUS
19H00 SAINTE-ANNE
MINUIT SAINT-PIERRE

25 DÉCEMBRE 9H45 ENFANT-JÉSUS
11H15 SAINT-PIERRE

31 DÉCEMBRE 16H00 ENFANT-JÉSUS
16H30 SAINT-PIERRE

1^{er} JANVIER 9H45 ENFANT-JÉSUS
10H30 SAINTE-ANNE
11H15 SAINT-PIERRE

CÉLÉBRATIONS DU PARDON

15 DÉCEMBRE 14H00 SAINTE-ANNE
19H00 ENFANT-JÉSUS

17 DÉCEMBRE 19H00 SAINT-PIERRE

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
Site web : www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook : [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

CIMETIÈRES
DU BAS-RICHELIEU
450 743-2089



LOCATION
FGL



1810, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY

450 742-5634
www.locationfgl.com



MERCI À NOS PARTENAIRES.

Les 2 Rives

CET
EMPLACEMENT
POURRAIT
ÊTRE À
VOUS!

450 742-9408 poste 400

Offrez un certificat cadeau
tout inclus aux Résidences Soleil!

Pour seulement 50\$/jour
residencessoleil.ca



RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES

Située sur les
Rives du Richelieu

Julie Laberge, Directrice
450.402.0530 • 514.297.2730

Villa des Berges
UN SITE ENCHANTEUR

villadesberges@videotron.ca
3252, ch. des Patriotes, St-Ours



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales

Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Roch :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611



Gilbert
Mandeville
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS
450 743.3607

MANDEVILLE MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY

Dernière messe à l'église de Saint-Louis

Paroissiens et paroissiennes de Saint-Louis sont invités le dimanche 24 novembre pour la dernière messe qui sera célébrée à 10 h en ce lieu. Des réparations seront faites par la suite pour en faire le bureau municipal de Saint-Louis. De 13 h 30 à 14 h 30, un encan silencieux et ouvert pour des objets liturgiques aura lieu (statues, crucifix, fauteuils, etc.). Les bancs seront aussi vendus à prix fixes, soit 50 \$ pour les petits et 100 \$ pour les grands.

Collecte de sang

Les élèves du volet international de l'école secondaire Bernard Gariépy invitent la population à une collecte de sang qui se tiendra le mardi 26 novembre entre 15 h et 20 h, à la cafétéria de l'école, située au 2800, boul. des Érables à Sorel-Tracy.

Souper-conférence

Le 29 novembre le Groupe D'Entraide en santé mentale L'Arrêt-Court organise un souper-conférence avec la conférencière Jacinthe Chaussé dont le thème sera « Réduire le stress émotionnel ». Ce souper-conférence se tiendra au centre culturel dans le secteur Tracy à la salle du Café des Beaux Instants le 25 novembre à 18 h au coût de 15 \$/personne. Infos: Nathalie Brunelle au 450 743-6071, du lundi au jeudi, de 8 h à 17 h.

Vente de gâteaux aux fruits

Le Club Optimiste de Contrecoeur offre encore cette année les gâteaux aux fruits de la compagnie Grant's. Ils sont vendus à la Pharmacie Brunet, 4913, Marie-Victorin, à la Papeterie Panoplie, 5013, Marie-Victorin, au Uniprix Isabelle Gourdes et Daniel Messier, 4900, rue des Patriotes et au Club Optimiste. Infos: Club Optimiste de Contrecoeur, 450 587-5003 ou la responsable Julie Charron, 438 390-6537.

Brunch-conférence « Dire non à la violence »

L'Afeas Saint-Joseph-de-Sorel organise un brunch-conférence le 1^{er} décembre à 10 h 30 à la Salle des Chevaliers de Colomb au 1205, rue Antaya (secteur Tracy). La conférencière invitée: Lucie Hénault, DG de la Maison La Source. Coût du billet: 20 \$/pers. Réservations: 450 742-1188.

Échange et vente de timbres et de monnaies

Le Club timbres et monnaies de Sorel tiendra sa prochaine rencontre le samedi 7 décembre de 11 h à 15 h 30 au Centre culturel de Sorel-Tracy situé au 3015, Place-des-loisirs, secteur Tracy. Bienvenue à tous les autres collectionneurs. Infos: Claude Antaya, président au 450 742-5088 ou Madeleine Carrière, secrétaire au 450 746-3826.

Paniers de Noël et arbre de joie

Afin de vérifier si vous êtes admissible à recevoir un panier de Noël et/ou pour inscrire vos enfants âgés de 1 an à 11 ans à l'Arbre de Joie, vous devez vous inscrire au Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu au 450 743-8499, jusqu'au 28 novembre, du lundi au jeudi: entre 8 h 30 et 11 h 30 et entre 13 h 30 et 15 h 30.

Alcooliques anonymes

Les Alcooliques anonymes proposent à Sorel-Tracy des réunions ouvertes au public. Il n'est pas nécessaire d'être alcoo-

lique pour y assister. L'information, l'écoute et l'entraide, c'est gratuit. Renseignements pour Sorel-Tracy et la région: 514 376-9230 ou au 1-877-790-2526. Le site www.aa87.org contient aussi la liste de toutes les réunions.

Parrainage civique

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche de bénévoles qui aimeraient passer quelques heures par mois avec une personne désirant vivre une meilleure intégration et participation sociale, briser son isolement et développer un lien d'amitié. Quelques heures par mois peuvent faire toute la différence. Pour plus d'informations: 450 464-5325 ou info@pcvr.ca, www.pcvr.ca.

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION

(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Salvus Jessi, du 4075, rue Industrielle, Contrecoeur, Qc J0L 1C0 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Trois-Rivières situé au 850, rue Hart, Trois-Rivières, QC G9A 1T9 dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 14 novembre 2019 par le greffier-spécial dans le dossier numéro 400-32-701242-195. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Trois-Rivières, le 14 novembre 2019

Louise ATTALA
Greffière-adjointe de la Cour du Québec

168827

AVIS DE DÉCÈS



M. GEORGES-ALBERT RONDEAU

1926 - 2019

Aux premières heures du 3 novembre 2019, notre père Georges-Albert Rondeau est décédé paisiblement à l'âge de 93 ans, époux de feu Jeanne Beaudoin et

demeurant à Drummondville.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Yves Houle, 130 rue Lindsay, Drummondville. Heures d'accueil: le dimanche 24 novembre de 10 h à 12 h30. Une cérémonie suivra à 12h30 au Centre funéraire.

Précédé de son épouse Jeanne Beaudoin, M. Rondeau restera toujours dans la mémoire de ses enfants Lynda (Denys), Sylvie (Bruno), Jean-Claude (Thérèse) et Nicole (Normand), de ses petits-enfants Gabrielle, Annabelle, Jonathan, Marie-Anne, Judith, Fannie et Sébastien et de ses arrière-petits-enfants Béatrice, Maori, Juliette et Antoine. Lui survivent également deux sœurs Georgette et Jeanne d'Arc et de nombreux neveux et nièces.

Grâce à son amabilité et son beau sourire, il a créé des liens amicaux avec le personnel du Centre d'hébergement St-Frédéric.

La famille tient à les remercier pour leur respect et leur dévouement.

Vos témoignages peuvent se traduire par un don à la Fondation Sainte-Croix/Hériot.



Direction funéraire
Centre Funéraire Yves Houle
Tél: 819-478-0222
1-800-561-2881
Téléc: 819-477-4289
www.yveshoule.com

168857

Les religions

Mènent-elles au ciel ?

la BIBLE dit :

« Jésus lui dit : Je suis le chemin, la vérité, et la vie. Nul ne vient au Père que par moi »

(Jean 14:6)

JÉSUS

est la solution !



Assemblée
Chrétienne de
Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

168586

Le pardon !

Qui peut nous pardonner ?

la BIBLE dit :

« Tous les prophètes rendent de Jésus le témoignage que quiconque croit en lui reçoit par son nom le pardon des péchés. »

(Actes 10:43)

JÉSUS

est la solution !



Assemblée
Chrétienne de
Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

168587

Tu es libre

David Livingstone (1813-1873), explorateur et missionnaire, oeuvra beaucoup pour l'abolition du commerce des esclaves. Un jour, il rencontra dans un désert des caravanes d'esclaves enchaînés destinés à la vente. Le missionnaire ne pouvait s'opposer à cet ignoble trafic, qui l'indignait profondément. Mais, repérant dans la misérable troupe un homme plus pitoyable que les autres, il proposa de l'acheter.

Le marché conclu ne fit même pas réagir le pauvre esclave : il était persuadé qu'il avait tout simplement changé de maître.

Livingstone lui dit alors : «Tu es libre parce que je t'ai racheté».

Mais l'homme répondit : «Je veux rester avec toi et te servir puisque tu as eu pitié de moi».

Ce récit nous rappelle ce que Jésus a fait pour nous, en nous rachetant de l'état de servitude dans lequel nous étions tous par nature.

Heureusement il y a beaucoup moins d'esclaves aujourd'hui, cependant l'homme n'en demeure pas moins dominé par bien des formes d'esclavage. Même si ce n'est pas l'alcool, l'argent, la débauche sexuelle ou la drogue, il y a tant de choses qui peuvent exercer sur notre vie une dépendance si forte que nous ne sommes plus libres de nous en détacher. Sous quelque forme qu'il se présente, le péché constitue un esclavage, dont Jésus Christ seul a le pouvoir de nous libérer. Le chrétien a ainsi changé de maître. Racheté par Jésus Christ mort pour lui, il souhaite servir Celui qui l'a tant aimé.

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

168592

3^e ANNIVERSAIRE



Pauline Bussièrès Joyal
1941-2016

Même après trois ans, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Nous pensons souvent à toi. Tu nous manques beaucoup. N'oublie jamais que nous t'aimons et continue à veiller sur nous.

Ton époux ainsi que tes enfants Éric, Maryse et Martin



168611

Remerciements



Adrienne Potvin Savoie

Ses enfants ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Adrienne Potvin Savoie, survenu le 1^{er} septembre 2019, à l'âge de 80 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



168424

À la douce mémoire de ma soeur Odette Tayer

Fille de feu Thérèse Lamoureux



Odette Tayer
décédée le 19 novembre 2014 • 5 ans

Tu t'es éteinte tout doucement comme la flamme d'une chandelle. Mais dans mon cœur, elle sera toujours allumée.

Tu me manques. Tous les jours je pense à toi ma soeur d'amour. On sera toujours près l'une de l'autre malgré la peine de ton départ aussi soudain. Je ne t'oublierai jamais.

De ta soeur
Lucille Cayer Lavoie.



168609

Remerciements



André Paul-Hus
1936-2019

Lors du décès de M. André Paul-Hus, survenu le 31 octobre 2019, vos gestes d'amitié et vos délicates attentions nous ont touchés profondément.

Nous vous en sommes très reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Louise, ses enfants Hélène, Alain, Véronique et leur famille.

168748

NÉCROLOGIE



**Francine
DESROSIERS
DUPUIS**
1958-2019

À son domicile, paisiblement et entourée des siens, le 12 novembre 2019 est décédée à l'âge de 61 ans, Mme Francine Desrosiers épouse de M. Pierre Dupuis et demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Gisèle Nadeau et de feu George-Étienne Desrosiers.

Outre son époux Pierre, elle laisse dans le deuil ses filles : Jessica Henry (Chass Lannigan) et Kim Dupuis (Tommy Nadeau); ses petits-enfants : Fiona, Gaëlle, Ely-Jade et Zack; ses sœurs : Jocelyne (Nicolas Dupuis) et Diane (Michel Germain), sa belle-mère Gilberte Champoux; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dupuis : Michel (Lucie Robidoux), Johanne et Jacques, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Francine Desrosiers Dupuis accueillera parents et amis au salon funéraire Mandeville & Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le vendredi 29 novembre 2019 de 14 h à 17 h, de 19 h à 21 h et samedi dès midi. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le samedi 30 novembre à 14 h. Suivra la déposition de l'urne de Mme Desrosiers au columbarium du cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille tient à remercier l'équipe des soins palliatifs à domicile du CLSC ainsi que le personnel soignant de l'hôpital Charles-Lemoyne pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

168744



**Thérèse
MUNGER
CARRIER**
1933-2019

À son domicile, paisiblement et entourée des siens, le 12 novembre 2019, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Thérèse Munger épouse de M. Eugène Carrier et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Eugène, sa fille Nathalie (Jacques Bergeron), son petit-fils Maxime Bergeron et sa sœur Georgette Munger. Elle était aussi la sœur de feu Aurélien (feu Cécile Harvey), feu Pierrette (feu Dominique Fournier), feu Cécile (feu Roch St-Pierre), feu Bélangère (feu Jean-Marie Martel), feu Anita (feu Renaud Thiffault) et de feu Marie-Claude (Jean Lesage). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Carrier, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Thérèse Munger Carrier accueillera parents et amis au salon funéraire Mandeville & Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le samedi 23 novembre 2019 à compter de 11 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le jour même à 15 h. Suivra la déposition de l'urne au columbarium du cimetière des Saints-Anges.

La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs à domicile du CLSC Gaston Bélanger pour les bons soins prodigués.

Des dons fait à la fondation Hôtel-Dieu de Sorel (soins palliatifs à domicile du CLSC) seraient appréciés.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

168745



**Alain
RACINE**
1948-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 10 novembre 2019, est décédé à quelques jours de ses 71 ans, M. Alain Racine, époux de Mme Denise Lessard et demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Laurent Racine et de feu Simone Tourigny.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Denise, ses enfants : Marie-Claude (Benoît Houde) et leurs enfants : Annabelle et Benjamin Paris ainsi que Érika et Olivier Houde, son fils Patrice (Emma Dallas) et leurs enfants : Anaïs et Antonin. Il était le frère de Lise (Roger Comtois), Réjean (Hélène Bonin), Raymond (Danielle Baribeau), Pierrette (Rock Lessard), Nicole (René St-Yves), France (Yves Daneau) et Benoit (Guylaine Grinard). Il était le beau-frère de la famille Lessard de Louise (René Juteau), Claude (Monique Latour), François (Céline Gauthier), Rock (Pierrette Racine), Guy (Francine Sylvestre) et René. Il laisse aussi ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Racine accueillera parents et amis au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) le vendredi 22 novembre 2019 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Jacques (7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy), le samedi 23 novembre 2019 à 11 h. L'inhumation des cendres de M. Racine aura lieu au cimetière de St-Joseph de Sorel en toute intimité.

La famille désire remercier tout le personnel hospitalier de l'Hôtel-Dieu de Sorel plus spécialement à l'équipe du 4D pour les bons soins prodigués. Un merci spécial à l'équipe de l'assistance médicale à mourir pour ces gestes de tendresse exceptionnels et surtout, pour leur soutien à sa fin de vie.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel (formulaire au salon) ou à Procure (procure.ca) seraient appréciés.

Merci à tous ceux qui ont fait partie de la vie d'Alain, il vous a tant aimés!



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

168745



**Jean-Guy
LEMIRE**
1954-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 11 novembre 2019, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Jean-Guy Lemire fils de feu Thérèse Boisvert et de feu Camille Lemire, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Jean-Guy Lemire laisse dans le deuil : son frère: Yvan (Johanne Drouin), ses nièces : Josée et Annie Lemire, ses amis : Guillaume Bellerose et Marie-Lyne Lavigueur, plusieurs autres parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 22 novembre à compter de 13h00 suivra une liturgie de la parole au salon à 15h00. Les cendres seront par la suite déposées au Columbarium S. Jacques et fils inc.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

168792



**Marguerite
ÉTHIER
LUPIEN**
1927-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 8 novembre 2019, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Marguerite Éthier épouse de feu M. Robert Lupien, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Marguerite Éthier Lupien laisse dans le deuil: ses enfants : Nicole (feu Charles Gauthier), André (Ginette Proulx), Daniel (feu Michèle Vandal), Sylvie (Michel Piché), ses petits-enfants : Anick (Mario Lavallée), Julie (Benoît Bibeau), Éric (Karine Travers), Audrey (Kevin Forcier), Stéphanie (Éric Duhamel), Jean- Sébastien (Émilie Latraverse), ses arrière-petits-enfants : Éloïse, Raphaël, Ludovic, Océane, Antony, Samuel, Marie-Eve, Mahée et Hailee, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs des familles Éthier et Lupien, ses neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 23 novembre 2019 à compter de midi suivra une liturgie de la parole au salon à 15h00 et l'inhumation au cimetière de St-Joseph-de-Sorel.

La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

168793



**Pierre
JACQUES**
Contrecoeur
1948-2019

À Charlemagne, le 12 novembre 2019, est décédé M. Pierre Jacques, fils de feu M. Maurice Jacques et de dame Hélène Tessier. Outre sa mère, il laisse dans le deuil sa fille bien-aimée Geneviève, ses petits-fils adorés Eloï et Malik, son frère Marcel (Gaétane), ses sœurs Monique et Diane (Clément), ses neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 23 novembre 2019 de 11h à 14h30. Une cérémonie hommage aura lieu le même jour, au même endroit, à midi.

Salle Multifonctionnelle de
Contrecoeur

**475 rue Chabot, Contrecoeur,
Québec; J0L 1C0**

Les cendres de Pierre seront inhumées au cimetière de Contrecoeur ultérieurement.

www.maisonfuneraireroussin.com

168695



**Mme Diane
HÉBERT**
1946-2019

À Drummondville, le 13 novembre 2019, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Diane Hébert, autrefois de Saint-David d'Yamaska. Elle était la fille de feu Roger Hébert et de feu Graziella Hébert.

Mme Hébert a été confiée au Complexe J.N. Donais, coopérative funéraire, 2625, boul. Lemire, Drummondville, et selon ses volontés, il n'y aura aucune cérémonie.

Mme Hébert laisse dans le deuil ses 2 fils : Sylvain (Sonia Chamberland), Marcellin (Diane Charron) ainsi que le père de ses enfants M. Roger Thérault. Elle laisse également ses petites-filles : Karolanne et Rosalie; son frère Claude et feu Christian ainsi que d'autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement tout le personnel du Centre d'hébergement Frederick-George-Heriot pour leur dévouement et leur gentillesse.

En guise de sympathie, des dons à la Société Alzheimer du Centre-du-Québec seraient grandement appréciés.



J.N. DONAIS
coopérative funéraire

Tél: 819-472-3730
Ligne info-décès 819-477-5924
www.jndonais.ca

168804

Championnat provincial de Dek Hockey

Une équipe de Sorel-Tracy remporte les honneurs

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les Vilaines, qui évoluent dans la Ligue de Dek hockey de Sorel-Tracy, ont remporté le Championnat provincial disputé à Petite-Rivière-Saint-François, près de Charlevoix, du 20 au 22 septembre.

L'équipe, formée de hockeyeuses soreloises, s'est inclinée dans son premier match de la catégorie F6 avant de gagner les cinq suivants, dont trois par blanchissage. La formation, menée par la capitaine Christine Desrosiers, a gagné la finale 3-0. Un match qu'elle a commencée seulement six minutes après avoir terminé la demi-finale.

« Notre bonne défensive nous a aidées, raconte M^{me} Desrosiers. À la base, on allait là pour s'amuser, mais finalement, on s'est rendu jusqu'au bout! »

Il aura toutefois fallu une petite période d'ajustement aux joueuses lors de ce tournoi. À Sorel-Tracy derrière le Bar 525, elles jouent à 3 contre 3 sur une surface plus petite, tandis qu'au Championnat provincial, le jeu est à 4 contre 4 sur une surface plus grande. L'équipe a toutefois pu amener 12 joueuses au tournoi alors qu'elle en a neuf dans la ligue soreloise en temps normal.

Par la porte d'en arrière

La qualification à ce tournoi ne s'est toutefois pas faite de façon traditionnelle. En temps normal, les équipes participant au



Les Vilaines ont été sacrées championnes provinciales en Dek Hockey dans la catégorie F6. Photo Productions MEB

Championnat provincial doivent terminer parmi les quatre meilleures équipes de leur catégorie dans les duels qui ont eu lieu à Sorel-Tracy plus tôt cet été. Les Vilaines se sont toutefois inclinées en prolongation lors de cette étape, mais elles ont tout de même pu participer à la compétition provinciale.

« L'organisateur a permis à la ligue de Sorel-Tracy d'amener d'autres équipes. Alors on est entrées par la porte d'en arrière, mais on ne peut pas dire qu'on a volé notre titre! », ajoute Christine Desrosiers.

Une autre équipe de Sorel-Tracy, nommée Blacklist, participait aussi au tournoi dans la catégorie F6. « On a failli assister à une finale soreloise, mais elles ont perdu en demi-finale. On ne les a pas vues non plus en ronde préliminaire. Ça prouve tout de même que le dek est bon à Sorel-Tracy », conclut M^{me} Desrosiers.

D'autres équipes soreloises participaient aussi à ce tournoi lors de cette fin de semaine, dont Clôture Lavoie, composée de joueurs de la ligue Dek Hockey Sorel-Tracy.

Également, les Daltons, dans la catégorie D2, ont disputé le Championnat provincial du 6 au 8 septembre, à Charlevoix. La formation soreloise s'est inclinée en demi-finale.

Il sera possible de voir des épisodes reliés au Championnat provincial dans l'émission HOCKEYQC.CA sur la chaîne RDS les 23 novembre, 30 novembre et 7 décembre, à 13 h.

Deux épisodes ont déjà été diffusés les 9 et 16 novembre derniers.

Premier été de Dek Hockey : Sainte-Victoire-de-Sorel dresse un bilan positif

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel se réjouit que petits et grands aient pu évoluer sur la nouvelle patinoire de Dek Hockey, inaugurée en grande pompe cet été.

Cette nouvelle infrastructure a été mise en place notamment grâce au Fonds de développement du territoire – volet ruralité, et d'une commandite de Desjardins.

Le projet s'est déroulé en deux phases. À l'été 2018, les anciennes bandes en bois de la patinoire du chalet Jean-Morin ont été remplacées par des bandes en aluminium mieux adaptées, et la surface d'asphalte a été recouverte d'un revêtement permettant la

pratique du Dek Hockey. Ensuite, ce sont différentes commodités visant l'attrait des joueurs et organisateurs de tournoi qui sont venues s'ajouter, dont des estrades installées sur une terrasse de ciment, des bancs de joueurs et un tableau de pointage.

Le choix de l'emplacement de la patinoire de Dek Hockey avait une visée stratégique non dissimulée, soit celle de revitaliser le village, explique le maire Michel Aucoin. « C'est avec des infrastructures comme la patinoire de Dek Hockey qu'on va amener plus d'enfants au village. Ils sont notre avenir, et c'est par eux qu'on va réussir à mettre de la vie dans notre municipalité », explique-t-il.

Les enfants ont pu prendre part à une ligue amicale pour les jeunes de niveau

primaire tout l'été et, à la demande des familles, une session d'automne s'est ajoutée à l'offre de services prévue. Pour les adultes, une ligue amicale a été créée cet été, en plus de deux tournois.

Les personnes intéressées à la location de la patinoire de Dek Hockey ou qui souhaitent avoir plus d'informations sur la ligue récréative peuvent joindre Bianka Provençal, technicienne en loisir au 450-782-3111 poste 228.

L'ex-juge de lignes de la LNH, Jean Morin, a procédé à la mise au jeu protocolaire lors du match parents-enfants en fin de saison.

Photo gracieuseté



PRÉSENTÉ PAR

1940\$

EN PRIX À GAGNER

PREMIER PRIX

FORFAIT VIP

VALEUR DE **600\$**

OFFERT PAR :

HALTE 103

1717 Chemin Chenal-Du-Moine,
Sainte-Anne-de-Sorel
Téléphone : 450 746-1244
www.103iles.com

DEUXIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU

D'UNE VALEUR DE **300\$**

EN CRÉDIT AU SERVICE (PNEUS OU ACCESSOIRES)

OFFERT PAR :

MAZDA

TROISIÈME PRIX

PAIRE DE BILLETS

AU CENTRE BELL
DANS LA ZONE DESJARDINS
POUR LA SAISON 2020-2021

OFFERT PAR :

Éric Gendreau
450 881-5024

Vous souhaitez acheter une nouvelle maison?

BONBON D'IL

AGW

CONSTRUCTION SOREL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CERTIFICATION ISO 9001-2008

Le Belvédère
Restaurant

Avec sa deuxième place au Championnat amateur de billard aux États-Unis

Nathalie Jacob se fait un nom sur la scène provinciale

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Elle n'a recommencé à disputer des tournois de billard que depuis six mois, mais déjà, elle fait écarquiller bien des yeux. La Soreloise Nathalie Jacob vient de terminer deuxième à l'occasion du prestigieux Championnat amateur américain de billard disputé en Floride, au début novembre.

Malgré les six victoires récoltées pour se rendre en finale, dont une contre une ancienne championne en titre en demi-finale, Nathalie Jacob ne pensait qu'à sa défaite en finale contre Tina Larsen, de l'Indiana.

« J'ai quand même terminé deuxième sur 43 joueuses, mais j'aurais pu terminer première », lance-t-elle en entrevue. Elle est d'ailleurs la Canadienne à s'être rendue le plus loin dans le tournoi.

« Ça s'est joué au début. Deux placements m'ont coûté cher. J'ai manqué de régularité », analyse-t-elle. Malgré tout, au meilleur de neuf parties, elle ne s'est inclinée que 9-7 dans un duel très serré.

Retour au jeu remarqué

Malgré tout, l'exploit de se rendre en finale est peu banal. Nathalie Jacob a débuté le billard à l'âge de 13 ans et elle savait qu'elle avait un certain talent. Elle a joué pour le plaisir pendant une vingtaine d'années, mais



Nathalie Jacob est fière de sa deuxième place obtenue Championnat amateur de billard aux États-Unis. Photo gracieuseté

ce n'est qu'au début des années 2000 qu'elle a disputé des tournois plus intensivement.

Puis en 2005, elle a été sacrée championne du Québec, ainsi que vice-championne du Canada en 2005 et 2006. À ce moment, alors qu'elle était au sommet, elle a pris une pause d'une douzaine d'années.

« Ça demande beaucoup d'heures. Même en ce moment, pour me garder au niveau, ça me prend une quinzaine d'heures par semaine de pratique. À l'époque, diverses raisons m'ont poussée à prendre une pause, mais j'ai repris la piqure récemment », souligne la femme de 56 ans.

Le déclic s'est fait en octobre 2018. Elle a recommencé à jouer lors d'un tournoi local à la Taverne 207 de Sorel-Tracy. Elle a cogité l'idée d'un retour à la compétition pendant quelques mois, puis lors d'un retour de voyage, en mars 2019, après en avoir discuté avec son conjoint, elle a décidé de replonger.

« Je me suis remise à l'entraînement et j'ai enchaîné les tournois. Je veux être de retour parmi l'élite et je travaille fort pour y arriver. Je me sens bien. J'avais le goût de relever un défi », souligne-t-elle.

Parmi ses faits saillants cette année, la Soreloise a perdu en grande finale du Championnat du Québec contre Véronique Ménard, à Thetford Mines, en mai. Elle a ensuite participé à quelques tournois de l'Association féminine de billard (CPA Montérégie), remportant même celui de Saint-Hubert, en août. En octobre dernier, elle a terminé dans le top 5, sur 32 joueuses, lors d'un gros tournoi de la North American Pool Tour (NAPT) à Saint-Jean-sur-Richelieu, regroupant plusieurs joueuses de renom en Amérique du Nord.

Celle qui se pratique à la salle des Chevaliers de Colomb et au bar L'Effet de Sorel-Tracy ne cache pas son rêve de jouer au moins une fois lors d'un tournoi mondial de la WPBA (World Professional Billard Association).

D'ici là, elle se rendra, en février 2020, en Arizona afin de participer à un tournoi NAPT Division 2.

Les Éperviers arrachent un point à Rivière-du-Loup

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Avec un effectif plus que réduit, les Éperviers de Sorel-Tracy sont parvenus à récolter un point sur la route dans leur seul match du week-end, le 15 novembre à Rivière-du-Loup. Les 3L sont revenus de l'arrière et ont marqué deux buts dans les six dernières minutes de jeu pour l'emporter 5-4 en tirs de barrage.

« À un moment dans le match, en raison de blessures, j'avais huit attaquants et quatre défenseurs à ma disposition. C'est décevant parce qu'on menait 4-2 avec six minutes à jouer, mais je ne peux en vouloir à mes gars compte tenu de la situation. Je suis surtout déçu pour Mathieu Dugas, qui a réalisé 49 arrêts et qui aurait mérité un meilleur sort », analyse l'entraîneur-chef Christian Deschênes.

Malgré tout, en date d'aujourd'hui, les Éperviers ne sont qu'à un point du sommet du classement détenu par l'Assurancia de Thetford Mines, qui a lessivé les Éperviers 5-0 le 8 novembre dernier. « Si tu me poses la question, non je ne m'attendais pas à ce qu'on soit là au classement. On a perdu de gros morceaux dans l'entre-saison et on n'a pas la même équipe que l'an passé. On aurait facilement pu être à sept victoires en huit, si ce n'était pas des deux matchs contre Rivière-du-Loup qu'on a donnés en fin de période. Si on obtient six victoires pour chaque quart de saison, on va finir pas loin de la tête. Notre neuvième match est vendredi et si on gagne, on a notre sixième victoire. C'est atteignable », conclut Christian Deschênes.



Victor Beaulac sera à l'écart du jeu pour plusieurs semaines en raison d'une fracture du poignet. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Le défenseur Victor Beaulac, qui a subi une fracture du poignet, sera à l'écart pour plusieurs semaines. Quant au reste de l'effectif, il s'agit de cas par cas, alors que certains joueurs blessés seront tout de même en mesure de jouer le prochain match qui aura lieu le vendredi 22 novembre, à 20 h au Colisée Cardin contre le Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce.

PROCHAIN MATCH

VENDREDI 22 NOVEMBRE / 20H00

COOL FM 103.5
Saint-Georges-de-Beauce

VS

COOL FM ST-GEORGES

ÉPÉVRIERS SOREL-TRACY

Équipe	PJ	V	D	DP	PTS
THETFORD	9	7	2	0	14
LAVAL	10	6	4	0	12
SOREL-TRACY	8	5	2	0	11
RIV. DU LOUP	10	4	5	1	9
JONQUIÈRE	9	3	4	2	8
ST-GEORGES	8	2	5	0	5

29 novembre 2019

Vendredi **FOU**

Des rabais renversants
chez tous vos marchands!

Pages 47 à 56



POUR NOËL, TOUT EST PRÊT

Beaucoup
d'idées cadeaux

sur facebook



Des rabais impressionnants sur une multitude d'articles.
Livraison & emballage INCLUS à Sorel-Tracy



 *Boulevard Fleuriste*.com

158, boulevard Fiset, Sorel-Tracy • 450 742-3636

MISE DE CÔTÉ • LIVRAISON
OUVERT 7 JOURS SUR 7

 Suivez-nous sur
Facebook



MEUBLES
MATELAS | ÉLECTROS



VENDREDI FOU • VENDREDI FOU • VENDREDI FOU



TAXES PAYEES*

SUR TOUS NOS
MEUBLES ET MATELAS
À PRIX RÉGULIER



JUSQU'À DIMANCHE

MEUBLES



OUVERT
7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU MERCREDI 10H00 À 17H00
JEUDI-VENDREDI 10H00 À 20H00
SAMEDI 10H00 À 17H00
DIMANCHE 10H00 À 17H00

SOREL-TRACY
450 855.0801
450, BOUL. POLIQUIN

*Le financement est sujet à l'approbation de crédit du Service des Cartes Desjardins. Aucun achat minimal n'est requis. Le montant doit être payé en entier à la date d'échéance. Exemple de financement Accord 0 sur 60 mois (les taxes (TPS 5%, TVQ 9,975%) et intérêts (9,9%) sont inclus). Pour un solde de 999\$, vous aurez 60 versements égaux de 24,35\$, donc une obligation totale de 1460,67\$ (frais de crédit total de 312,27\$). Exemple de frais de crédit (pour un cycle de facturation de 30 jours) si le solde quotidien moyen est de 500\$, que le taux d'intérêt est de 9,9%, les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de 4,07\$. Tous les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à la fin de la promotion. La sélection et la quantité peuvent varier d'un magasin à l'autre. Promotion non applicable sur les achats antérieurs, ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Les photos sont à titre indicatif. Les prix annoncés sont déjà réduits. Le terme "ça vaut" = prix de détail suggéré par le fabricant. Offre valide jusqu'au 24 novembre 2019.

BIJOUTERIE
Daniel Blette

20% de rabais
sur les montres Lee Cooper

100\$ 95\$

905, ROUTE MARIE-VICTORIN • SOREL-TRACY • 450 742-9068

Bronzage Tracy

FORFAIT 200 MINUTES
50⁰⁰\$

FORFAIT 400 MINUTES
80⁰⁰\$

905, Rte Marie-Victorin, Sorel-Tracy | 450 743-4417

ORDI **vert** **BLACK FRIDAY**

27 NOVEMBRE au 1 DÉCEMBRE

5 JOURS SEULEMENT

LE SEUL DÉTAILLANT « MICROSOFT AUTHORIZED » AU QUÉBEC

Microsoft AUTHORIZED Refurbisher

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

349\$ RABAIS 110\$ PROX. RÉG. 459\$ 14" Dell e6420 i5-3210 4 Go 1 320 Go HDD	379\$ RABAIS 125\$ PROX. RÉG. 504\$ 14" Dell e6430 i5-3210 8 Go 1 320 Go HDD	649\$ RABAIS 240\$ PROX. RÉG. 889\$ 15" Dell e6540 i7-4710 8 Go 1 240 Go SSD
469\$ RABAIS 170\$ PROX. RÉG. 639\$ 14" HP Elite 8470 (Ultra mini) i5-3210 4 Go 1 240 Go SSD	549\$ RABAIS 160\$ PROX. RÉG. 709\$ 14" Dell e6440 i5-4210 8 Go 1 240 Go SSD	749\$ RABAIS 340\$ PROX. RÉG. 1089\$ 15" Dell e6540 i7-4710 8 Go 1 240 Go SSD + 500 HDD 1 240 Go SSD

100% GARANTIE 2 ANS

kartouche
UNIVERSEL À SÉRIER EN VENTE

201, Victoria, Sorel-Tracy, (Dundas) J3P 1Z4 • T: 450 855-3335 • Sans frais: 1 855 853-3335

Photos à titre indicatif seulement.
Voir tous les détails en magasin.
Veuillez nous en remercier au www.kartoucheplus.com

29 NOVEMBRE

De 8h à 21h.
Grande vente
trottoir chez
les marchands
participants

VENDREDI FOU!

PROMENADES
Sorel

WWW.PROMENADESSOREL.COM

f i

**CET HIVER, OFFREZ-VOUS LA SÉCURITÉ 4MOTION
AVEC L'ATLAS, LE TIGUAN AINSI QUE L'ALLTRACK!**

AVEC LE



QUI BAT SON PLEIN

**PROMO POUR ACHAT AU COMPTANT JUSQU'À 4000\$
SUR MODÈLE SÉLECTIONNÉ**

**2 MENSUALITÉS
GRATUITES**
en achat ou location
d'un **Atlas 2019**



Location 60 mois

*** Jetta
Comfortline
2019**

60000 km inclus
Pneus hiver et roues acier inclus
À partir de 60\$ par semaine



Certaines conditions s'appliquent
Taxes en sus
Sur véhicules en inventaire



SOREL-TRACY
VOLKSWAGEN

7025, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy

450 743-5522

*Certaines conditions s'appliquent. Cette offre prend fin le 2 décembre 2019. Visitez votre concessionnaire Volkswagen pour les détails.

29 novembre 2019

Vendredi FOU

Des rabais renversants chez tous vos marchands!

Célébrez la saison

ÉCONOMISEZ 100\$* à l'achat d'une monture sélectionnée de 199 \$ et plus

ÉCONOMISEZ 125\$** sur chaque paire de lunettes prescrites additionnelle

Suivez-nous sur notre page instagram @irisvisualgroup pour connaître nos rabais du VENDREDI FOU

IRIS
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER

173 rue du Roi, Sorel-Tracy
450.742.9455

Dre Marie-Michelle Rivard, optométriste
Dre Isabelle Gauthier, optométriste
Dre Nicole Vachon, optométriste

*A l'achat d'une monture réelle sélectionnée de 199 \$ et plus et de lentilles de prescription (lunettes antireflet). **Le premier achat d'une paire de lunettes de prescription (lunettes antireflet) d'une valeur de 250 \$ ou plus en format adulte de lentilles normales. Les lentilles comprennent de la dernière paire doivent être des lentilles de prescription (lunettes antireflet) d'une valeur de 250 \$ ou plus (la carte d'achat doit être signée par le client, sans que la même prescription). Ne s'applique pas aux lunettes de bébé. Les lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et les lunettes COOL pour enfants. Offres valables du 26 novembre au 24 décembre 2019. Les clients sont invités à consulter nos offres promotionnelles et avantages 100\$. Informez-vous pour plus de détails.

Boutique Sanimaux Cartier

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

Leader
DANS LA RÉGION

VENDREDI NOIR!!!
PLUSIEURS RABAIS DE 40% À 50% SUR DE NOMBREUX ARTICLES EN MAGASIN.

Surveillez l'édition du 26 novembre pour découvrir nos nombreux spéciaux.

Véritables PASSIONNÉS d'animaux!

322, boulevard Fiset, Sorel
450 743-2970
www.animalerie-cartier.com
Suivez-nous sur Facebook!

ORDI vert BLACK FRIDAY

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

499\$ | RABAIS 200\$
PRIX RÉG. 699\$
Tablette FUJITSU Q775 Clavier/Stylet inclus
i5-5 | 8 Go | 128 Go SSD | 13" Touch Grade A

649\$ | RABAIS 250\$
PRIX RÉG. 899\$
TOUR GAMING
i5-4 | 8 Go | 128 Go SSD
+ 1 To (2x500 Go) HDD
1050 (4 Go)

229\$ | RABAIS 50\$
PRIX RÉG. 279\$
Ecran Panoramique Professionnel
32 pouces | 1600 Hz

479\$ | RABAIS 160\$
PRIX RÉG. 639\$
MICRO TOUR RP 380 G1 Mini
i5-4 | 8 Go | 240 Go SSD

AUSSI

PORTABLE 15" | i7-3 | 8 Go | 500 Go HDD (Modèles variés) **529\$ | RABAIS 200\$**
PRIX RÉG. 729\$

249\$ | RABAIS 115\$
PRIX RÉG. 364\$
TOUR | i3-2 | 6 Go | 500 Go HDD (Modèles variés)

100% GARANTIE 2 ANS

kartouche
www.kartoucheplus.com
201, Victoria, Sorel-Tracy, (Outremer) J3P 1Z4 • T : 450 855-3335 • Sans frais : 1 855 853-3335

Photos à titre indicatif seulement. Voir tous les détails en magasin. Visitez-nous en ligne au www.kartoucheplus.com

Vendredi FOU 29 novembre 2019

Mardi 19 novembre 2019 - Les 2 Rives - 51

ODESSA
POISSONNIER
Votre spécialiste

Valide du 19 novembre au 4 décembre

PÂTÉ AU SAUMON
800 G

6.99 \$ / CH
PRIX RÉG. 7.49 \$ / CH
produit frais

GIBELLOTTE AUTHENTIQUE
DES ÎLES DE SOREL
32 OZ

9.99 \$ / CH
produit frais

PLATEAU DE LANGOUSTINES
AVEC RIZ ET BEURRE À L'AIL
20 UNITÉS

13.99 \$ / CH
PRIX RÉG. 15.99 \$ / CH

16\$ d'économie

Bavette de bœuf AAA VIEILLI

BAVETTE DE BOEUF VIEILLI, QUÉBEC 12 X 225 G

PRIX RÉG. 98.00 \$
83.00 \$

14\$ d'économie

Bavette de bœuf

BAVETTE DE BOEUF, QUÉBEC 18 X 225 G

PRIX RÉG. 133.00 \$
119.00 \$

4\$ d'économie

CREVETTES D'ARGENTINE PAPILLON, PEROU 454 G

PRIX RÉG. 18.99 \$ / SAC
14.99 \$ / SAC

7\$ d'économie

CREVETTES PELÉES, DÉVEINÉES (8/12), INDE 908 G

PRIX RÉG. 52.99 \$ / CH
45.99 \$ / CH

4\$ d'économie

COQUILLE DE CREVETTES ARGENTINE, PEROU 280 G

PRIX RÉG. 6.99 \$ / CH
5.99 \$ / CH

4\$ d'économie

CREVETTES CUITES (100 / 150), THAILANDE 454 G

PRIX RÉG. 8.99 \$ / CH
7.99 \$ / CH

4\$ d'économie

FILETS DE PERCHAUDE, POLOGNE 303 G

PRIX RÉG. 13.99 \$ / CH
9.99 \$ / CH

CHOIX RESPONSABLE

PÊCHE SAUVAGE

PRODUIT DU QUÉBEC

PRODUIT DU CANADA

6950, route Marie-Victorin | Sorel-Tracy (QC) | J3R 1S6 | 450.743.0644

Prix en vigueur du 19 novembre au 4 décembre 2019, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.

29 novembre 2019

Vendredi FOU

Des rabais renversants
chez tous vos marchands!

L'ÉVÈNEMENT

MAÎTRISEZ L'HIVER

de Honda

ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT

SOUFFLEUSES À NEIGE À PARTIR DE 879\$

HS720C • PDSF 1 029 \$ • FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS

VALEUR IMBATTABLE

GÉNÉRATRICES À PARTIR DE 949\$

EP2500CKT PDSF 949 \$ • FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION INCLUS

Économisez entre 150\$ et 250\$

HSS928ACT
*Modèle réel peut varier.

HS720C

GAGNEZ LA BATAILLE CONTRE L'HIVER

Ultra-silencieuse 2200i^{MS} +
Ultra-silencieuse 2200i « Companion »

LE PARFAIT CADEAU DE NOËL

Marina Tracy Sport Inc.
3890, ch. St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3L9
450.742.1910 • www.marina-tracy.com
honda.ca/pleinepuissance

HONDA
honda.ca/hiver

6 bonnes raisons de profiter des aubaines du Vendredi fou!

En ce mois « tristounet », retrouvez le sourire en vous préparant pour l'une des séances de magasinage les plus excitantes de l'année : le Vendredi fou! Vous hésitez à participer à cette journée? Voici six excellentes raisons d'en profiter!

1. Acheter vos cadeaux de Noël : procurez-vous des présents pour vos enfants, vos parents, votre âme sœur, bref, toutes les personnes qui sont chères à votre cœur. *Psitt!* Si vous ne complétez pas votre liste, il vous restera encore quelques semaines pour trouver ce qu'il vous manque.

2. Être prêt à recevoir : vous prévoyez accueillir la parenté à la maison? Servez-vous de cet événement pour acheter un ensemble à fondue supplémentaire, un centre de table ou encore un système de karaoké!

3. Ménager votre budget : trouvez pratiquement tout ce dont vous avez besoin à un coût inférieur, de sorte que vous ne plafonnerez pas votre budget. Avec l'argent restant, vous pourrez vous gâter ou vous procurer un cadeau d'hôte pour une invitation spontanée!

4. Profiter des meilleurs rabais : certains commerçants annoncent leurs prix dans les journaux,

dans les circulaires, sur les réseaux sociaux et sur Internet. L'occasion est parfaite pour comparer rapidement les prix et opter pour le plus intéressant.

5. Magasiner toute la journée : les boutiques sont, pour la plupart, ouvertes pendant près de 12 heures lors du Vendredi fou. Pour tenir le coup, n'oubliez pas de prendre des pauses régulièrement!

6. Dénicher vos tenues des Fêtes : ce solde d'avant Noël est le moment idéal pour acheter de nouveaux ensembles pour toute la famille. Tous seront en beauté de la tête aux pieds!

Vous verrez, à la fin de cette journée, vous éprouverez un sentiment de satisfaction d'avoir trouvé tout ce que vous cherchiez, et ce, à moindre coût. Bon magasinage!



En 2019, le Vendredi fou a lieu le 29 novembre. Si ce n'est déjà fait, encerclez la date sur votre calendrier!

VENDREDI FOU ! TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE



DES RABAIS DANS TOUT LE MAGASIN SUR LES ENSEMBLES ET LES MATELAS

20% DE RABAIS

SUR LES MOBILIERS
DE SALON
EN INVENTAIRE

50% DE RABAIS SUR LES DÉCORATIONS
ET LES ARTICLES DE FIN DE LIGNE



Meubles André Beaulieu

INSPIRANT DEPUIS 1973



MARTINE
BEAULIEU

HUGUES
TRUDEL

LAURIE
TRUDEL

MARIE-JOSÉE
GRATTON

MICHÈLE
GAGNON

391, BOUL. POLIQUIN, SOREL-TRACY • TÉL. : 450 742-2708
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 250 KM

www.meublesbeaulieu.ca

Boutique Jolyanne



GRANDE VENTE DE FERMETURE TEMPORAIRE

Fermé du 1^{er} janvier
au 28 février

48, rue Maurault, Pierreville • 450.568.2920

169590

Vendredi **FOU** 29 novembre 2019

Mardi 19 novembre 2019 - Les 2 Rives - 53

169591

Magasinage hors ligne :

des avantages
à revendre!

7 raisons de magasiner « hors ligne » pour vos achats des Fêtes

En réponse à l'immense popularité d'Amazon et compagnie, le magasinage « hors ligne » (*offline shopping*) tend de plus en plus à s'implanter. Le principe? Privilégier l'expérience d'achat en personne au lieu de commander sur Internet. Poursuivez votre lecture pour découvrir quelques excellentes raisons de vivre votre magasinage des Fêtes dans le monde réel plutôt que virtuel!

1. REDISTRIBUER DANS VOTRE COMMUNAUTÉ

Acheter des produits auprès de vos marchands locaux en cette période effervescente de l'année est une manière concrète de redonner à la communauté. Vous y faites circuler de l'argent, ce qui permet d'élever le revenu des travailleurs concernés et contribue à la création et au maintien d'emplois dans votre région. En contrepartie, commander en ligne un cadeau venant de l'autre bout du monde n'aidera en rien vos concitoyens à gagner décemment leur vie... Pensez-y!

2. ÊTRE EN CONTACT AVEC DES ÊTRES HUMAINS

En vous rendant dans les boutiques, les épicerie ou les magasins à grande surface situés près de chez vous, vous interagissez directement avec des gens. Certes, rester devant son écran (en pyjama!) pour faire ses achats possède ses avantages, mais discuter avec des vendeurs ou des clients en chair et en os, c'est encore mieux! En cette époque où la solitude fait des ravages dans la société, le magasinage « hors ligne » s'avère un moyen efficace de briser l'isolement.

3. DYNAMISER VOTRE MILIEU

Une économie locale en santé incite les entreprises à investir dans votre région. Par conséquent, plus les citoyens visitent les commerces locaux et se procurent leurs produits, plus ceux-ci peuvent rester ouverts longtemps et traverser les années. Sans l'ombre d'un doute, les quartiers dynamiques et revitalisés sont nettement plus agréables à fréquenter que ceux dont les vitrines des magasins ayant été contraints de fermer accumulent la poussière et les graffitis...

4. AUGMENTER VOTRE SENTIMENT D'APPARTENANCE

Visiter les commerces de votre secteur augmentera votre sentiment d'appartenance envers votre région. Explorez les établissements qui vous entourent : vous découvrirez de petits trésors à deux pas de chez vous — et pourrez y retourner quand bon vous semblera!

5. BÉNÉFICIER D'UN EXCELLENT SERVICE

Bien entendu, si vous avez un problème avec une commande passée sur un site d'achat en ligne, vous pouvez le régler par courriel ou par téléphone. Cela dit, les retours et les échanges sont grandement facilités lorsque le produit que vous vous êtes procuré provient d'un commerce situé à proximité. En outre, les commerçants de votre région ont besoin de vous pour survivre : ils mettront donc tout en œuvre pour que vous retourniez les visiter!

6. PROFITER DE PRODUITS VARIÉS

Votre région contient certainement davantage de commerces que vous ne le pensez. Visitez-en plusieurs : en peu de temps, vous serez surpris de constater que vous aurez réalisé tous vos achats des Fêtes à quelques kilomètres à peine de votre demeure!

7. POSER UN GESTE POUR L'ENVIRONNEMENT

Acheter localement, c'est non seulement éviter les frais de livraison d'un produit d'une transaction en ligne, mais c'est aussi souvent réduire la distance parcourue par ce même produit avant qu'il arrive entre vos mains. De plus, vous évitez le suremballage des objets acheminés par transporteur. Si c'est bon pour la planète, c'est bon pour vous, n'est-ce pas?

Allez-y! Cette année, procurez-vous vos cadeaux, vos victuailles et vos décorations de Noël à quelques minutes de chez vous : vous avez tout à y gagner!

PROMO DÉBUT DE SAISON!
Centre Multi-pièces **JMF Inc.**
357 Boulevard Fiset, Sorel-Tracy Québec J3P 3R3
www.centremultipiecesjmf.ca

À partir de **4199.95\$ SEULEMENT**

RABAIS 494.95\$

À l'achat d'un SNOWDOG **GRATUIT!**

À l'achat d'un SNOWDOG **GRATUIT!**

SNOWDOG

450 743-5344
info@centremultipiecesjmf.ca

UNE SEULE FOIS PAR AN

BLACK FRIDAY

DU 22 AU 30 NOVEMBRE

PIGEZ ET GAGNEZ DE 10 % À 40% SUR VOS ACHATS

Présentez le code barres et obtenez
5% de rabais supplémentaire



*Marchandise à prix régulier

**Détails en magasin

***Sur marchandise déjà en solde, rabais le plus avantageux s'applique



1108 Chemin des Patriotes, Sorel-Tracy | 450 742-5791

SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

BOTTES

SOULIERS

SANDALES

Chaussures de tout genre

HOMME - FEMME - ENFANT

Jusqu'à

70%

DE RABAIS

SUR PRIX
RÉGULIER*



NOUS SOMMES LE
SPÉCIALISTE POUR LE
TRAVAILLEUR DANS LA RÉGION!



*Détails en magasin
Photos à titre indicatif seulement.

PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450.746.0832

PROMOTION DU MOIS DE NOVEMBRE 2019

aULit

La journée vous appartient



MATELAS
René

MATELAS CHAMPÊTRE
À PARTIR DE SEULEMENT
629\$*

OBTENEZ
de

20%

À 40%

SUR LES ACCESSOIRES
SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE*



SOREL | 376, rue du Collège | 450 742-7556 | **BOUTIQUEAULIT.CA** | Suivez nous sur

*OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.